

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΟΥ

ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΜΕΤΑ

ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΩΝ

ΑΠΡΙΛΙΟΣ

1894

ΑΡΙΘ. 4



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1894

MINISTÈRE DES FINANCES

BUREAU DE STATISTIQUE

BULLETIN MENSUEL

D U

COMMERCE SPECIAL DE LA GRECE

AVEC

LES PAYS ÉTRANGERS

AVRIL

1894

~~~~~  
N° 4  
~~~~~



ATHÈNES

IMPRIMERIE NATIONALE

1894

MINISTRE DES FINANCES

LE MINISTRE

BULLETIN MINISTRIEL

COMPTES RENDUS DE LA GREECE

PAR ANNEE

LES PAYS ET RANCIERS

ANNEE

1884



1884

IMPRIMERIE NATIONALE

1884

ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ

Ἐμπόριον Εἰδικόν.

Ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ τὸ Εἰδικόν Ἐμπόριον ἀποτελεῖται ἐκ πασῶν τῶν εἰς ἀνάλωσιν τιθεμένων πραγματειῶν, εἰς δὲ τὴν Ἐξαγωγὴν ἐκ τῶν εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ἐξαγομένων Ἑλληνικῶν προϊόντων ὡς καὶ ἐκ τῶν πρὸς ταῦτα, διὰ τῆς πληρωμῆς τοῦ τελωνίου, ἐξομοιωθέντων ξένων ἐμπορευμάτων.

Ἀξίαι.

Ἀπὸ τοῦ 1886 μέχρις ὅλου τοῦ 1888 αἱ ἀξίαι ὠρίζοντο ἐν τοῖς τελωνείοις καὶ ἀναθεωροῦντο ὑπὸ τῆς Κεντρικῆς ὑπηρεσίας, κατὰ δὲ τὸ 1889 καθωρίσθησαν ὑπὸ Ἐπιτροπῆς συστάσεως διαταγῇ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, ἥτις συνέταξε πίνακα ὀριστικῶν ἀξιῶν περιλαμβάνοντα τὴν μεσαίαν τιμὴν ἐκάστης κλάσεως ἐμπορευμάτων καὶ προϊόντων, εἰ; νόμισμα μεταλλικὸν κατὰ προσέγγισιν ὀρισθεῖσαν. Αἱ ἀξίαι αὗται, ἀναθεωρηθεῖσαι ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, ἐκυρώθησαν διὰ τοῦ ἀπὸ 29 Ἀπριλίου 1894 Β. Διατάγματος (Ε. Κ. ἀριθ. 42 παραρτ. δεύτερον) ὑπὸ τὴν ὀνομασίαν ΑΞΙΑΙ ΜΟΝΙΜΟΙ.

Διάταξις τῶν ἐμπορευμάτων

Τὰ ἐμπορεύματα ἐτάχθησαν κατὰ τὴν ἐν τῷ ἐν ἰσχύι Διαμολογίῳ τοῦ Βασιλείου κρατοῦσαν διάταξιν, κατεμερίσθησαν δὲ εἰς 20 Κατηγορίας, ὑποδιαιρεθείσας εἰς 364 Κλάσεις ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ καὶ εἰς 130 ἐν τῇ Ἐξαγωγῇ.

EXPLICATIONS

Commerce Spécial.

A l'Importation le Commerce Spécial embrasse toutes les marchandises qui sont livrées à la consommation. A l'Exportation le Commerce Spécial comprend les produits de la Grèce ainsi que les marchandises Étrangères nationalisées par le paiement des droits.

Valeurs.

De 1886 jusqu'à la fin de 1888 les valeurs étaient fixées dans les Douanes et revues par le Service Central. En 1889 les valeurs ont été déterminées par la Commission instituée par ordre du Ministère des Finances qui rédigea le Tableaux des valeurs officielles: elles y ont été fixées approximativement et représentent le prix moyen pour chaque classe de marchandises et de produits en Francs effectifs. Ces valeurs revisées par le Ministère des Finances ont été approuvées par Decret Royal du 29 Avril 1894 (J. O. N° 42 II Annexe) sous la dénomination VALEURS FIXES.

Classification des Marchandises.

Les marchandises sont classées dans les Tableaux d'après la méthode adoptée par le Tarif en vigueur dans le Royaume; elles ont été réparties en 20 Catégories qui ont été subdivisées en 364 classes à l'Importation et en 130 à l'Exportation.



EXPLICATIONS

Commissaire Général

A l'attention de l'Administration des Douanes, par le porteur de la présente, je vous prie de vouloir bien agréer l'assurance de ma haute et respectueuse considération.

W. L. ...

Le 1888, j'ai eu l'honneur de vous adresser par le porteur de la présente, un exemplaire de l'ouvrage intitulé "Recherches sur les propriétés optiques des cristaux liquides", par M. H. A. ...

Exposition de la Bibliothèque

La Bibliothèque de la Bibliothèque, qui a été fondée par le ...

ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΗ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ

Το βιβλίο αυτό, το οποίο είναι η έκδοση της ...

Ε. Λ. ...

Το βιβλίο αυτό, το οποίο είναι η έκδοση της ...

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ

Το βιβλίο αυτό, το οποίο είναι η έκδοση της ...



ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αύθ. άριθ. τίτθ Δασμ. κλάσσει	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΖΩΑ EN ΓΕΝΕΙ ΖΩΝΤΑ						I. CATÉGORIE ANIMAUX VIVANTS	
1 α	Ζώα ζώντα, πλὴν τῶν ἐπεμένων.....	Κερ	—	—	—	Τέτ.	Animaux vivants, à l'exception dessuivants.	1 a
6	Βούβαλοι, βόες, ἀγελάδες μέχρι βάρους 140 ὀκάδων.....	»	602	12,140	14,328	»	Buffles, bœufs, vaches jusqu'au poids de 140 ocques.	b
γ	Όμοια μέχρι βάρους 300 ὀκάδων.....	»	112	16,800	4,444	»	Idem jusqu'au poids de 300 ocques.	c
δ	Όμοια άνω » 300 ὀκάδων.....	»	31	6,200	1,640	»	Idem au dessus du poids de 300 ocq.	d
ε	Μόσχου μέχρι 50 ὀκάδων.....	»	166	8,300	2,634	»	Veaux jusqu'au poids de 50 ocques.	e
ς	Όμοια άνω » 50 ὀκάδων.....	»	141	56,400	3,729	»	Chevaux, mulets et poulains.	f
ζ	Όμοια άνω » 50 ὀκάδων.....	»	3	390	40	»	Anes et ânes.	g
η	Όμοια άνω » 50 ὀκάδων.....	»	—	—	—	»	Porcs en général.	h
θ	Όμοια άνω » 50 ὀκάδων.....	»	—	—	—	»	Cochons de lait.	k
ι	Όμοια άνω » 50 ὀκάδων.....	»	—	—	—	»	Brebis et chèvres de tout âge.	i
κ	Όμοια άνω » 50 ὀκάδων.....	»	—	—	—	»	Volaille.	j
α	Όμοια άνω » 50 ὀκάδων.....	100	1,292	49,380	2,558	100		
	Όμοια άνω » 50 ὀκάδων.....	6x	1,755	3,510	696	6x		
				123,120	30,069			
	Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ EN ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ Α' Ζωϊκά τροφαί.						II. CATÉGORIE PRODUITS ET DÉPOUILLES D'ANIMAUX I. Substances animales propres à l'alimentation.	
2 α	Κρέατα νωπά θηλαστικῶν ἢ πτηνῶν ἐν γένει.....	»	1,412	2,118	560	»	Viandes fraîches de mammifères ou de volaille en général.	2 a
6	Κρέατα ἀλίπαστα ἢ ἐν ἄλλῃ ἢ καπνιστά ..	»	—	—	—	»	Viandes salées ou en saumure ou fumées	b
3	Γλώσσα: καπνιστά, ἐκχυλίσματα κρέατος ἀπλά ἢ σύνθετα μετ' ἄλλων οὐσιῶν, ἀλλαντες (λουκάνικα), φύσκα (σαλτσισότα καὶ μουραδέλαι εἰς τεμάχια ἢ ἐν δοχείοις), χοιρομήρια, κρέατα παρεσκευασμένα εἰς ἐδέσματα (φαγητά), περιεχόμενα ἐν δοχείοις μικροῖς ἢ μεγάλοις, ὡς καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ζωϊκῆς τροφῆς παρεσκευασμένον καὶ μὴ κατονομασθέν.....	»	490	980	1,296	»	Langues fumées, extraits de viandes simples ou mélangés à d'autres substances animales, saucisses, saucissons et mortadelles en pièces ou en boîtes, jambons, conserves de viande en grandes ou petites boîtes, ainsi que toute substance animale préparée pour l'alimentation non dénommée dans le Tarif.	3
4 α	Τυρός ἐν γένει.....	»	2,128	3,746	4,222	»	Fromages en général.	4 a
6	» κασσέρι ἢ κασσαβάλι, κρητικὸν καὶ μυζήθρα ὡς καὶ ὁ ἐν ἄλλῃ, τὸ κοινῶς τουλομοτύρι λεγόμενον.....	»	1,670	2,505	883	»	Casseri ou cascavalli, crétois ou crème de fromage (mysithra), ainsi que le fromage conservé dans les outres (tou loumotoyri).	b
5 α	Βούτυρον μαγειρικῆς χρήσεως ἡλατισμένον καὶ μαργαρίνη.....	»	9,036	31,626	7,170	»	Beurre de cuisine salé et margarine.	5 a
6	Βούτυρον τραπέζης ἀνάλατον ἢ ἡμιαλατισμένον.....	»	45	248	95	»	Beurre de table frais ou à demi salé.	b
	Β' Διάφορα κτηνοτροφικὰ ὕλα.						II. Produits, déchets et dépoilles d'animaux.	
6 α	Όμοια καὶ τρίχες ζῶων, ἕπαντα ἀκατέργαστα (τουτέστιν ἄξαντα, ἀλεύκαστα, ἄστρηπτα), τρίχες ἀνθρωποῦ κεφαλῆς ἀκατέργαστοι, πτέρια κοινδύλια διὰ γραφίδας, ὀδοντογλυφίδας καὶ ἄλλας χρήσεις, πτίλα (πούπουλα) διὰ στρωμνῶν, πτερά στολισμοῦ ἀκατέργαστα ὀλοσχερῶς, ξέσματα δερμάτων, λίπος δερμάτων (dégras), ὡς ὀρνίθων καὶ ἑτέρων πτηνῶν ἢ ζῶων, κουκούλια, κουκούλιαστρος, λιπάσματα διὰ τὴν γεωργίαν καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ἀκατεργάστου κτηνοτροφικῆς ὕλης, μὴ σημειωθὲν ἐν τοῖς ἀνωτέρω καὶ ἐν τοῖς ἐφεξῆς, ὡς καὶ πᾶσα ζωϊκὴ βαρὴ.....	»	34,880	87,200	—	»	Laines et poils d'animaux bruts (c'est-à-dire ni cardés, ni blanchis, ni files) cheveux non ouvrés, plumes d'oiseaux pour écrire, pour cure-dents et autres usages, plumes de lit, plumes de parure tout à fait brutes, déchets de peaux, dégras, œufs de poule et d'autres volatiles ou animaux, cocons, œufs de vers-à-soie, engrais et toute autre espèce de matière animale non ouvrée, ainsi que toute substance animale propre à la teinture.	6 a
6	Δέρματα ἀκατέργαστα ξηρὰ ἡλατισμένα καὶ μὴ.....	»	122,192	244,384	16,166	»	Peaux non ouvrées sèches, salées ou non.	b
γ	Δέρματα ἀκατέργαστα ὑγρὰ ἡλατισμένα καὶ μὴ ὡς καὶ τὰ χωματόπαστα.....	»	118,197	165,476	7,813	»	Peaux non ouvrées humides, salées ou non, ainsi que les peaux ayant un enduit de terre.	c
δ	Πριονόκκιον καὶ ἀνθηρόκκοκος (κρεμέζι) ..	Όκᾶ	201	2,613	798	Όκᾶ	Cochenille et kermès.	d
7 α	Λίπος (ἄλειμμα) ἐν γένει καὶ ἀλειμματόκηρια (δευγγοκήρια).....	100	2,017	3,530	1,067	100	Graisse en général et chandelles de suif.	7 a
6	Λίπος ναυπηγικῆς χρήσεως.....	6x	112	168	30	6x	Graisse propre à l'usage de la marine.	b
	Κ ἠ ρ ὶ δ ὲ μ ε λ ι σ σ ῶ ν κ ἰ τ ρ ι ν ὲ ς .						Cire jaune d'abeilles.	
8	Εἰς τῆπος ἢ τεμάχια.....	»	1,446	5,061	1,339	»	En pains ou en pièces.	8
9	Εἰς παντοειδεῖς λαμπάδας ἢ ἄλλως παρεσκευασμένους.....	»	—	—	—	»	En cierges de toute sorte ou autrement préparée.	9
				549,655	41,439			

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αὐτ. ἀριθ. τῆς Διαφωλ. κλάσ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif.
			Ποσότης (Quantités)	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						III. CATÉGORIE PRODUITS DE PÊCHES	
	Ίχθες νωποί (ἐκτὸς τῶν εἰσαγομένων διὰ τῶν ἀλιευσάντων αὐτοῦς πλοίων, μὴ ὑπαγομένων εἰς τέλος	100 οκ	—	—	—	100 οεγ	Poissons frais à l'exception de ceux qui sont importés par les navires qui les ont pêché.	10
11 α	Ίχθες ἀλίπαστοι, ἢ ἐν ἕλμῃ, καπνιστοί, ταριχευτοί, ἠλιόκαυτοι (πλὴν τῶν ἐπομένων) ..	»	46,066	92,132	18,279	»	Poissons salés ou en saumure, marinés, fumés, séchés au soleil (à l'exception des suivants).	11 a
6	Ρέγγαι	»	2,969	4,157	784	»	Harengs.	b
12	Ίχθες—αἰνήτικα, δέυρρυγχοί (εὐρρύγχι), μῆδια, καρίδες, ἀστακοί, θύνηοι (τόνηοι) ἐν δοχείοις μικροῖς, ἐν βαρελίοις κλπ. ὡς καὶ παντὰ τὰ λοιπὰ ἰχθυηρά, περιεχόμενα ἐν δοχείοις καὶ ὄντα παρεσκευασμένα	»	185	647	489	»	Poissons-dits d'Enos. esturgeons, moules, crevettes, homards, thons en petites boîtes, en barriques, etc. et autres espèces de poissons en boîtes préparés pour l'alimentation.	12
13	Ίχθες — γάδος (ὀνίσκος ἢ θακαλάος) στοκοφίσι καὶ κέρατοι καπνιστοί	»	117,478	58,739	31,073	»	Morues, stoefish et muges fumés.	13
14	Σηπία (σουπιαί), ὀκταπόδια ξηρά ἢ ἄλλως παρεσκευασμένα, ἐγγέλις, γαρίδες ζεματισταὶ καὶ καραβίδες	»	1,414	3,535	933	»	Sèches, poulpes secs ou autrement préparés, anguilles et crevettes.	14
15	Χαβιάριον μέλαν καὶ αὐγοτάραχον μετὰ ἢ ἄνευ κηροῦ	»	605	7,260	2,400	»	Caviar noir et boutargue, avec ou sans enduit de cire.	15
16	Χαβιάριον ἐρυθρὸν (κοκκινοχάδιον) παντὸς εἶδους	»	5,593	5,593	1,479	»	Caviar rouge de toute espèce.	16
17	Ὄστρεα (στρείδια)	»	—	—	—	»	Huitres.	17
18 α	Πάντα τὰ λοιπὰ ὄστρεα, ὕστρακα (κελύφη ὄστράκων), ζυφόφυτα, ὡς καὶ πᾶν ἕτερον ἀκατέρηστον προϊόν ἀλιείας μὴ κατονομασθὲν ἐν τοῖς ἀνωτέρω	»	1,708	854	113	»	Tous autres coquillages, coquilles, zoophytes et tous produits non ouverts de la pêche, non dénommés plus haut.	18 a
6	Σπόγγος ἐν γένει	»	—	—	—	»	Éponges en général.	b
			172,917	55,550				
	Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						V. CATÉGORIE PRODUITS AGRICOLES	
	Α' Ἀμυλώδεις οὐσίαι.	7,081,085					I. Substances farineuses.	
19	Σίτος καὶ σμιγὸς ἐκ σίτου καὶ σικάλης εἰς κόκκους	»	—	2,011,028	385,314	»	Blé et méteil en grains	19
20 α	Λοιπὸι δημητριακοὶ καρποὶ εἰς κόκκους	»	93,924	16,014	3,757	»	Autres céréales en grains.	20 a
6	Περρυγμένη κριθή	»	—	—	—	»	Orge torréfiée.	b
21	"Α λ ε υ ρ α .						F a r i n e s .	21
α	Ἐκ σίτου μετὰ πιτύρων ἢ μῆ	»	39,971	12,719	3,437	»	De blé tamisées ou non.	a
6	Ἐκ λοιπῶν δημητριακῶν καρπῶν	»	—	—	—	»	D'autres céréales.	b
22 α	Ἔτεραι ἀμυλώδεις οὐσίαι (σάγος, ταπιόκα, ἀραρόστη, σίναπι, σαλέπι εἰς βίβας ἢ εἰς κόνιν καὶ λοιπαί) ὁπωσδήποτε συνσκευασμένα	»	1,694	3,388	2,240	»	Autres farineux alimentaires (sagou, tapioca, arrow-root, moutarde, salep en racines ou en poudre, etc. préparés d'une manière quelconque.	22 a
6	Πίτυρα	»	7,436	371	295	»	Sons.	b
23	Ὄρουα καὶ κάστανα	»	309,091	170,000	61,324	»	Riz et châtaignes.	23
24	Ὄρουζάλευρον, καστανάλευρον καὶ φάρος (πιτσάνη)	»	504	403	133	»	Farines de riz et de châtaignes et orge perlée.	24
25	Γεώμηλα ἐν γένει	»	—	—	—	»	Pommes de terre.	25
26	Ὄσπρια ἐν γένει	»	30,343	10,013	4,815	»	Légumes en général.	26
27	Υἄνα (τρούφα), ὕσπρια ἐν δοχείοις καὶ ἄλλαι ἐδάδιμοι βίβας ἐν ὕλει, ἐλαίῳ ἢ ἄλλως διατετηρημένα: καὶ παρεσκευασμένα καὶ ἐν δοχείοις περιεχόμενα	Οκζ	264	792	700	Οεγ	Truffes, légumes en boîtes et autres racines comestibles dans le vinaigre, l'huile ou autrement préparées et conservées en boîtes.	27
	Β' Ἱαματικά ἢ ἀρωματικά ρίζα, φυτὰ, σπέρματα καὶ καρποὶ κοινῆς χρήσεως.						II. Racines médicinales et aromatiques, plantes, semences et fruits d'un usage commun.	
28	Κόμινον κοινὸν, κοριάνδρον, μαραθόσπρον: καὶ γλυκάνισος κοινός	100 οκ	2,671	1,870	530	100 οεγ	Cumin commun, coriandre, anis, graines de fenouil commun.	28
29	Κιννάμωμον (κανέλλα), μοσχοκάρφια (γαρόφαλλα), μέλαν πέπερι ἀπαικίων, ἐρυθρόν, κανελοπέπερι μπαγάρι, πιπερόριζα (γιγγίβερι), ἀστεροειδῆς γλυκάνισος	»	15,314	22,971	14,178	»	Cannelle, girofle, poivre noir des Colonies, poivre rouge, piment, gingembre, anis étoilé.	29
30	Μοσχοκάρφια ἐν γένει	Οκζ	6	60	24	Οεγ	Muscades.	30
31	Βανίλη	»	—	—	—	»	Vanille.	31
32	Τέϊον (τσάι)	»	269	2,152	1,423	»	Thé.	32
	Εἰς μεταφεράν.		2,251,781	478,170			A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αρ. αρθ. τής Δασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Γκ μεταφοράς.			2,251,781	478,170		Report.	
33	Καφές εν γένει, κηρώσιον εις ρίζας ή περρυγμένον και άληθευμένον ή μη, θάλανοι είτε περρυγμένοι άπλως, είτε εις κόκκιν άληθευμένοι, σίκα περρυγμένα και εις κόκκιν άληθευμένα και εν γένει πάσα φυική ούσια περρυγμένη και εις κόκκιν άληθευμένη, ως και καφές εις κόκκιν και άνάμικτος έτεροις ούσιαις	100 δκ	66,279	182,267	87,654	100 οσγ	33 Café en général, racines de chicorée torréfiées, entières ou moulues, glands simplement torréfiés ou moulus, figures torréfiées ou moulues et en général toute substance végétale torréfiée ou moulue, et café moulu et mélangé à d'autres substances.	33
34	Κακάον εις κόκκιν ή μάζα: ή πλάκα:	Οκã	50	275	199	Οσγ	34 Cacao en poudre, en pains ou en tablettes.	34
	Γ' Οπωρά:	100				100	III. Fruits	
35	Οπωρά νωπά εν γένει	δκ				οσγ	35 Fruits frais en général.	35
36	» ξηρά μετά φλοιού	»	15,462	10,823	4,090	»	36 Fruits secs en écorce.	36
37	» » άνευ φλοιού	»	1,955	3,910	1,034	»	37 Fruits secs sans écorce.	37
38	» » μαλακόφλοιοι	»	1,574	1,574	625	»	38 Fruits secs en écorce molle.	38
39	» φιστίκια μετά ή άνευ φλοιού	»	396	1,584	262	»	39 Pistaches avec ou sans écorce.	39
	Δ' Βιομηχανικά φυτά.						IV. Plantes industrielles	
40	Καπνός						T a b a c s.	40
α	Καπνός παντός τόπου εις φύλλα	»				»	40 Tabac de toute provenance en feuilles.	a
β	Καπνός ναργιλέδων (τουμπεκίον)	»	378	1,512	2,500	»	40 Tabac pour le narghilleh (toubéki).	b
γ	Καπνός κεκομμένος	»				»	40 Tabac haché.	c
δ	Καπνός εις κολώνδρους (βόλους) διά ταμβάκον (κοπνιστός)	»				»	40 Tabac en carottes, sec en poudre (à priser).	d
ε	Καπνός εις σιγάρα παντός είδους	Οκã	200	2,000	3,704	Οσγ	40 Tabac en cigares de toute espèce.	e
	Ε' Διάφορα έτερα γεωργικά προϊόντα						V. Produits agricoles divers	
41	α Βάμβαξ σύσπορος, λίνον άκατέργαστον, ίούτη άκατέργαστος, ψίαθος λευκή ή κεχρωματισμένη ως και κάλαμοι εις ταινία: δια την καθηκτοπλεκτικήν, ζαχαροκάλαμος, λαχανικά νωπά, κρόμμυα, κοκκάριον, σκήροδα, δένδρα όπωροφόρα και μη, στελέχη πιπρόδανης και έλελιράσκου (άλιρασκιά) χρήσιμα εις την πυριτοδοποίησιν, άνθη εν γένει, σπέρματα παντοειδή, κακάιν εις φυσικήν κατάστασιν ή εις θαλάσσους, λυκίσκος (houblon) ως και πάσα έτερα φυτική ύλη, μη διακριθείσα εν τοις άνωτέρω και μη άνήκουσα εις τας έπομένους υποδιαίρέσεις και τας τρεις έπομένας κατηγορίας (Ε, Σ', και Ζ')	100 δκ	91,686	91,686		100 οσγ	41 Coton non égrené, lin brut, jute brut paille blanche ou colorée ainsi que roseaux en feuilles pour la fabrication des chaises, canne à sucre, légumes verts, oignons, oignons, aulx, arbres fruitiers ou non, tiges de laurier-rose et de sauge propre à la fabrication de la poudre, fleurs, semences de toutes sortes, cacao à l'état naturel ou en fèves, houblon, et toute autre substance végétale qui ne serait pas dénommée ci-dessus et dans les divisions des catégories suivantes V, VI et VII.	41 a
β	Ασφιδέλιον (τσιρίσι) εις ρίζας ή κόκκιν	»	927	510	184	»	41 Asphodèle en racines ou en poudre.	b
γ	Κάνναβις εν γένει άκατέργαστος	»	1,870	3,740	495	»	41 Chanvre brut en général.	c
δ	Τσίβα: εν γένει (πλήν των εις σχοινία) διά κλινιστρωμινάς και έπιπλα	»	7,304	730	966	»	41 Crin végétal en général (à l'exception des cordes de crin) propres à la tapisserie et pour matelas.	d
ε	Σπέρματα ερυθροδάνου (ρίζαρύσπορος) και κολκυθόσπορος	»	9,690	4,845	1,282	»	41 Graines de garance.	e
			2,557,237	581,165				
	Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΛΑΙΑΙ ΚΑΙ ΕΛΑΙΩΔΕΙΣ ΟΥΣΙΑΙ Α'. Έλαια έδώδιμα, φωτισμού και βιομηχανικής χρήσεως						V. CATÉGORIE HUILES ET SURSTANCES OLÉAGINEUSES I. Huiles comestibles et d'éclairage et huiles propres à l'industrie	
42	Έλαια έδώδιμα εν φιάλαις ή έτεροις δοχείοις, εκτός βαρελών, ασκών και παρεμπερών ..	»	10	15	13	»	42 Huiles comestibles en bouteilles ou dans d'autres recipients les autres et semblables exceptés	42
43	Πάν έτρον έλαιον έδώδιμον ή μη πλήν των όρυκτων, μπουρεματικών, άρωματικών και φαρμακικών ως και τó δεδρατμένον λιnéλαιον	»	22,151	22,151	8,790	»	43 Huiles diverses comestibles ou non (à l'exception des huiles minérales, empyreumatiques, et des huiles aromatiques et médicinales) ainsi que l'huile de graines de lin.	43
	Εί: μεταφοράν.			22,166	8,803		A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αξιόγραφ. της Δ.λημ. κλασέω	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετράδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ - AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N.º d. Class. d'après le Tarif
			Ποσότητες Quantités	Άξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφοράς.			22,166	8,803		Report.	
	B' 'Ελαιώδεις ὀσπρία: εὐσία:	100				100	II. Substances oléagineuses comestibles	
44	'Ελαίαι ἢ γένει.....	ὄκ	64	22	17	ocq	Olives.	44
45	Σήσκυμον, σησαμόπιπτο: (ταλίμιον) καὶ ἕτερα: ἐδάδιμοι ἐλαιώδεις εὐσία.....	»	12	5	3	»	Sésame et bouilli de sésame et autres substances oléagineuses comestibles	45
46	Κύπερος: ο ἐδάδιμο: (μάνα).....	»	68	85	18	»	Souchet comestible.	46
	Γ' 'Ελαιώδεις εὐσία καὶ ἑλαιώδη σπέρματα διημηχανικῆς χρήσεως						III. Substances oléagineuses et graines oléagineuses propres à l'industrie.	
47	'Ελαιώδη σπέρματα (βαμβακίσπορος, λινοσπίρος κλπ. ἐλαιωπύρηνες, ὡς καὶ πᾶσα πρὸ: ἐκλιπὴν ἐλαιώδης εὐσία.....	»	436,064	130,819	—	»	Graines oléagineuses (graines de coton de lin etc.) noyaux d'olives, ainsi que toutes substances oléagineuses propres à l'extraction de l'huile.	47
	ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			13,097	8,841		VI. CATÉGORIE.	
	ΔΑΣΙΚΑ EN GENEI ΠΡΟΙΟΝΤΑ						PRODUITS DU BOIS ET DES FORÊTS.	
	Α' Ξυλεία θερμάνσεως						I. Bois à brûler.	
48 α	Ξυλα κάρσιμα.....	»	281,000	2,810	—	»	Bois à brûler.	48 a
6	Ξυλάνθρακες: (κάρβουνα).....	»	67,721	3,386	1,341	»	Charbon de bois.	b
	B' Ξυλεία ναυπηγικῆς						II. Bois de Construction navale.	
49	'Εξ ἐλάτης καὶ πεύκης ἢ γένει.....	Κ.μ.	630	42,210	—	M.c	De sapin et de pin en général.	
	'Εξ ἐλάτης καὶ πεύκης τραβάι καὶ μαδέρια.....	»	—	—	—	»	Poutres et madriers de sapin et de pin.	
	'Εξ ἐλάτης καὶ πεύκης στρωγγύλη εἰς κορμούς μετὰ φλοιού ἢ ἀνευ φλοιού.....	»	—	—	—	»	Bois ronds de sapin et de pin en tronc avec ou dans écorce.	49
	'Εκ δρυός.....	»	—	—	—	»	Bois de chêne.	
	Γ' Ξυλεία οἰκοδομικῆς ἰσῆως						III Bois à construire.	
50	Πᾶσα ἢ οἰκοδομικῆ, πελεκητῆ καὶ πριστη ἀκατέρηστος ξυλεία.	»	3,600	241,700	64,260	»	Tous bois de construction bruts sciés ou bûchés.	50
α	'Εξ ἐλάτης καὶ πεύκης ἐν γένει.....	»	468	31,356	6,192	»	De sapin et de pin en général.	a
6	'Εξ ἐλάτης καὶ πεύκης τραβάι καὶ μαδέρια.....	»	—	—	—	»	Poutres et madriers de sapin et de pin.	b
γ	'Εξ ἐλάτης καὶ πεύκης στρωγγύλη εἰς κορμούς μετὰ φλοιού ἢ ἀνευ φλοιού.....	»	—	—	—	»	Bois ronds de sapin et de pin en tronc avec ou sans écorce.	c
δ	'Εκ δρυός.....	»	645	67,080	17,012	»	Bois de chêne.	d
ε	'Εκ κισσανίας, πεύκης (καραγάτσι) καὶ ἐκ πικνίας ἄλλου δένδρου.....	»	20	1,210	503	»	Bois de châtaignier, d'orme et autres.	e
5	Τεμάχια ξυλῶν παρεσκευασμένα ὀπισθόπυρτε διὰ κιβώτια πρὸς ἐναπόθεσιν σταφιδοκάρπου, λεμονίων κτλ.....	100	2,221	444	176	100 ocq	Morceaux de bois ouvrés pour caisses de raisins de Corinthe, citrons etc.	f
	Δ' Ξυλεία θαλασσιναίως						IV. Bois de tonnellerie.	
51	Στεράνια (τσέρκια) παντός εἴδους καὶ πάχους	»	70,017	4,901	924	»	Cercles de toute espèce et de toute épaisseur.	51
52	Βαρελλοσανίδες (δοῦλα) παντός τύπου καὶ παντός εἴδους ξυλείας.....	»	130,307	12,538	1,839	»	Merrains de toute espèce et de toute provenance.	52
53	'Οξυά ἐν γένει.....	»	192,913	17,362	2,546	»	Bois de hêtre en général.	53
	E' Ξυλεία ἐπιπλαστικῆς						V. Bois d'ébénisterie.	
54	Κεχροαὶ (κεχροεικί), πύξες (τσιμιτρί ν), ἔβονοι, μαώνιοι κλπ. εἰς ξυλῶνα: ἢ τεμάχια οὐκ ἐπιπτε διαστάσεων ὡς καὶ ξύλα κιν. προκατεσκευασμένα πρὸς ἐπιπλοποιεῖν.....	»	7,455	3,355	592	»	Noyers, buis, ébène, acajou, etc. en planches ou en pièces de toutes dimensions et bois ordinaires préparés pour l'ébénisterie.	54
55	Ξύλα ἐπιπλοποιεῖα: εἰς λεπτὰ φύλλα δι' ἐπέκθεσιν ἐπιπλῶν (κχιλαμάδες).....	»	420	273	167	»	Bois d'ébénisterie en planches minces pour placages.	55
	5' Ρητινώδη καὶ ἕτερα δασικὰ προϊόντα						VI. Résines et autres produits du bois.	
56 α	Φελλοὶ ἐν γένει.....	»	4,422	1,990	585	»	Liège en général.	56 a
57	Μαστιχοφόροι σίνου ρητινῆ λευκῆ καὶ μέλαινα (μαστίχη καὶ μαυρομάστιχον).....	»	292	730	77	»	Liège en bouchons sans métal.	b
	Εἰς μεταφοράν.			439,371	98,322		A reporter.	57

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αδ. αριθ. τής Διασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώδ:	ΑΠΡΙΛΙΟΣ - ΑΥΓΙΣΤΟΣ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Άξίς Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έξ μεταφορά:			430,371	98,322		Report.	
58 α	Ήρσιπίσιον (σαρπίν) δι' άμπέλιος, μαστιχοφύρου σίνου φύλλα χητίματη άποσταλακτική, ηλεκτρην άκατέργαστον και έτικ εις τεμάχια άνευ φωσφύρου	100	1,035	621	—	100	Poix pour vignobles, feuilles de lentisque à mastic propres à la distillerie, ambre brut et amadou sans phosphore.	58 a
β	Πίστα βυρά ή ξηρά (κατράμιον και μπλάκ άγγλικών) ρήτινη και η και κολοφώνιον	»	9,921	1,170	656	»	Poix sèche ou liquide (goudron et black anglais) et résine commune.	b
γ	Τερεβινθέλαιον (νέρτιν) τερεβενθίνη (τριμεντίν), κόμμι εν γένει άκατέργαστον και πάν έτερον είδος άκατέργαστον άδικοσθ προϊόντος μη ειδικώς κατονομαζόμενον άνωτέρω και εν ταίς έπομένουσιν δύο κατηγορίαις	»	7,891	15,792	2,087	»	Naphte, colophane, térébentine, gommes brutes en général et tout produit du bois non façonné qui ne serait pas nommément désigné plus haut et dans les deux catégories suivantes.	c
				456,964	101,065			
	ΚΑΤ ΓΟΡΙΑ						VII. CATÉGORIE	
	ΦΥΤΙΚΑΙ ΒΑΦΑΙ ΚΑΙ ΒΥΡΣΟΔΕΦΙΚΑΙ ΥΛΑΙ						TEINTURES VÉGÉTALES ET TANINS	
	Α' Φυτικά βαφαί.						I. Teintures végétales.	
59 α	Βυρα:δασικά ή φυτικά παντός είδους πλην του λουλακίου	»	8,696	3,478	1,150	»	Couleurs végétales de toute espèce à l'exception de l'indigo.	59 a
β	Λουλακίον	»	1,163	16,342	154	»	Indigo.	b
	Β' Βυρσοδεφικά υλαί.						II. Tanins.	
60	Έλυτρα θαλάσσιων, φλοιοί δένδρων και πάσα έτερα φυτική ύλη χρ'σιμος τη βυρσοδεφική.	»	142,467	21,370	—	»	Chatons de glands, écorces d'arbres et toutes substances végétales propres à la tannerie.	60
				41,130	1,304			
	ΙΙ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						VIII. CATÉGORIE	
	ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΑ						MINÉRAUX ET MÉTAUX BRUTS.	
	Α' Ορυκτά εν γένει (άκατέργαστα).						I. Pierres et matières minérales brutes	
61 α	Μάρμαρα, πλάκες και λίθου όλως άκατέργαστοι, πλάκες δια την τυπογραφίαν και λιθογραφίαν, πυρίτις λίθος (στουρνάρια άσταλόπετρα), βίραξ (μπουρά) εις φυσικήν κατάστασιν, ακόνια ή ελαϊκίνα ξυραρίων, μαχαιρών κλπ. εις τεμάχια ως και εις τροχοίς, μυλόπετραί άτιμωμένων μετ ή άνευ σιδηρών δεσμών, πηλοί εν γένει, γή κητουρική, γή δόστητος (πυρίμαχος, κίονω; τυπόλιμα), γειάνθρακες ή πισσάνθρακες, γή κερραμίτις, χρωμίτις λίθος, σμύρις, τιτανόλιθου συμπαγείς, γρανίτις, όρίτις, ψάμμοι, υλαί θαλουργικά, τίτανο; (ισβεστος), λίθου πολύτιμοι άδεται, θεολίθω και θειοί εις κόνιν ή τεμάχια πανταίδη, μαγγνησίτις ή λευκόλιθος, και έτερα είδη άκατέργαστων ορυκτών, μη διακρίθέντων εν τ τ: άνωτέρω ή κατωτέρω ως και ή άμμος διαφόρων χρωμάτων	»	10,494,147	524,707	—	»	Marbres, dalles et pierres entièrement brutes, plaques d'imprimerie et de lithographie, silex borax à l'état naturel, pierres à aiguiser pour rasoirs, couteaux, etc. de toute forme, pierres meulières pour moulins à vapeur avec ou sans cercles de fer, terre argileuse en général, terre de bryère, terre réfractaire (sable à moulage) houille ou lignite, terre à potier, chromite, émeri, calcaire compact, granit, ophte, sable, matières propres à la fabrication du verre, chaux, pierres précieuses non montées, terre sulfureuse ou soufre en poudre ou en pièces, magnésite et autres matières minérales brutes non désignées plus haut ou plus bas, ainsi que le sable de toute couleur.	61 a
β	Κονία ή φασίτις γενής (πορσελάνη, σερμέντο, υδραυλική άσβεστις, γή Βικετίς και Μασσαλία)	»	45,083	902	2,980	»	Pouzzolane, ciment, chaux hydraulique, terres de Vicence et de Marseille.	b
γ	Στυπτηρία (τύψις) και κρητις (κιμωλία) εις τεμάχια ή κονδυλία ή εις κόνιν (ελαφρό; στοίχος)	»	13,134	2,627	868	»	Alun, craie en pièces ou en crayons ou en poudre (blanc d'Espagne ou de Meudon).	c
δ	Όχραι παντός χρώματος	»	6,54	986	—	»	Ocres de toute couleur.	d
ε	Ίαματικά υδατα εν γένει άνευ έκπεσσοθ αποβάρου δια τὰ δοχεία	»	5,168	2,584	1,025	»	Eaux minérales en général.	e
ς	Τάλκη; (σαπωνόχρωμα)	»	1,863	3,926	1,038	»	Talc.	f
ζ	Γύψος εν γένει	»				»	Plâtre en général.	g
	Είς μεταφοράν			535,732	5,911		A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθ. σειρά, τμή, Δασμ. κλάσσης	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			535,732	5,911		Report.	
62	{ Πετρέλαιον καθαρὸν ἢ ἀκαθάριστον Πᾶν ἕτερον ὀρυκτὸν ἔλαιον	Κιθ. 100 ἀκ	— 747	— 1,868	— 494	Cal. 100 ocq	Pétrole raffiné ou brut. Autres huiles minérales.	62
	B' Μέταλλα ἀκατέργαστα.						II. Métaux bruts.	
63	Σίδηρος.						Fer.	63
α	Γῆ σιδηρίτις, σίδηρος ἀκατέργαστος καὶ ἀκαθάριστος (μαντήμι).....	»	41,796	2,508	—	»	Minerai de fer, fonte brute.	a
β	Σίδηρος εἰς ἐλάσματα ἀπλά (ἀνευ ραβδώσεων ὡς τὰ τῶν σιδηροδρόμων), εἰς πλάκας μεγάλας ἢ μὲν, δι' οἰκοδομίας καὶ ἄλλας χρήσεις, εἰς συνδέσμους τοίχων, εἰς ἐγκύκλους (κουλούρας), εἰς στεφανία (τσέρκια), εἰς θρυξέλλαια, εἰς φύλλα ἀκασιτέρωτα λαμαρίναν καὶ μαῦρον τενεκέν), εἰς ἐλατήρια ἐπίπλων (σούστας), εἰς φύλλα κασιτερωμένα ἢ καὶ κεχρωματισμέναι ἢ καὶ θερμικωμένα (τενεκέν κεχρωματισμένον ἢ μὴ καὶ εἰς διάφορα ἕτερα εἶδη ἀκατέργαστα, μὴ κατονομασθέντα	»	342,829	75,422	—	»	Fer en barres simplés (comme les rails), en plaques de toutes dimensions propres à la construction et à d'autres usages, en poutres (fers d'angle), en cercles, en feuilles non étamées (tôle), en ressorts pour meubles, en feuilles étamées, vernissées ou peintes (fer blanc peint ou non) et fers non ouvrés sous d'autres formes non spécialement dénommées.	b
64	Xάλυψ (ἀτσάλιον). — Χάλυψ εἰς ράβδους ἢ φύλλα ἢ τεμάχια	»	9,844	13,782	—	»	Acier.—Acier en barres ou laminé ou en pièces.	64
65	Μόλυβδος. Μολυβδίτιδες ὑπὸ παντοίας ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, μολυβδος εἰς χελώνας ἢ εἰς ἐλάσματα, ἢ εἰς φύλλα.....	»	2,591	1,036	343	»	Plomb.—Minerai de plomb et allié à d'autres matières minérales, plomb en saumons ou en barres, en plaques ou en feuilles.	65
66	Κασσίτερος (καλαίον). — Γῆ κασιτερίτις ὑπ' οἰασθήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, κασιτερος εἰς βόλους, εἰς ὄγκους, εἰς ράβδους, εἰς φύλλα ἢ εἰς τεμάχια ἢ εἰς πλάκας.....	»	6,701	20,103	1,772	»	Etain.—Minerai d'étain et allié à d'autres matières minérales, étain en barres, en masses ou pièces ou en lames.	66
67	Ψευδάργυρος (ισίγκος).						Zinc.	67
α	Ψευδαργυρίτις ὑπ' οἰασθήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, ψευδαργυρος περρυγμένος, ψευδαργυρος εἰς ὄγκους, φύλλα, μεθ' ἐνώσεως ἑτέρων μεταλλικῶν οὐσιῶν.....	»	6,011	3,006	795	»	Minerai de zinc et allié à d'autres matières minérales, calamine calcinée, zinc cru en saumons, en masses ou en lames avec alliage.	a
β	Ψευδαργυρος εἰς πλάκας μεθ' ἐνώσεως ἑτέρων μεταλλικῶν οὐσιῶν χρησίμους τῇ ναυπηγικῇ	»	—	—	—	»	Zinc en plaques combiné avec d'autres métaux utiles à la construction des navires.	b
68	Χαλκός.						Cuivre.	68
α	Χαλκίτις ὑπ' οἰασθήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, χαλκός ἢ κράμα τούτου μετὰ κοινῶν μετάλλων εἰς ὄγκους, ράβδους, φύλλα, ἢ παλαιῆς εἰς ἀχρηστά ἢ τετρασημένα σκεύη.....	»	7,550	17,365	3,994	»	Minerai de cuivre simple ou combiné à d'autres matières minérales, cuivre ou alliages de cuivre avec des métaux communs, en masses, en barres, en feuilles et débris de vieux ouvrages de cuivre hors d'usage.	a
β	Εἰς πλάκας ἢ φύλλα με ἐνώσειν ψευδαργύρου καὶ ἄλλων μετάλλων χρησίμους τῇ ναυπηγικῇ	»	4,700	7,050	—	»	Cuivre en plaques ou en feuilles combiné avec zinc ou autres métaux propre à des constructions navales.	b
69	Ὀρείχαλκος (μπροῦντσόε). — Ὀρείχαλκος εἰς ὄγκους, ἐλάσματα, πλάκας καὶ εἰς φύλλα παχέα ἢ λεπτά ἀνευ ἐπιχρυσώματος.....	»	1,510	3,020	599	»	Bronze.—Bronze en masses, en barres, en plaques et lames épaisses ou minces sans dorure.	69
70	Ἄργυρος. — Ἀργυρίτις ὑπ' οἰασθήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, ἄργυρος εἰς ὄγκους, ἐλάσματα ἢ εἰς τεμάχια παλαιῶν σκευῶν δι' ἀναχώνευσιν	»	—	—	—	»	Argent.—Minerai d'argent et allié à d'autres matières minérales, argent en masses, en lingots; débris d'objets d'argent détruits propres à être refondus.	70
71	Χρυσός. — Χρυσίτις ὑπ' οἰασθήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, χρυσός εἰς ὄγκους, μάζας, ράβδους ἢ εἰς τεμάχια παλαιῶν σκευῶν ἢ συντρίμματα αὐτῶν ἢ καὶ εἰς παλαιὰ σκεύη, προφανῶς ἐλεγχόμενα ὡς ὀρισμένα εἰς ἀναχώνευσιν	»	—	—	—	»	Or.—Minerai d'or et allié à d'autres matières minérales, or en masses, lingots, débris d'objets d'or détruits qui peuvent être sans contestation, considérés comme destinés à être refondus.	71
	Εἰς μεταφοράν.			630,892	13,908		A reporté	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθ. απόφ. Υπ. Δασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unites	MARCHANDISES	N° des Classes d'après le Tarif
			Ποσότητες	'Αξία	Τέλη			
			Quantités	Valeurs Fr.	Droits Fr.			
	Εκ μεταφοράς.		680,892	13,908		Report. Fils télégraphiques ou pour tout autre usage de toute espèce, en fer, ou en acier, ou en cuivre simple ou allié à d'autres métaux, et fils de toute autre matière métallique (à l'exception des fils d'argent et d'or compris dans les métaux ouvrés Catégorie XVII), fils blancs ou cordes pour instruments de musique, limailles de fer et débris d'autres métaux.	72	
72	Σύρματα τηλεγραφικά ή έτερα χρήσεως παντοειδή εκ σιδήρου ή γάλυθου, ή εκ χαλκού άπλου ή συμμίκτης άλλοις μετάλλοις και σύρματα εκ πάσης άλλης μεταλλικής ύλης (πλην των εκ άργύρου και χρυσού υπαχθέντων εις τή κατεργαζομένα, Κατηγορία Ι΄) ως και τή λευκά και τή θία μουσικά όργανα, βινύματα σιδήρου και λοιπών μετάλλων ψιγμάτα.....	100 όκ	15,000	37,500	—			
	Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ		718,392	13,908	100 οοq	IX. CATEGORIE		
	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΑ ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΧΗΜΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΑ					OBJETS PROPRES A LA PHARMACIE ET PRODUITS CHIMIQUES		
	Α' Φάρμακα και μορφαί.					I. Medicaments et specialites.		
73	Άνθη, πλάι φύλλα	Οκζ	205	513	271	Οοq Fleurs, mousses et feuilles.	73	
74	Ρίζαι, φλοιοί, καρπούς (κάμφορα).....	»	1,706	3,412	1,126	» Racines, écorces, camphre	74	
75	Κανθαρίδες	»	473	2,838	624	» Cantharides.	75	
76	Μόσχο.....	Δρμ.	1	12	3	» Musc.	76	
77	Όπιον και καστόριον	Οκζ	—	—	—	Οοq Opium et castoreum.	77	
78	Κρίκος (καρρά ή σαφράν).....	»	—	—	—	» Safran.	78	
79	Βάμματα, χυλίσματα, σεράπια, (ούχι specialités).....	»	139	417	183	» Teintures, extraits, sirops (specialités exceptées).	79	
80	Έλαια αιθέρια (essences).....	»	42	672	278	» Huiles volatiles (essencés).	80	
81	Έλαια έμμυνα ήτοι αμυγδαλέλαιον, έλαιον όνισκου, έλαιον του κίρκου (ρετζινέλαιον) και τή τοιαύτα, έμπλαστρα έρηπλωμένα και μή, και άλοιφαί.....	»	2,816	22,528	1,859	» Huiles fixes, c'est-à-dire huile d'aman de, de foie de morue, de ricin, etc. emplâtres de toute sorte et onguents.	81	
82	Μορφαί (specialités).					Specialités	82	
α	Μορφαί υγρά εντός υδατινων φιαλών	»	224	2,016	594	» Specialités liquides en flacons.	a	
β	Μορφαί στερεά εντός υδατινων φιαλών	»	14	238	74	» Specialités solides en flacons.	b	
γ	Μορφαί στερεά εντός κυτίων.....	»	553	12,719	3,655	» Specialités solides en boites.	c	
83 α	Κινίνη εν γένει	»	160	44,800	—	» Quinine en general.	83 a	
β	Κινιδίνη και Κιγχονίνη	»	—	—	—	» Quinidine et cinchonine.	b	
84	Άπαντα τή άλλα μη κατονομαζόμενα φάρμακα	100 όκ	10,034	60,204	2,654	100 οοq Tous autres médicaments non dénommés.	84	
	Β' Φαρμακείων είδη χειρουργικά.					II. Articles de Chirurgie.		
85	Κληπέδεςμοι, επίδεςμοι και σπαιρία θηρίων (φροντανέλας), θηλαίμαστών εκ καουτσούκ, έλαστικοί καθετήρες, θηλαστήρες (hithorons), κάλτσαι έλαστικοί, ανασπαστήρες suspensoirs) κλπ. μετός κινίες ως και μετός, θάμβαι, ύφασματα και άλλα είδη έμπεποισμένα εις άντισηπτικά φάρμακα.....	»	414	518	548	» Bandages herniaires, bandages, grains pour cautère, mamelons en caoutchouc sondes en caoutchouc, biberons, bas élastiques, suspensoirs, ect. charpie simple, charpie, coton et autres articles imbibés de produits antiseptiques.	85	
	Γ' Χημικών τεχνών προϊόντα 1—Χρωματισμαί.					III. Produits des arts chimiques 1—Teinturcrie.		
86	Χρώματα εκπίσης λιθανοθίων (άνιλίνη νεοθαιλινός κλπ.) εν άπολύτω μορφή	»	1,375	4,813	3,637	» Couleurs de poix, (aniline, naphthaline etc.) sous toutes formes.	86	
87	Χρώματα και βερνίκια παρεσκευασμένα δι' έλαιου ως και σιλόδαμα ύποδημάτων	»	6,710	26,840	4,435	» Couleurs et vernis préparés a l'huile ainsi que cirage.	87	
88	Βερνίκιον (βερνίκι) παρεσκευασμένον δι' ένοπνεύματός.....	»	99	119	92	» Vernis préparé a l'alcool.	88	
89 α	Πάντα τή λοιπά χρώματα γαιώδη ή μεταλλικά μη βρωστά, ως τή μινιον, τή στουπέτι, ή λιθαργυρί, ή βαρύς στούκος κλπ.....	»	32,412	162,060	—	» Toutes autres couleurs minerales ou métalliques non liquides telles que le minium, la céruse, le litharge et le sulfate de baryte ect.	89 a	
β	Όμοια μη βρωστά φυτικά ή ζωικά πλην των κατονομαζόμενων	»	2,865	10,642	1,251	» Toutes autres couleurs végétales ou animales non liquides qui ne sont pas dénommées.	b	
	Εκ μεταφοράς.		355,461	21,284		A reporter.		

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αρ. απόφ. της Διορ. κλάσεων	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ - AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class.
			Ποσότη- τές	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			355,461	21,84		Report.	
	2. — Μυρσιδικής						II. Parfumerie.	
90	Άρώματα (μυρωδικά ή μυρα,) πνευματώδη, υδατώδη, αετώδη, μυραλογοφαί (παχύμυρα, κρημάδα), έλαια, σαπουνες, κόγιες, πολλαί ποικίλων χρωμάτων, έπαντα άρωματικά, χόρτα και έλλα εύωδη, εύωδεις ύλαι περιεχόμενοι εις θήκας εκ διαφόρων ύφασμάτων, ψιμίθιον, ποτρώι εκ κεκαυμένου κρηγαρί- του, ποτρώα και λοιπά είδη της κομμωτι- κής ύφ' οισθητέ σχήμα	Οκτ	775	38,750	2,557	Οκτ	Parfumeries alcooliques et non alcoo- liques, vin'igres, pomnades, huiles, savons) poudres, pâtes aromatiques d'usages divers, herbes et bois de senteur, substances odorantes en sachets de divers tissus, fard, pâtes de perles brûlées, poudre et autres articles de toilette sous n'importe quelle forme.	90
	3. — Σαπυνοποιίας κοινής.						III. Savonnerie commune.	
91 α	Σάπυνες εν γένει πλην των άρωματικών ..	100 δκ	3,219	1,609	1,702	100 οκτ	Savons en général non parfumés.	91 a
β	Σάπυνη έρισπλυντικής εις μάζας	"	—	—	—	"	Sa von'alaver la laine eu masses.	b
	4. — Καρυκευματοποιίας.						IV. Assaisonnement.	
92	Σίγακι (μουστάρδα) παρεσκευασμένον και εν δοχείοις: ώς και πάν έτερον καρύκευμα, μη ειδικώς κατονομαζόμενον	Οκτ	67	134	178	Οκτ	Moutarde préparée et en vases, ainsi que toute autre épice non spécialement dénommée.	92
	5. — Άποσταλλακτικής.						V. Produits de distillerie.	
93	Άποστάγματα εύωδη (πλην αιθερίων ελαίων και άρωμάτων)	"	—	—	—	"	Produits de la distillerie parfumés (à l'exception des huiles volatiles et des parfums).	93
	6. — Κόλλαι κλπ.						VI. Colle etc.	
94 α	Άμυλον, άμυλόλευρον (νισσάτες) εκ οιασδή- ποτε άμυλώδους ούσιας	100 δκ	22,605	11,303	5,976	100 οκτ	Amidon, farines d'amidon de tout genre Amidon de pommes de terre de saveur amère par dénaturation.	94 a b
β	Άμυλον γεωμήλων γεύσεως πικράς δια με- τουσιώσεως	"	—	—	—	"	Colle de poisson ordinaire, colle de	95 a
95 α	Ίχθυόκωλλα (φαρμάκωλλα) κοινή, θεματική- κωλλα, οστεόκωλλα και πάσα έτέρου είδους εις στερεάν ή βρευστήν κατάστασιν	"	2,719	2,719	1,438	"	peau, colle d'os et colles de toute au- tre espèce solides ou liquides.	95 a
β	Ίχθυόκωλλα κεκαθαυμένη (γέλατινη) πάσης ποιότητος και παντός χρώματος	"	114	864	190	"	Gélatine de toute qualité et de toute couleur.	b
96	Άζυμοσφραγίδες (βυλιόλια εν γένει)	Οκτ	17	102	45	Οκτ	Pains à cacheter.	96
	7. — Φωσφοροποιίας.						VII. Allumettes.	
97	Πυρίλα παντός είδους (μονοπόλιον)	Κυτ	2,352,000	25,272	—	Κυτ	Allumettes de toute sorte (Monopole).	97
	8. — Κηροποιίας.						VIII. Fabricattons ed la cire.	
98 α	Κηρός λευκός εις τύπους ή τεμάχια, σφραγι- δόκηρος (βυλοκόριον)	100 δκ	122	305	194	100 οκτ	Cire blanche en pains ou en morceaux et cire à cacheter.	98 a
β	Σφραγιδόκηρος εις τύπους, πλάκας ή άγκους προς ποματωσιν φιαλών	"	—	—	—	"	Cire à cacheter en pains, ou plaques ou en masses propre à boucher des bouteilles.	b
99	Κηρίν υν, παραφίνη στεατίνην, και πάσα τε- χνητή κηρώδη: ύλη	"	10,348	20,696	16,422	"	Cérisine, paraffine, stéatine, et toute cire artificielle.	99
100	Κηρός λευκός εις λαμπάδας οιοσδήποτε πά- χους και είδους: και κηρόπλαστα έίλινα ..	"	2	16	10	"	Cire blanche en cierges de toute espèce	100
101	Στεατοκήρια (σπερματάκια)	"	4	8	9	"	et grosseur et mannequins en cire.	101
	9. — Μελανοποιίας.						IX. Encres.	
102	Μελάκια εν γένει παντός χρώματος, χρώσεως και ποιότητος	"	761	1,902	503	"	Encres en général de toutes couleurs, usages et qualités.	102
	10. — Διάφορα έτερα χημικά προϊόντα.						X. Autres produits chimiques.	
103 α	Άνθρακικόν κάλιον (πίτσασσα), άνθρακικόν νάτριον (σίδα), καυστική σίδα, χρήσιμα τη σαπωνοποιία και υαλουργία, ως και νιτρικόν κάλιον (νίτρον, διέ την πυριτιδο- ποιίαν, χλωρισθρον κάλιον, χλωρισθρος ά- σβεσττες, θεοσθρος άνθραξ και έλαίνη	"	199,177	111,539	—	"	Potasse, soude, soude caustique pour la frbrication du savon et du verre, salpêtre pour la fabrication de la pou- dre et sulfure de carbone et élaïne.	103
	Εις μεταφοράν			570,680	50,50		A Reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αρ. απότ. τής Διορ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
		Μετρές	Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			570.680	50.508	Report.	
6	Θεικός σιδηρός (βιτριόλιον) και θεικός χαλκός (γαλ ζ'ιπερα).....	100 οκ	17,823	3,647	1,178	Sulfate de fer (vitriol) et sulphate de cuivre (vitriol bleu).	b
γ	'Όξεία κεκαθαρμένα, ήτιι τὸ θεϊκὸν ὀξύ (σπίρτον βιτριόλιου), τὸ ὑδροχλωρικὸν ὀξύ (σπίρτον ἁλατος), τὸ νιτρικὸν ὀξύ (aqua forte), τὸ φανικὸν ὀξύ καὶ τὰ τριαύτα, κκ-θως καὶ πᾶν ἕτερον χημικὸν προϊόν μὴ κατονομαζόμενον.....	»	9,825	12,281	1,296	Acides purs c'est-à-dire acide sulfurique (esprit de vitriol) acide hydrochlorique (esprit de sel), acide nitrique (eau forte), acide phénique et autres acides similaires, ainsi que tout autre produit chimique non dénommé.	c
δ	'Όξεία ἀκάθαρτα (ἀγοραία).....	»	2,855	1,711	—	Acides non raffinés dits de commerce.	d
104	*Έλαια ἐμπυρευματικῆ, ἐν οἷς καὶ τὰ πρὸς ἐπάλευσιν μηχανῶν καὶ τὰ πρὸς παραγωγὴν φωταερίου.....	»	4,609	13,827	3,018	Huiles empyreumatiques y compris les huiles propres à graisser les machines ainsi que celles propres à la production du gaz.	104
105	Βα. αι τριγῶν κεραλῆς.....	Οκδ	—	—	—	Teintures pour cheveux.	105
106	Ἰάλα συμπυκνωμένον.....	100 οκ	—	—	—	Lait concentré.	106
107	'Όπισ λεμονίου (agrocotlo).....	»	1,393	1,741	369	Jus de citron.	107
108	Θρυλλίδες ἐν γένει ὑπόνητων.....	»	—	—	—	Mèches pour mines.	108
109	Πυρίτις.					Poudre.	109
α	Κυνηγετικὴ καὶ πολεμικὴ, δυναμίτις καὶ πυροτεχνήματα.....	»	1,275	1,375	3,035	De chasse et de guerre, dynamite et feux d'artifices.	a
6	'Υπονομευτικὴ.....	»	—	—	—	De mines.	b
110	*Άλας μαγειρικὸν ἐν γένει (μονοπόλιον).....	»	—	—	—	Sel de cuisine.	110
	Ι' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΕΡΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΣΤΑ ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ			605,263	59,434	X. CATEGORIE	
	Α' Βύρσαι καὶ δέρματα κατεργασμένα εἰς τεμάχια.					PEAUX ET OS OUVRÉS	
						I. Cuir et peaux ouvrés en pièces.	
111	Βύρσαι ἢ πέλιμα δι' ἐμβάδας εἰς μικρὰ ἢ μεγάλα τεμάχια, βακκίται λευκαί.....	»	1,053	4,212	1,392	Cuir ou semelles pour souliers en grandes ou petites pièces, vachettes blanches.	111
112	Μοσχία (βιδέλα) κεχρωματισμένα ἢ μί, μαροκινά, δέρματα αἰγῶν, κριαρίων, λαγῶν, καπρίων, πρίβειζ κεχρωματισμένα ἢ μὴ, σαγρέδες, τελατίνια καὶ βακκίται κεχρωματισμένα ἢ θερνικωτά.....	»	4,861	48,610	16,072	Veaux colorés ou non, maroquins, peaux de chèvres, de bœliers, de lièvres, de castors, de brebis colorées ou non, chagrins, cuirs de Russie et vachettes, colorées ou vernies.	112
113	Βερνικωτά (λουστρίνια) καὶ δέρματα καμύλων.....	»	49	585	162	Cuir vernis et peaux de chameaux.	113
114	Βιδέλα μικρὰ (γάντια) ἢ σεβρώ, δέρμα μασχοντικῶ καὶ ἑτέρων σπανίων ζώων, μὴ διακριθέντων ὀνομασί.....	»	183	5,400	605	Peaux de petits veaux ou chevreaux, peaux de rats musqués et d'autres animaux rares, non dénommées.	114
	Β' Εἶδη ὑποδίσεως.					II. Objets de chaussure.	
115α	*Άρβύλαι καὶ πέδιλα (ὑποδήματα) καὶ ἐμβάδες παντός σχήματος καὶ ἐκ παντός δερματός δι' ἄνδρας ἢ γυναῖκας ἢ παιδιά.....	Οκδ	19	228	201	Souliers de cuir et pantouffles de tout genre pour hommes, femmes et enfants.	115a
6	*Άρβύλαι καὶ πέδιλα χονδρὰ δι' ἐργατάς φέροντα πάτους ἐκ χονδρῶν ξύλων.....	»	—	—	—	Souliers et pantouffles grossiers et à semelles de bois pour ouvriers.	b
116	Πέδιλα (ὑποδήματα) καὶ ἐμβάδες ἐξ ὑράσματος μαλλίνου, λιννοῦ, ἢ θαμβακηροῦ, ἐν οἷς καὶ τὰ ἐκ πιλόματος.....	»	—	—	—	Chaussures et pantouffles de laine, de lin ou de coton, y compris les chaussures en feutre.	116
117	Πέδιλα (ὑποδήματα) καὶ ἐμβάδες (παντόφλαι) μεθ' ὑράσματος μεταξωτοῦ ἢ ἑτέρου ἄλλα κεντημένου ὡς καὶ ὅμοια μεθ' ὑράσματος ἀργυροπλέκτου ἢ χρυσοπλέκτου.....	»	—	—	—	Chaussures et pantouffles en soie ou autres tissus brodés, ainsi que celles ornées de broderies d'or et d'argent.	117
	Γ' Πικίλια δερμάτινα εἶδη.					III. Objets divers en cuir.	
118	'Ιμάντες (λωρία) ξιφῶν, πικικίων καὶ πάντα τὰ τοῦ στρατοῦ καὶ τῆς κυνηγετικῆς ἐκ δερματός κατεσκευασμένα εἶδη.....	100 οκ	—	—	—	Ceinturons d'épée, jugulaires et tous objets propres à l'armée et à la chasse, confectionnés en cuir.	118
119	'Ιμάντες (λωρία) ἀτμομηχανῶν ἢ μηχανῶν καὶ δερμάτινοι γύροι δι' ἐσωτερικὴν χρῆσιν ἐν τῇ κατασκευῇ πέλων.....	»	36	198	—	Courroies de transmission et cuir pour l'intérieur des chapeaux.	119
	Εἰς μεταφοράν.			59,323	18,432	A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αρ. άρθρ. τής Διαρμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΑΠΡΙΑΙΟΣ — AVRIL 1894			N° des Class. d'après le Tarif					
		Μεγέθη	Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.		Τέλη Droits Fr.	Unités	MARCHANDISES		
									100	100
	'Εκ μεταφοράς:			9		18,432	100	Report.		
120	'Ασκοί έρραμμένοι και γεντέκια, είτε καινούργια είτε μη είναι τα είδη ταύτα.....	100	—	—	—	—	—	100	Outres cousues neuves ou usées.	120
121	Σουλίνες, δισσάνια, φούσκι οικιακής χρήσεως, θεβηλοφυλάκια παιδίων, χαρτοφυλάκια γραφείων.....	—	150	900	—	198	—	—	Tuyaux, havre-sacs, soufflets d'usage domestique, gibecières d'écoliers, buvards.	121
122	'Ερίππια (σέλας) έν γένει.....	Κεμ	—	—	—	—	—	Pièc	Selles n général.	122
123	'Υποσκευή λοιπή (όλον λέπαδνα, όπλοθηκασία κτλ.)	Οκά	42	1,260	—	167	—	Ocq	Autres objets de harnachement (harnais, fontes etc).	123
124	'Ρωπικά εκ δερμάτων.....	—	—	—	—	—	—	—	Menus objets en cuir.	124
α	Θήκαι έν γένει, χαρτοφυλάκια (πορτοφόλια) παντοειδή, σημειωματάρια, χρηματοφυλάκια, άλλοις ώρολογίων και λοιπά μικρά είδη εκ παντός δερματος.....	—	31	1,178	—	410	—	—	Étuis, portefeuilles de tout genre, carnets, porte-monnaie, chaînes de montres et autres menus objets en cuir.	a
β	Μαρκούτσιν ναργιλιδων.....	—	—	—	—	—	—	—	Tuyaux de marghiléh.	b
125	Δερμάτινα έν γένει χειρόνια άνευ μηλωτής.	Ζεγ.	669	1,672	—	883	—	Pair	Gants de peau sans fourrures.	125
126	'Αποσκευαί ταξιδιού.	—	—	—	—	—	—	—	Nécessaires de voyage.	126
α	Μάρσιποι (βαλίξαι) άπλοι εκ δερμάτων βοείων, μοσχειών, μαροκινών και εκ βουκινών, μη περιέχοντες έσωτερικήν άμυρωτικήν συσκευήν.....	Οκά	112	952	—	297	—	Oc.	Valises simples en cuir de bœuf ou de veau, en maroquin et vachette n'ayant pas à l'intérieur des objets pour la toilette.	a
β	'Όμοια τοις άνωτέρω εκ πολυτιμωτέρων δερμάτων ή και εκ των της α. ή δερμάτων, πλήν πεποικιλμένων διέ μετάλλων.....	—	—	—	—	—	—	—	Semblables aux précédentes en cuirs plus recherchés ou même de cuirs dénommés dans la classe ci-dessus, mais avec ornements de métal.	b
	Δ'. Κατεργασμένα έν γένει όσά.								IV. Os ouvrés.	
127	'Ρωπικά, ήτοι είδη ποικίλα όστείνια ή κεράτινα, άπλά, διαγλυφα ή πεποικιλμένα, ώς και τα εκ χυμού κοκκάλου.....	—	227	3,405	—	901	—	—	Bimbeloterie en os ou en corne, simples, guilochés ou ornés ainsi qui d'os factices.	127
128	'Ρωπικά, ήτοι είδη εκ έλεφαντος ή χελώνης, ρινοκέρωτος, άπλά, διαγλυφα ή πεποικιλμένα ώς και λάμπαι εκ έλεφαντινού όστου άπλά ή μετά μέταλλου κοινού, διαγλυφοί ή επίχρυσαι.....	—	1	100	—	26	—	—	Bimbeloterie en ivoire, ou en écaille de tortue, de rhinocéros, simples, guilochés ou ornés ainsi que lampes d'ivoire, simples ou avec ornement de métal, guilochées ou dorées.	128
	ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			62,790		21,314			XI. CATÉGORIE	
	ΕΠΙΠΛΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΕΚ ΞΥΛΟΥ								MEUBLES ET AUTRES OBJETS	
	ΕΙΔΗ								EN BOIS	
	Α'. Είδη εκ κατεργασμένων κοινών ξύλων.								I. Objets en bois communs ouvrés.	
129	Ξύλινα άντλία, κώπαι και λοιπά είδη χρίσιμα εις πλοία (πλήν επίπλων και ειδών πολυτελείας).....	100	120	24	—	—	—	100	Pompes de bois, rames et autres objets propres aux navires (à l'exception des meubles et des objets de luxe).	129
130α	'Εκ κοινών ξύλων είδη κεχρυσωμένα ή τεταρουμενά ή διαγλυφα ή πεποικιλμένα, ώς και αι μη πολυτελείς βάρδοι και κομβολόγια εκ ξύλων παντοίων, καρπών ή πυργίνων.....	—	685	3,425	—	1,812	—	—	Objets de bois communs, dorés ou ciselés, marquetés ou ornés, ainsi que bâtons non deluxe, et chapellets de toute espèce de bois, graines et noyaux.	130a
β	Οιοιδήποτε άπραιτοι ή τροχίσκοι, επιτίθεινι διά βιομηχανικά έργοστάσια.....	—	50	150	—	—	—	—	Fuseaux et rouets de toute sorte utiles à des ateliers industriels.	b
131	Παιγνίδια παιδίων ξύλινα.....	Οκά	77	1,078	—	509	—	Oc.	Jouets d'enfants en bois.	131
132	Καπνοσύριγγες (τσιμπούκια ή πίπαι) και κωνόθεται (λουλάδες).....	—	—	—	—	—	—	—	Tuyaux de pipes (pipes et tchibouks) et bouquins.	132
133	Πάν έτερον άπλων εκ κοινών ξύλων και χονδρής εργασίας είδος, μη ειδικώς κατονημαζόμενον, ώς βαρέλια μεταχειρισμένα ή μη μετά ή άνευ σιδηρών δεσμών (τσερκιών), μπαούλα άπλά ή μετά έπευδύματος εκ μουσαμά, ύράσματος θαμβοκηρού, κανναβίνου ή λινού ή εκ τενεκ ή εκ λαμαρίνης ώς και κλειδοπινάκια.....	100	7,886	788	—	3,129	—	100	Tous autres objets de bois communs et d'un travail ordinaire non spécialement dénommés, ainsi que futailles neuves ou usées avec ou sans cercles de fer, malles simples ou recouvertes de toile cirée, ou de toile de coton, de chanvre ou de lin, de fer blanc ou de tôle, ainsi que caisses porte-assiettes.	133
	Β'. Είδη εκ κατεργασμένων πολυτιμών ξύλων.								II. Objets de bois précieux ouvrés.	
134	Πάντα εκ εύγενους ξύλου είδη άπλά ή διαγλυφα, μετά ψηφιδωμάτων κλπ. ώς και αι πολυτελείς βάρδοι και τα εκ κέδρου ή εκ φοίνικος μπαούλα άπλά ή σκαλιστά.....	—	33	594	—	131	—	—	Tous objets de bois précieux simples ou sculptés, ou maquetés ainsi que cannes de luxe et malles en cèdre ou en palmier, simples ou sculptées.	134
	Είς μεταφοράν.			6,059		5,581			A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αρ. από τής Δασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Classes d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς			6,059	5,581		Report	
	Γ'. Έπιπλα έν γένει.						III. Meubles en général.	
135	Έπιπλα	100				100	Meubles s.	135
α	Έκ κοινών ξύλων άστύρεστα	έκ	27	2	14	έκ	De bois communs non recouverts.	a
β	Έκ κοινών ξύλων έστορεσμένα	»	30	7	24	»	De bois communs recouverts.	b
γ	Έκ πολυτίμων ξύλων άστύρεστα	»	136	340	144	»	De bois précieux non recouverts.	c
δ	Έκ πολυτίμων ξύλων έστορεσμένα άπλώς ή όλοστέρεστα άπλώς καθώς και αί έκ γνήσιου καλάμου ή έκ στρογγύλου ξύλου καθήκται	»	695	3,475	919	»	De bois précieux garnis d'étoffes communes entièrement recouverts, ainsi que les chaises en canne véritable ou en bois courbé ou rond.	d
ε	Έκ πολυτίμων ξύλων έστορεσμένα πολυτελώς ώς και τά όλοστέρεστα πολυτελώς	»	2	20	10	»	Meubles de bois précieux richement garnis ou entièrement garnis et recouverts de même.	e
				9,903	6,692			
	ΙΒ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						XII. CATÉGORIE	
	ΖΑΧΧΑΡΟΠΟΙΑΣ, ΖΑΧΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΦΥΡΑΜΑΤΟΠΟΙΑΣ						PRODUITS DE L'INDUSTRIE SUCRIÈRE, CONFITURES, PATISSERIES ET QUELQUES COMESTIBLES	
	ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΤΙΝΑ ΕΔΩΔΙΜΑ						I. Produits de l'industrie sucrière.	
	Α' Ζαχαροποιίας προϊόντα έν γένει.							
136	Έφημα (πετρέζιον, και ίλυς ζαχαρώς (με λάσι)	100	473	166	146	100	Sapa (petmési) et mélasse.	136
137	Ζάχαρις οιασδήποτε ποιότητος και κατασκευής, άμυλοζάχαρον, τά έκ τούτου σάραπια (ζωμός γεωμήλων, (Glucose) οιασδήποτε πυκνότητος, ώς και μέλι βρουστίν ή εις κηρήθρας (πίττας)	έκ	379,207	246,424	370,675	έκ	Sucre de toute qualité et fabrication, sucre de fécule et ses sirops, glucose de toutes densités et miel liquide ou en pâte.	437
	Β' Ζαχαροπλαστικής προϊόντα έν γένει.						II. Produits de la confiserie.	
138	Χαλβάς μελίπικτος ή ζαχαρόπηκτος	»	162	243	171	»	Halva en miel ou en sucre.	138
139	Πάν άλλο είδος ζαχαροπλαστικών ή ζαχαρόπηκτων ή μελίπικτων, μη ειδικώς κατονομαζόμενον	Οκζ	48	192	191	Οκ.	Toutes autres espèces de confitures en sucre ou en miel non spécialement dénommées.	139
	Γ' Φυραματοποιίας προϊόντα έν γένει.						III. Produits de la pâtisserie.	
140	Φυράματα (πάστα) άπλά	100	—	—	—	100	Pâtes simples.	140
141	Διπυρίτης (γαλέτα) κοινής, κουλούρια κλπ. άνευ ζαχαρώς ή θουτύρου	έκ	613	215	121	έκ	Galettes communes, gimblettes sans sucre ni beurre.	141
142	Διπυρίτης (γαλέτα) κουλούρια κλπ. μετά ζαχαρώς ή θουτύρου ή και μετ' άμφοτέρων και καζιμάδια (biscuits) μετά ή άνευ ζαχαρώς ή θουτύρου και πάν παρεμπερές είδος ώς και πάστα καταψύου	»	697	4,182	737	»	Galettes, gimblettes avec sucre ou beurre ou avec sucre et beurre et biscuits avec ou sans sucre et beurre et tous objets semblables, ainsi que pâte à kadaif.	142
	Δ' Έδώδιμά τινα μη άλλαχού κατονομαζόμενα.						IV. Comestibles non dénommés autre part.	
143	Όπώραι διατετηρημένοι έν δοχείοις έρμητικώς κεκλεισμένοι, ώς και όπώραι διατετηρημένοι έν οίνω ή οινόπνεύματι ή διαλύσει ζαχαρώς, πικτάι και λοιπά είδη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα	Οκζ	20	300	53	Οκζ	Fruits conservés en vases hermétiquement clos, ainsi que les fruits conservés dans le vin ou l'alcool ou dans une solution de sucre, fruits glacés et autres objets non spécialement dénommés.	143
				251,722	372,094			
	ΙΓ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						XIII. CATEGORIE	
	ΟΙΝΟΙ ΚΑΙ ΠΟΤΑ ΔΙΑΦΟΡΑ						VINS ET BOISSONS DIVERSES	
	Α' Οίνοι έν γένει.						1. Vins en général.	
144α	Γλέκος (μοστος) και οίνοι έν βαρελίοις ή άλλοις δοχείοις	100	1,689	1,351	—	100	Mout et vins en fûts ou autres récipients.	114a
β	Οίνοι έν φιάλαις μη άρρώδεις	έκ	2,695	6,667	—	έκ	Vins non mousseux en bouteilles.	b
γ	Οίνοι έν φιάλαις αφρώδεις	»	3,141	15,705	—	»	Vins mousseux en bouteilles.	c
	Β' Όξος έν γένει.						II. Vinaigres	
145	Όξο	»	—	—	—	»	Vinaigre.	145
α	Κοινών έν δοχείοις	»	—	—	—	»	Ordinaire en vases.	a
β	Έν φιάλαις έν γένει	»	—	—	—	»	En bouteilles.	b
	Είς Μεταφοράν			23,723	—		A reporter	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθ. αερο. τής Δασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώσε:	ΑΠΡΙΛΙΟΣ - AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότητες Quantités	Ύαξις Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Εκ μεταφοράς.			23,723	—		Report.	
	Γ'. Πνευματώδη εν γένει ύγρα.						III. Boissons alcooliques	
146	Ζύθος.	100				100	Bière.	146
α	Εν βαρέλλοις ή εν δοχείοις	ήκ	298	298	137	οεγ	En tonneaux ou autres récipients.	a
β	Εν φιάλαις οιασδήποτε χωρητικότητας	»	4,062	5,077	3,223	»	En bouteilles de toute contenance.	b
147	Οινόπνευμα και πνευματώδη εν γένει ύγρα άνω των 70 βαθμών του εκατονταβάθμου αραιομέτρου	100	—	—	—	100	Alcool et liqueurs alcooliques au des-	147
		Μ.εξ				Ο.ε.	sus de 70° de l'aréomètre centigrade.	
148	Όμοια κάτω των 70 βαθμών του εκατονταβάθμου αραιομέτρου (περιλαμβανομένης και της σούμας)	»	1,269	3,807	1,172	»	Alcool et liqueurs alcooliques au des-	148
149	Σίκερα (βροσάλια) παντοειδή	Οκζ	82	410	217	Οεγ	Crèmes de liqueurs de toute sorte.	149
				33,315	3,749			
	ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						XIV. CATÉGORIE	
	ΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΦΑΣΜΑΤΑ						FILS ET TISSUS	
	Α'. Νήματα και κλωστές εκ βάμβακος.						I. Fils de coton.	
150	Βάμβαξ έκκοκισμένος	100	—	—	—	100	Coton en lain.	150
151	Βαμβακοστιβάδες (βάται) παντός χρώματος ..	ήκ	—	—	—	οεγ	Ouates de toutes couleurs.	151
152	Νήματα αλεύκαστα άπαλά.	»	—	—	—	»	Fils simples écrus.	152
α	Μέχρι: άγγλικού αριθμού 24	»	22,278	55,695	14,703	»	Jusqu'au N° 24 anglais.	a
β	Άνω του	»	2,352	7,056	1,862	»	Au-dessus du N° 24 anglais.	b
153	Νήματα λελευκασμένα άπαλά.	»	—	—	—	»	Fils Simples blanchis.	153
α	Μέχρι: άγγλικού αριθμού 24	»	3,000	10,500	2,618	»	Jusqu'au N° 24 anglais.	a
β	Άνω του	»	—	—	—	»	Au-dessus du N° 24 anglais.	b
154	Νήματα ύδατοβαφή άπαλά.	»	—	—	—	»	Fils simples teints à la détrempe	154
α	Μέχρι: άγγλικού αριθμού 24	»	3,695	14,780	3,909	»	Jusqu'au N° 24 anglais	a
β	Άνω του	»	—	—	—	»	Au-dessus du N° 24 anglais.	b
155	Νήματα ελαιοβαφή άπαλά άδιακρίτως του αριθμού	»	255	1,265	502	»	Fils teints à l'huile, simples sans dis-	
	Νήματα αλεύκαστα έστρημμένα μονόκλωστα.	»	—	—	—	»	function de numéro.	
1	Μέχρι: άγγλικού αριθμού 24	»	—	—	—	»	Fils écrus retors ou cablés.	
2	Άνω του	»	—	—	—	»	Jusqu'au N° 24 anglais.	1
155	Νήματα λελευκασμένα έστρημμένα μονόκλωστα.	»	—	—	—	»	Au-dessus du N° 24 anglais.	2
3	Μέχρι: άγγλικού αριθμού 24	»	—	—	—	»	Fils blanchis retors ou cablés.	155
4	Άνω του	»	—	—	—	»	Jusqu'au N° 24 anglais.	3
156	Νήματα ύδατοβαφή έστρημμένα μονόκλωστα.	»	—	—	—	»	Au-dessus du N° 24 anglais.	4
5	Μέχρι: άγγλικού αριθμού 24	»	—	—	—	»	Fils teints à l'huile retors ou	
6	Άνω του	»	—	—	—	»	cablés.	
7	Νήματα ελαιοβαφή έστρημμένα μονόκλωστα.	»	—	—	—	»	Jusqu'au N° 24 anglais.	5
156	Κλωστές διχ. ραφήν περιετυλιγμένες εις χαρτί ή εις τροχίσκου (κουβαρίστρας) ή άπλώς εις πλοκαμους (πολύκλωστοι) λευκαί ή αλεύκαστοι ή χρωματισμένοι, κεκλωσμένοι ή έστρημμένοι ή μή	»	4,178	20,890	8,288	»	An-dessus du N° 24 anglais.	6
							Fils teints à l'huile retors ou cablés.	7
							Fils à coudre mis en pelotes ou en bobines ou simplement en écheveaux, blancs ou écrus, ou teints à simple ou double torsion sans déduction de tare pour le papier.	156
	Β'. Υφάσματα εκ βάμβακος.						II. Tissus de coton.	
157	Άλεύκαστα μη ειδικώς κατονομαζόμενα.						Ecrus non spécialement	157
α	Μέχρι: 36 κλωστών στήμονος και κρόκης, εν τετραγώνω πλευράς 5/1000 του μέτρου	»	41,030	123,000	37,912	»	dénommés.	a
β	Μέχρι: 44 κλωστών στήμονος και κρόκης, εν τετραγώνω πλευράς 5/1000 του μέτρου	»	—	—	—	»	Contenant 36 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.	b
γ	Μέχρι: 56 κλωστών στήμονος και κρόκης, εν τετραγώνω πλευράς 5/1000 του μέτρου	»	—	—	—	»	Contenant 44 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.	c
158	Λελευκασμένα μη ειδικώς κατονομαζόμενα.	»	28,593	159,974	37,742	»	Contenant 56 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.	158
	Εις μεταφοράν			393,250	107,536		Blanchis non spécialement dénommés.	
							A reporter	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθ. σειράς της Διαμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ - AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Classes d'après le Tar
			Ποσότης Quantité	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφοράς.			393,250	107,536		Report.	
159 ^a	Νηματοβαφή, τετυπωμένα ελαιοβαφή, μη ειδικώς κατονομαζόμενα.....	100 έκ	52,582	359,135	83,295	100 οεγ	Fabriqués avec des fils teints ou imprimés non dénommés spécialement.	159 ^a
6	Τα εξής αμβακρά χρωματισμένα ύφασματα δρίλια και τα παρικομπερή τούτοι: βήγαδι, μίσια, διπλάρια, αλατζάδες και τα διά την εργατική τάξιν και υπηρετική χρήση ντιμωτά.....	100 έκ	36,616	10,848	8,321	100 οεγ	Tissus de coton teints, tels que drilles et autres tissus leur ressemblant, rayés, et tissus gros, aladzas et les tissus quadrillés propres à l'usage des gens de service et des ouvriers.	b
7	Τα δι' υπένδυσην χρωματισμένα αμβακρά ύφασματα (φόδρα: κοινώς).....	»	8,293	33,172	10,967	»	Tissus de coton teints pour doublures.	c
100 ^a	Θρυαλλίδες (φτυλία), ζιμάντες υποδηματοποιίας (κοινώς φακαρόβια).....	»	85	276	112	»	Mèches et tirants de boîtes. Courroies de transmission en coton.	160 ^a b
6	Ζιμάντες (λωρία) αμβακροί μηχανών.....	»				»	Tissus fins, transparents, tels que batiste, gazes, mousselines, grenadines, tulles, dentelles, serre-tête (kalemkéria).	161 ^a
161 ^a	Υφάσματα λεπτούφη διαφανή, οίον βατίστα, γάζα, μουσουλίνα, γρεναδίνα, τούλια, τριχάπτα (δαντέλλα), κεφαλήδεσμοί (καλεμκερία).....	έκ	2,659	47,862	21,112	Οεγ		
6	Ασπρήρουχα και τα κεντημένα είδη (πλήν των έτοιμων ενδυμάτων εξωτερικής χρήσεως).....	»	2,482	42,820	9,828	»	Linge et objets brodés à l'exception des vêtements confectionnés.	b
162 ^a	Χνουδιτά (φέλακι ή φελισαίδη), κρετόν, σατέν, πικίδες.....	»	3,838	26,866	8,932	»	Velours, façons velours, cretonne satin et piqué.	162 ^a
6	Περικνημίδες (καλτσοδέται), ταινία (κορδέλαι), άπλαί παρυφαί, λάππαι, σαγκουλιά, ισπανικά τσήτια, πομπαδούρ, τσήτια άνω των 56 κλωστών, κεφαλήδεσμοί (τσασπέρια), περιπόδια (κάλτσαι) κλπ. και παρακοπαί αμβακρών ύφασμάτων, εις άς δέν περιλαμβάνονται αι των μανδαπολαμίων.....	»	3,779	18,895	15,040	»	Jarretières, rubans, franges simples, toiles à rideaux, mousselines, indiennes espagnoles, pompadour, indiennes au-dessus de 56 fils, serre-tête (tzebería), bas, etc. coupons de tissus de coton à l'exception des coupons de madapolams.	b
γ	Ταινιοπλέγματα (πασμαντερά), θώμιγγες και σειράδες (κορδόνια, σειρήτια, και γαιάβνια) αμβακρά ή μαλλινοθάβια (άν το μάλιον δέν αυξάνη την αξίαν τούτων πλέον των 30 οίφ' άλλως ύρα κλάσην 182 β').....	»	1,081	7,567	4,280	»	Cordons et cordonnets, galons et passementerie de coton, ou de laine et coton (si la laine n'augmente la valeur de plus de 30 % sinon voir classe 182 b).	c
δ	Φιανέλλα: αμβακροί εις τόπια, λευκοί ή χρωματισμένοι και δι' αναλόγησιν χρήσιν.....	100 έκ	2,359	15,333	4,679	100 οεγ	Flanelles de coton en pièces, blanches ou teintes pour tous usages.	d
163	Ίστιαπανον.....	»				»	Toile à voiles.	163
164	Έτοιμα ενδύματα άνδρών και παιδων.....	»	1	30	3	»	Vêtements confectionnés pour hommes et pour garçons.	164
165	Έτοιμα ενδύματα γυναικων και κορασιων, και μετα ή άνευ κεντημάτων ή τριχάπτων.....	Οκ	28	1,400	555	Οεγ	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes avec ou sans broderies ou dentelles.	165
	Γ' Νήματα και κλωσται εκ λίνου, κανάβεως και ιούτης.....	100 έκ				100 οεγ	III. Fils de lin de chanvre et de jute.	166
166	Κλωστή βαφής και κεντήσεως.....	»	190	1,330	377	»	Fils à coudre et à broder.	166
167	Πάν άλλο νήμα εκ λίνου ή κανάβεως ή και εκ ιούτης.....	»	627	1,567	498	»	Tous autres fils de lin, de chanvre ou de jute.	167
	Δ' Υφάσματα εκ λίνου, κανάβεως ή ιούτης.....						IV. Tissus de lin, de chanvre ou de jute.	
168	Υφάσματα εκ λίνου ή κανάβεως ή ιούτης, μη ειδικώς κατονομαζόμενα.....						Tissus de lin, de chanvre ou de jute non spécialement dénommés.	168
α	Περιέχοντα κλωστής στήμονος μετόν των 12 εν τετραγώνω πλευράς 5 1000 του μέτρου, εκτός του δια κατασκευην σάκκων χονδρού ύφασματος.....	»	3,367	10,101	4,000	»	Contenant moins de 12 fils de chaîne en 5 millimètres carrés, à l'exception du tissu grossier propre à faire des sacs	a
6	Περιέχοντα κλωστής στήμονος άπό 12 και άνω εν τετραγώνω πλευράς 5 1000 του μέτρου.....	»	347	2,776	916	»	Contenant 12 fils et au-dessus de chaîne en 5 millimètres carrés.	b
	Είς μεταφοράν.			973,228	280,451		A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αρ. από τις Διαμ. κλάσεις	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΑΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Classes d'après le Tar
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφορᾶς	100		973,228	280,451	100	Report.	
169	Τάπητες ὑποστρώσεως ἐκ καννάβεως ἢ τούτης	ὄκ				ocq	Tapis de pieds de chanvre ou de jute.	c
170	Ίσιόπανα (καραβόπανα).....	»	1,055	5,275	279	»	Toile à voiles.	169
	Τρίχαπτα (δαντέλλαι) καὶ κεντήματα.....	Οκᾶ	6	540	119	Oc.	Dentelles et broderies.	170
171	Τούλεια, γάζαι, βατίστα καὶ ἄλλα ἀραιούφη.	»	5	140	53	»	Tulles, gazes, batiste et autres tissus transparents.	171
172	Χνουδῶτα, ταινιοπλέγματα (πασμαντεριά), παρυφαί, ταινίαι κλπ. καὶ ἀσπρόρρουχα.	»	63	1,260	249	»	Velours, passementerie, franges, rubans etc. et linge.	172
173	"Ετοιμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.....	»				»	Vêtements confectionnés pour hommes et pour garçons.	173
174	"Ετοιμα ἐνδύματα γυναικῶν καὶ κορασίων.	»				»	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes.	174
α	'Απλᾶ	»				»	Simples.	a
β	Μετὰ κεντημάτων ἢ τριχάπτων	»	87	5,220	1,724	»	Avec broderies ou dentelles.	b
	Ε' Νήματα ἐξ ἐρίων ἢ τριχῶν.						V. Fils de laine ou de poils.	
175	Nήματα.	100				100	Fils.	175
α	'Αλευκαστα, ἄσθηπτα ἢ ἐστρημμένα	ὄκ				ocq	Écrus, retors ou non.	a
β	Αλευκασμένα, κερωματισμένα, ἄσθηπτα ἢ ἐστρημμένα, χρήσιμα πρὸς πλέξιμον συνήθων φλανελλῶν, περιποδίων κτλ.....	»	3,510	42,120	25,019	»	Blanchis, teints, retors ou non, propres à la fabrication des flanelles, des bas etc.	b
γ	Πάντα τὰ λοιπὰ νήματα, πλὴν τῶν διὰ τὴν φεσοποιαν, περ' ὧν ἔρα εἰς τὴν ἐπομένην κατηγορίαν	»	599	4,792	4,270	»	Tous autres fils à l'exception de ceux propres à la fabrication des fez pour les quels voir la Catégorie suivante.	c
	Σ'. Ὑφάσματα μάλλινα ἢ τριχίνα.						VI. Tissus de laine ou de poils.	
176	Σάγοι, ἀμπάδες, σκουτίον, σκαλτσσοκοδι καὶ ὁμοειδῆ, σκεπάσματα χονδροειδῆ διὰ ζῶα, ζῶστραι ὡς αἱ τῆς γυμναστικῆς, ἱμάντες (λωρίαι), καὶ ἔτοιμα ἐνδύματα ναυτῶν (πατατόδαι κλπ.) ἐκ τῶν ἀνωτέρω ὑφασμάτων.....	»	1,694	5,082	2,240	»	Serge, soie, drapades, jambards et guêtres de laine grossière et semblables, couvertures grossières pour animaux, ceintures comme celles pour la gymnastique, courroies et vêtements pour marins confectionnés avec les susdits tissus.	176
177	Τάπητες ὑποστρώσεως.	»				»	Tapis.	177
α	'Υποστρώματα ἐκ τριχῶν κυνῶν, μᾶσχου, καὶ ἄλλων μεγάλων ζῴων.....	»	213	639	113	»	Tapis de pieds en poils de chiens, de veaux et autres gros animaux.	a
β	Τάπητες πεντοῖ ἢ πηλῆματα (κετσεδένιοι)	»				»	Tapis en feutre imprimés ou foulés....	b
γ	Τάπητες μάλλινοι καὶ μαλλινοβάμβακ' ὑφασμένοι ἢ πεπλεγμένοι ὡς καὶ αἱ σύμμεκτοι ἐκ μαλλίου καὶ καννάβεως ἢ καὶ τούτης	»				»	Tapis en fils de laine ou de laine et coton tissés ou tricotés ainsi que ceux en mélange de laine, de chanvre ou de jute	c
δ	Τάπητες περσικαί, γεωργιανοὶ καὶ λοιποὶ ὁμοειδεῖς	»	8	80	63	»	Tapis de Perse, de Géorgie et semblables.	d
178	Τάπητες ἐπιστρώσεως, παραπετάσματα, ἐπικαλύματα θυρῶν, ὡς καὶ μαλλινοβάμβακα τριαῦτα εἶδη	Οκᾶ				Οκᾶ	Tapis de tables, rideaux et portières même en laine et coton.	178
179	Βιβλιοφυλάκια παιθῶν, σάκκοι ὁδοιπορικοὶ καὶ σκούφοι νυκτῶν	»	7	35	15	»	Sacs d'écoliers, sacs de voyage et bonnets de marins.	179
180	Πιλήματα (πλὴν τῶν διὰ τάπητας καὶ μηχανᾶς) καὶ πιλήματα διὰ πλοῦς εἰς σῆμα κῶνου εἰς φυσικὴν χροίαν καὶ οὐδεμίαν ἄλλην κτερυχσίαν φέροντα καὶ ὡαί (το:μοῦσαι) ..	100				100	Feutres (autres que ceux pour tapis et machines), et feutres pour chapeaux en forme de cloche en couleur naturelle et n'ayant aucun travail et lisières de drap	180
181	'Υπενδύται (φλανέλλαι) παντὸς χρώματος, πλεκτοὶ, ἐρραμμένοι, περιπόδια (καλτσαι), μποξάδες καὶ σκούφοι ὁδοιπορικοὶ (κινῶς καλούμενοι σκωτσέζικοι) καὶ καλύματα κινῶν καὶ τραπέζων μάλλινοὶ ἢ μαλλινοβάμβακοὶ ὡς καὶ ζωνάρια μάλλινα ἢ μαλλιν. βάμβακα.	ὄκ				ocq	Gilets de flanelle de toutes couleurs tricotés ou cousus, bas, chales, bonnets de voyage (dits écossais) et couvertures de lit et de table toutes en laine ou en laine et coton, ainsi que ceintures toutes en laine ou en laine et coton.	181
182	Χνουδῶτα (βελούδινα) ποδοκαλύματα ὁδοιπορούντων, ταινίαι (κορδέλλαι), θύσανοι (φοίνται καὶ κρίσεια), σάλια κινῶν τετυπωμένα, σαλάκια ὑφαντῆ, ἐρραμμένα εἶδη, σατὲν μάλλινον καὶ μαλλινοβάμβακ υ, ὑφάσματα ἐκ πιλήματος: ἐκ τῶν μὴ περιλαμβανομένων ἐν τῇ § β'. τῆς κλάσεως 177 εἶτε μάλλινα, εἶτε μαλλινοβάμβακα εἶναι πάντα τὰ εἶδη ταῦτα.....	Οκᾶ	320	3,200	2,541	Ocq	Velours, couvre-pieds de voyage (plaids) rubans, glands et franges, chales communs imprimés, petits chales tissés, objets cousus, satin de laine ou en laine et coton, tissus en feutre non compris dans la Classe 177 § b, soit que ces objets soient tout en laine ou en laine et coton.	182a
	Εἰς μεταφορᾶν.			1,044,023	319,569		A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αύτ. αριθ. της Διαμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Classes d'après le Tar.
			Ποσότης Quantité	Ύαξι Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	*Εκ μεταφοράς.			1,044,023	319,569		Report.	
6	Ταινιοπλέγματα (φράντσας και πασαντερίτζ) θάμιγγες και σειράδες (γαϊτάνια, σειρήνια και κορδόνια) μάλλινα ή μαλλινοβάμβακα ήταν τὸ μάλλιόν αὐτὴν τὴν ἀξίαν τῶν τελευταίων πλέον τῶν 30 οἰοῦ ἄλλως δὲ κλάσιν 162β).....	Οκτ	466	4,660	3,691	Οκτ	Passenterie, cordons, cordonnets et lacets en laine ou en laine et coton si la laine en augmente la valeur de plus de 30 %. (sinon voir Classe 162 β b).	b
183	Σάλια και λαχούρια ἐκ μερινῶ, ὑράσματα παραπλησίον εἶδους, σαλάκια πλεκτά, τρίχαπτα (δαντέλλαι) τούλεια, γρενα δίνκι, φισσοῦ, κεντίματα, ἐργόχειρα σύμ κτα ἢ μὴ μεταλλικοῦς νήμασιν	»	82	2,460	1,301	»	Châles et cachemires en mérinos et tissus similaires, petits châles tricotés, dentelles, tulles, grenadines, fichus, broderies, travaux d'aiguilles avec ou sans mélange de fils métalliques	183
184	Ἵφάσματα ἐκ μαλλίου ἢ ἐξ ἄλλου ζῶϊκοῦ νήματος (τριχῶς) μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα παντὸς χρώματος και κατασκευῆς (πλὴν τῶν λεπτοῦφῶν οἷον γαζῶν και τῶν δικτυωτῶν τουλείου, γρεναδίνης και τῶν ὁμοειδῶν αὐτοῖς ὑπαχθέντων εἰς τὴν προηγούμενην κλάσιν).						Tissus en laine ou de toute autre matière textile animale (poils) non spécialement dénommés de toutes couleurs et fabrication (à l'exception des tissus fins, telles que gazes et tulles, grenadines et semblables) compris dans la Classe précédente.	184
α	Μέχρι βάρους 150 γραμ. (δραμ. 46, 87) κατὰ <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	1,796	34,124	28,518	»	Jusqu'au poids de 150 grammes (46 drms 87) par mètre carré.	a
β	Μέχρι βάρους 350 γραμ. (δραμ. 109, 38) κατὰ <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	2,460	41,820	26,026	»	Jusqu'au poids de 350 grammes (109 drms 38) par mètre carré.	b
γ	Μέχρι βάρους 750 γραμ. (δραμ. 234, 37) κατὰ <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	1,672	25,080	11,051	»	Jusqu'au poids de 750 grammes (234 drms 37) par mètre carré.	c
δ	Ἐνω βάρους 750 γραμ. (πλέον 234, 37) κατὰ <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	—	—	—	»	Au dessus du poids de 750 gr. (plus 234 dr. 37) par mètre carré.	d
185	Ἵφάσματα ὁμοειδητοῖς ἀνωτέρω (κλάσεως 184) ἔχοντα τὸν στήμονα (στημόνιον) ἢ τὴν κρόκην (ὕφάδιον) ὁλοσχερῶς ἐκ δάμβακῆς ἢ τὸν δάμβακα ὑπερτεροῦντα ἐν τῷ στήμονι καὶ τῇ κρόκῃ.						Tissus semblables aux précédents (Classe 184) ayant la cécène ou la trame entièrement ou en grande partie en coton.	185
α	Μέχρι βάρ. 200 γραμ. (δραμ. 62, 50) κατὰ <input type="checkbox"/> μέτρον.....	100 ὄκ	5,359	61,308	14,175	100 οκτ	Jusqu'au poids de 200 grammes (62 drms 50) par mètre carré.	a
β	Ἐνω βάρ. 200 γραμ. (πλέον δραμ. 62, 50) κατὰ <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	3,942	39,420	6,764	»	Au dessus du poids de 200 grammes (plus 62 drms 50) par mètre carré.	b
186	Ἐτοιμα ἐνδύματα ἀνδρῶν και παίδων.						Vêtements confectionnés pour hommes et enfants.	186
α	Ὀλομάλλινα λεπτά (θερινά).....	Οκτ	406	10,150	4,831	Οκτ	Tout laine fins (d'été).	a
β	» χονδρά (χειμερινά).....	»	54	1,080	428	»	Tout laine épais (d'hiver).	b
γ	Βαμβακομάλλινα θερινά ἢ μὴ ἐξ ὑφασμάτων τῆς κλάσεως 185.....	»	556	5,282	2,941	»	De laine et coton d'été ou non	c
δ	Ἐπενδύται καὶ πικατοῦκαι χονδρόταται ἐκ καλμοῦχου.....	»	—	—	—	»	Jaquettes et habits très grossiers faits de étoffe prossière.	d
187	Ἐτοιμα ἐνδύματα γυναικῶν και κραισιῶν ολομάλλινα ἢ μὴ, καθὼς και τὰ διὰ βυρμιστικῆς βραχῆς ἢ μὴ προπαρασκευασμένα	»	27	1,215	546	»	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes tout laine ou non, ainsi que les robes à demi confectionnées.	187
	Z' Μέταξα και κλωσται: ἐξ αὐτῆς.						VII. Soie et fils de soie.	
188	Μέταξα ὠμῆ ἢ ἐδυμένη και ἀκατέργαστος ..		—	—	—	»	Soies crues ou cuites non ouvrées	188
189	Ἀναπηνισμένη κεκλωσμένη ἢ ἐστριμμένη και ἢ ἐκ γναράλων λευκῆ ἢ κεχρωματισμένη και ἐν ηναι ἠνωμένη μετ' ἄλλων ὕλων δεκτικῶν κλώσεως	»	—	—	—	»	Soies filées, tordues à simple ou double torsion et bourres de soie blanches ou colorées même mélangées à d'autres matières textiles.	189
	H' Ἵφάσματα μεταξωτὰ και σύμμικτα.						VIII. Tissus de soie pure ou mélangée.	
190	Τρίχαπτα (μπλόγια και δαντέλλαι), φισσοῦ, κλιῦτραι (δέλα), τούλεια, κρέπαι, γάζαι, παρφαί, μετὰ ἢ ἀνευ μεταλλίνων ἢ θαλίων ποικιλμάτων	»	117	37,440	6,177	»	Dentelles et blondes, fichus, volles, tulles, crêpes, gazes, franges et bordures avec ou sans ornements de verre ou de métal.	190
	Εἰ μεταφορᾶν.			1,311,062	426,018		A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αρ. απότ. της Διασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
191	Εκ μεταφοράς. Κεντήματα υφάσματα με μεταλλικά νήματα, ταινίες (κορδέλες), υποκαμισικά και καλτσικά εφόδ, και σειράδες (σειρήνια) και έρραμμένα εφόδ, μη ειδικώς κατονομαζόμενα	Οκτ	132	13,200	6,982	Οκ.	Report. Broderies, tissus avec fils métalliques, rubans, objets de chemiserie et de bonneterie, cordons et objets cousus non spécialement dénommés.	191
192	Ταινοπλέγματα (φράνζαι, πασμαντερίνα) και θώμιγγες (κορδόνια) μετά ή άνευ μεταλλικών ή θαλλών ποικιλιμάτων	»	23	1,725	730	»	Franges et passementeries, cordons avec ou sans ornements de verre ou métal.	192
193α	Χνουβάτι και πλούσαι	»	26	1,690	1,029	»	Velours et peluches.	193
β	Σενίλη	»	—	—	—	»	Chenille.	b
194	Υφάσματα μεταξωτά παντός χρώματος, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, ώς και ή μεταξοβάμβακος γραναδίνα	»	259	7,770	10,267	»	Tissus de soie de toute couleur non dénommés spécialement ainsi que la grenadine en soie et coton.	194
195	Υφάσματα μεταξωτά, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, περιέχοντα και άλλας κλωστικές ύλας άπερικαλύπτους	»	567	25,515	7,501	»	Tissus de soie non spécialement dénommés contenant aussi d'autres matières textiles non couvertes.	195
196	Ταινοπλέγματα, θώμιγγες και σειράδες περιέχοντα πλην της μετάξης και άλλας κλωστικές ύλας	»	66	1,980	697	»	Passementeries et franges, cordons contenant aussi des matières textiles autres que la soie.	196
197	Έτοιμα ένδύματα άνδρών και παιδιών	»	—	—	—	»	Vêtements confectionnés pour hommes et enfants.	197
198	Ένδύματα γυναικεία και κορασίων	»	—	—	—	»	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes.	198
199	Κηρώτα και διάτρητον (κιμβάς)	»	7	280	74	»	Toiles cirées et canevas.	199
	Θ' Ένδύματα δια βαπτίσεως.						IX. Layettes.	
200	Ένδύματα βαπτίσεως (layettes)						Layettes.	200
α	Μονά	Κομ	—	—	—	Πιέ	Simples.	a
β	Διπλά	»	—	—	—	»	Doubles.	b
				1,363,222	453,298			
	ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΙΔΗ ΕΚ ΣΠΑΡΤΟΥ, ΚΑΝΑΒΕΩΣ, ΙΝΩΝ ΑΘΑΝΑΤΟΥ ΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΓΝΑΦΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΙΔΟΠΟΙΑΣ, ΑΝΘΗ ΜΙΜΗΤΑ, ΟΙΣΙΟΠΛΟΚΙΑΣ ΠΡΟΙΟΝΤΑ, ΔΑΙΕΥΤΙΚΗΣ ΕΙΔΗ ΚΤΛ. Α' Εΐδη εκ σπάρτου.						XV. CATÉGORIE OUVRAGES DE SPARTERIE, DE CHANVRE, DE FILAMENTS D'AGAVÉ ET AUTRES PRODUITS DU FOULAGE ET DE LA CHAPELLERIE, FLEURS ARTIFICIELLES, VANNERIE, FILETS DE PÊCHE ETC. I. Objets de sparte.	
201α	Σχοινία εκ σπάρτου (τσίβαι) και πάν έτερον είδος μή κατονομασθέν	100 δκ	4,648	1,394	615	100 οκq	Cordages de sparte et tous autres objets non dénommés.	201a
β	Ψίαθοι δωματίων	»	—	—	—	»	Paillasses.	b
	Β' Εΐδη χονδρά εκ καννάβειος.						II. Objets de chanvre grossiers.	
202	Νήματα εκ κανάβειος δια την σχοινοπλοκίαν	»	13,195	5,278	—	»	Fils de chanvre propres à la corderie.	202
203	Υφάσματα χονδρά, σάκκοι και κυρτοί ή μή, σχοινία παντός τόπου λευκά ή ήραλωμένα, σπάγοι κωνής χρίσεως (πλην των φαρμακευτικών και ύποδηματοποιίας), ώς και σωλήνες εκ λίνου ή κανναβίνου ύφασματος	»	77,477	54,224	30,743	»	Tissus grossiers, sacs, neufs ou usés, cordes blanches ou goudronnées de toute provenance, ficelles d'un usage commun (à l'exception de celles qui sont employées dans la pharmacie et la cordonnerie) et tuyaux entissus de lin ou de chanvre.	203
204	Στυπίον έν γένει	»	530	212	35	»	Étoupes.	204
	Γ' Εΐδη άλισυτικής και θήρας.						III. Objets de pêche et de chasse.	
205	Δίκτυα άλισυτικά ή θηρευτικά εκ λίνου, τριχών ή εκ μετάξης	Οκτ	—	—	—	Οκ.	Filets de pêche ou de chasse en lin, en crins ou en soie.	205
	Δ' Εΐδη γναφικής.						IV. Objets de foulage.	
206	Κλωστοί μάλλινοι δια φέσια έλαιοθαφείς και άστρητοι	100 δκ	—	—	—	100 οκq	Fils de laine pour fez, teints à l'huile non tordus.	206
207	Έρρασμα ήμιεκτεργασμένων δια φέσια εις φυσικήν χροιάν	»	—	—	—	»	Tissus demi-confectionnés, couleur naturelle pour fez.	207
	Είς μεταφοράν.			61,118	31,393		A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθ. άρθ. τή. Διασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώσε:	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1914			Unités	MARCHANDISES	N° des Classes, d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
208	Έξ μεταφοράς. Φέσια εν γένει έρυθρά ή λευκά ή μέλινα παντος τόπου και ποιότητος.....	100 οκ	168	61,118	31,393	100 οεγ	Report. Fez rouges, blancs ou noirs de toute qualité et provenance.	208
209	Ε' Πιλοποιίας προϊόντα.						V. Chapellerie.	209
α	Πιλόματα (κετσέδες) διχ πίκους βεβημμένα εις σχήμα κωνου (cloche) αλλά μη άντα κολληρισμένα ή γεμοριτισμένα.....	100 κομ	1,628	4,884	1,076	100 πιε.	Feutres pour chapeaux teints en cloche mais n'ayant pas de gomme ou de colle.	a
β	Ταινισπλέγματα έκψιθίου, εκ φλοιου ή λευκού ξύλου προς κατασκευήν πίκων χονδρών έργων.....	100 οκ	1,328	398	527	100 οεγ	Tresses de paille, d'écorce ou de bois blanc servant à la fabrication de chapeaux grossiers d'ouvriers.	b
γ	"Όμοια τας άνωτέρω πρός κατασκευήν πίκων καλής ποιότητος.....	"	111	55	147	"	Idem pour la fabrication de chapeaux de bonne qualité.	c
δ	"Όμοια τας άνωτέρω φαντασιώδη (fantaisie) ή σύμμικτα μετ άλλων κλωστοκων ύλων προς κατασκευήν γυναικείων πίκων.....	Οκα	686	5,488	2,723	Οεγ	Idem de fantaisie propres à la fabrication de chapeaux de femmes.	d
	Πίλοι εν γένει.						Chapeaux en général.	
210α	Υψηλο μεταξωτο ή εξ άλλης ύλης ή και σύμμικτοι ως και κλάκ.....	Κομ	20	220	132	Πιε	Hauts de forme en soie ou autres matières ou mélangés, ainsi que chapeaux claqué.	210a
β	Άνδρών και παιδων χθαμαλοί, πλην των ψιαθίνων, έτοιμοι προς χρήση (έστω και αν έλλείπη το υπένδυμα ή άλλη τις παρασκευή προς τον σκοπον να παρασταθώσιν ως πιλόματα ή αν δεν έχωσι πληρε: το σχήμα του πίκου ίνα παρασταθώσιν ως ήμικατεργασ έννι).....	"	5,642	33,852	18,675	"	D'hommes et d'enfants bas de forme à l'exception des chapeaux de paille prêts à l'usage alors même que la doublure ou tout autre travail complémentaire manqueraient pour les présenter comme feutres, ou comme chapeaux confectionnés à demi.	b
γ	Άνδρών και παιδων ψιαθίνων καλής ποιότητος ως και οι έκ φίνικου (χορμαδιτά) και οι γυναικείοι αστόλιστοι.....	"	289	650	572	"	De paille de bonne qualité ainsi que chapeaux de palmier et les chapeaux de femmes non garnis.	c
δ	Ψιαθίνοι χονδρόι έργων κλπ.....	100	34,315	10,295	6,808	100	De paille grossiers pour ouvriers.	d
ε	Γυναικείοι κετσέδες: αστόλιστοι (καλύται εν γένει).....	κομ	6	18	20	Πιε	Calottes non garnies pour chapeaux de femmes.	e
ς	"Όμοιοι έστολισμένοι όπωσδήποτε άλλ' όχι μεταξωτοί.....	"	20	210	265	"	Chapeaux de femme garnis de toute manière mais non en soie.	f
ζ	"Όμοιοι όπωσδήποτε και μεταξωτοί.....	"	5	110	132	"	Idem de soie.	g
η	Πίλοι νηπίων εν γένει πλην των ψιαθίνων διασυλογομένων κατά τας άνωτέρω γ' και δ' υποδιαίρεσεις και' έκτίμησιν.....	"	80	240	120	"	Chapeaux de bébés ceux en paille exceptés, sont taxes ad valorem d'après les alinea c et d précédents.	g
	5' Άνθη μιμητά και πτερά στολισμού.						VI. Fleurs artificielle et plumes de parure.	
211	"Άνθη μιμητά εξ ύδάματος πάσης ποιότητος εις τεμάχια ή στεράνους, γιρλάντας ως και τοιαύτα εκ κηρύδ ειδη μετά ή άνευ κηρδελών κλπ.....	Οκα	25	3,500	992	Οεγ	Fleurs artificielles en tissus de toute qualité en pièces ou en guirlandes ou en couronnes et articles en cire avec ou sans rubans.	211
212	Πτερά στολισμού κατεργασμένα εις τεμάχια διαφόρων σχημάτων.....	"	16	9,600	4,232	"	Plumes de parure façonnées en pièces de toutes formes.	212
	Z' Οϊσουπλοκίας (κοφινοπλεκτικής) ειδη.						VII. Objets de vannerie.	
213	Κόφιοι και καλάθοι παντός σχήματος εκ λύγου (λυγαρίζ), εκ καλάμου ή εκ ξυλίνων ταινιών (πλαναρύθραι) διά κινήνην χρήση.....	100 οκ	2,671	668	—	100 οεγ	Paniers et corbeilles de toutes formes en osier, en roseau ou en bandes de bois d'un usage commun.	213
214	Πλέγματα διχ ψιάλας ή έλαιουτριβεία, ψιαθοί δι' επικάλυψιν επίπλων ή έμπορευμάτων.....	"	—	—	—	"	Nattes pour bouteilles ou moulins à huile, nattes pour couvertures de meubles ou pour marchandises.	214
215	Σπυριδες (ζεμπήλια) εν γένει.....	"	737	442	97	"	Couffins	215
216	Κόφιοι και καλάθοι και παν έτερον είδος εξ ίτέας ή άλλης φυτικής ύλης πλην των της κλάσεως 213.....	"	443	532	234	"	Paniers et corbeilles et toutes autres fabrications en osier ou en toute autre matière végétale à l'exception de celles de la classe 213.	216
217	Κόφιοι και καλάθοι (πανεράνια ή ουδήςποτε σχήματος) πολυτελείας εξ οιασδήποτε φυτικής πλεκτικής ύλης και αν ώσιν ή και σύμμικτοι: μετ άλλης ή μεταλλοποιήκτους.....	Οκα	—	80	—	Οεγ	Petits paniers (de toute formes) de luxe de toute matières végétales propres à la vannerie ainsi que ceux mélangés avec des fils métalliques ou ornés en métal.	217
218	Ψιαθοί διχ τας εισόδους (ποδοκαθαριστικά).....	100 οκ	94	—	25	100 οεγ	Paillassons.	218
	H' Διάφορα έτερα είδη.						VIII Objets divers.	
219	Πηλοβατίδες (γαλσας) εκ κόμμεως ελαστικού.	Οκα	—	—	—	Οεγ	Galoches de caoutchouc.	219
220	Μαστίγια εκ νεύρων μετά ή άνευ μετάλλου ή εκ κλωστής βερνικωτής ή μετ δέρματος σύμμικτα.....	Δοδ	12	29	8	Δοδ	Fouets de nerfs avec ou sans métal en fil vernis ou mélangés avec du cuir.	220
	Είς μεταφοράν			134,603	69,915		Α reporter	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αρ. αρίθ. της Διασμ. γ' άρθρου	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρές	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Ύξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφοράς.			134,603	69,955		Report.	
221	Χορδαί εκ νεύρων δια τίνανγμα θαμβακίου ως και δια μουσικά ὄργανα ἢ ἄλλας χρήσει, ἴναι; ἀθανάτου και εἶδη ἐξ αμιάντου.....	Οκᾶ	—	—	—	Οσγ	Cordes de nerfs pour battre le coton ou pour instruments de musique ou autres usages, filaments d'agavé et objets d'amiante.	221
	Θ' Σάρωθρα ἐν γένει.						IX. Balais en général.	
222	Σάρωθρα.	100				100	Balais.	222
α	'Απλᾶ και συνήθη.....	ὄκ	—	—	—	οσγ	Simple communs.	a
β	'Ετέρου εἶδους ἐκ φυτικής ὕλης μετὰ ἢ ἄνευ ξύλου.....	»	—	—	—	»	De toute autre matière végétale avec ou sans manche.	b
	ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΑΓΓΕΙΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΥΑΛΟΥΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ Α' Ἀγγειοπλαστικὰ προϊόντα.			134,603	69,955		XVI. CATÉGORIE PRODUITS DE LA POTERIE ET DE LA VERRERIE I. Produits de la poterie.	
223α	Παντοία ἐξ ὀπτης γῆς εἶδη ἄνευ ἐπιχρίσματος (ἄνευ θερμικείου).....	»	—	—	—	»	Tous objets de terre cuite non vernissés.	223a
β	Πλίνθοι ὀπτοὶ κοινοί, κέραμοι οἰκοδομικοὶ και ἐπιστεγάσεως και σωληνες κεράμινοι, ἅπαντα ἄνευ ἐπιχρίσματος.....	1000 Κορ	24,500	4,102	648	1000 Πίεσ	Tuiles, briques et tuyaux non vernissés.	b
γ	Πλίνθοι ἐκ τσιμέντου ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει, μετὰ ἢ ἄνευ ἐπιχρίματος, κεχρωματισμένως ἢ μὴ ὡς και πλίνθοι ἐξ ὀπτης γῆς δια δάπεδα.....	100 ὄκ	300	285	—	100 οσγ	Briques en tout ou en partie de ciment vernissés ou non teints ou non et celles propres à couvrir les parquets.	c
δ	Πλίνθοι ἐκ πυριμάχου γῆς.....	»	464	116	37	»	Briques de.	d
224	Παντοία ἐξ ὀπτης γῆς εἶδη μετ' ἐπιχρίσματος (θερμικείου).....	»	21,946	5,486	1,742	»	Tous objets de terre cuite vernissés.	224
225	Παντοία ἐξ ὀπτης γῆς εἶδη ἐπιχειρισμένα δια πορσελάνης ἢ ἄλλου ἐπιχρίσματος (πλὴν τοῦ θερμικείου) λευκὰ ἢ μονόχροα πρὸς τῷ λευκῷ και ἀπλᾶ ἢ μονόχροα φέροντα ἀποτυπώσεις.....	»	23,068	12,687	4,263	»	Tous objets de terre cuite vernissés en porcelaine ou tout autre enduit (sauf le vernis) blancs ou d'une seule couleur tirant sur le blanc et simples ou d'une seule couleur avec des estampes.	225
226	Ὅμοια ὡς ἄνω πολύχροα ἢ διάγλυφα ἢ κεχρωσμένα ἢ ἑτέρου εἶδους φέροντα ἀποτυπώσεις.....	»	2,562	5,765	1,691	»	Semblables aux précédents multicolores ou ciselés ou dorés ou de toute autre espèce avec estampes.	226
227	Παντοία ἐκ πορσελάνης εἶδη λευκὰ και ἀπλᾶ.....	»	2,175	9,788	1,436	»	Tous objets de poterie en porcelaine blancs et simples.	227
228	(Ὅμοια ὡς ἄνωτέρω κεχρωματισμένα ἢ διάγλυφα, ἢ κεχρωσμένα ἢ ἄλλας φέροντα ἀποτυπώσεις.....	»	231	1,502	610	»	Semblables aux précédents colorés ou ciselés ou dorés avec toutes sortes d'estampes.	228
229	Λάμπαι και παντοία ἄλλα εἶδη πολυτελείας ἢ καλλιτεχνικῆς Εὐρώπης, Κίνας, Ἰαπωνίας κλπ.....	Οκᾶ	10	280	93	Οκ.	Lampes et poteries de luxe ou artistiques, d'Europe, de Chine, du Japon, etc.	229
	Β' Ὑαλουργικὰ προϊόντα.						II. Verrerie.	
230	'Υάλων θραύσματα, κόνις ὑάλων ἢ μάζα ἐξ ὑάλου.....	100 ὄκ	21,900	3,285	—	100 οσγ	Verrés cassés, poudré de verre ou verre en masses.	230
231	Φιάλαι κοιναί, συμπεριλαμβανομένων και τῶν θαμζανῶν, πλὴν τῶν λευκῶν φιαλῶν.....	»	30,218	10,576	2,399	»	Bouteilles communes, y compris les dame-jeannes à l'exception des bouteilles blanches.	231
232	'Υάλινα σκεύη, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα, λευκὰ ἀπλᾶ ἢ δια πίεσεως (τύπου ἢ βούλας), μονόχροα μὲν ἄλλὰ τὴν χρωματισμὸν κτήσαντα ἐς τὴν μάζαν.....	»	15,737	14,950	6,244	»	Objets de verre non spécialement dénommés, blancs, simples avec empreintes unicolores et teints dans la masse même.	232
233	Ὅμοια ὡς ἄνωτέρω τετορευμένα ἢ διάγλυφα (ἐσκαλισμένα).....	»	317	713	314	»	Objets semblables aux précédents ciselés ou taillés.	233
234	Ὅμοια ὡς ἄνωτέρω πεποικιλμένα χρυσῷ ἢ χρώμασιν, ἢ τὴν πολλαπλοῦν χρωματισμὸν ἐν τῇ μάζῃ κτήσαντα ὡς και κρυστάλλινα εἶδη, πλὴν τῶν εἰδικῶς κατονομαζόμενων.....	»	512	1,092	1,016	»	Objets semblables aux précédents ornés de dorures ou couleurs ou teints de plusieurs couleurs dans la masse même ainsi que cristaux à l'exception de ceux dénommés spécialement.	234
235	'Υαλοπίνακες (τζάρια).	»				»	Verres à vitres.	235
α	Κοινοὶ ὡς και πλάκες φωτογραφίας.....	»	12,709	7,625	4,201	»	Communs ainsi que les plaques à photographie.	a
β	Κεχρωματισμένοι, ἐσκαλισμένοι, κεχαραγμένοι.....	»	42	53	22	»	Colorés, polis, gravés.	b
236	Κρυστάλλινοι πίνακες.....	»	669	1,338	442	»	Vitres de cristal.	236
	Εἰς μεταφορὰν.			76,643	25,158		A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Α/Α	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Μονάδες	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.		
	Εκ μεταφοράς.			76,643	25,158		
237	Υαλαί των ωρολογίων, δεικτρών (ήχι όμμα- τουαλίω), εργαλείων όπτικης	Οκτ	—	—	—	Ocq	237
238	Εξ ύαλου απομιμίσεις μαργαριτών, πολυτι- μων λίθων, κοραλλίου, εξαρτήματα πολυ- φώτων (πολυελαιών), ύάλινα νήματα, βώ- λοι, χάνδραι, κλπ. καθώς και σωληνες σφαιραι και abat-jour λαμπών κεχωρι- σμένως εισαγόμενα	»	2,003	6,009	2,943	»	238
				82,652	28,101		
	IZ' KATHΓOPIA KATEPIΓTASMEHA OPIKTA KAI METAΛΛA A'. 'Opukti katειργασμένα.						CATÉGORIE XVII. MINÉRAUX ET MÉTAUX OUVRÉS
							I. Minéraux ouverts.
239	Είδη εκ μαρμάρου φυσικού ή χυτού ή λίθινα (πλήν αγαλμάτων αρχαίας τέχνης ήλευ- θέρων θασμού) ή εξ αλαβάστρου άπλά ή διάγλυφα ή κεχρυσωμένα	100 όκ	1,710	1,881	3,523	100 ocq	239a
6	Πλάκες εκ μαρμάρου, οίουδήποτε σχήματος διά πρίονος ή μη τετημημένοι εν μέρει ή εν όλω έστλιθωμένοι ή μη	»	8,127	2,032	429	»	b
γ	Πλάκες λίθινας και Μελίτης	100 Κομ	250	88	33	100 Piéc	c
240	Αθικες (πλάκες γραφής), κοινύλια άθικων μετ ή άνευ ξυλινου περιθλήματος, ως και άθικες (πλάκες γραφής) εκ σιδηροφύλλου ..	100 όκ	1,602	1,762	—	100 ocq	240
	B'. Είδη άπλά εκ σιδήρου.						II. Objets de fer simples.
241	Ράβδοι, σύνδεσμοι και γέφυραι εκ χυτού σι- δήρου δια σιδηροδρομικης όδοϋς	»	96,284	28,885	—	»	241
242a	Σωληνες εκ σιδήρου και δικήι σιδηράι δια πατόματα οίκων εις σχήμα T και άλλαι	»	73,269	29,308	9,672	»	242a
6	Έπερα είδη εκ χυτού σιδήρου εις φυσικήν χρυσήν ή λευκασμένα, ή κασσιτερωμένα ή επικεχρισμένα κτλ.	»	11,212	5,606	1,480	»	b
243a	Είδη ως άνω χρήσιμα εις πολισμέν τραπε- ζών, γραφείων, γωνιών, δι' ένδύματα (θη- λυκάματα), εις φωτισμόν κλπ. ως και εκ εκ λευκοσιδήρου (τενική) είδη	»	304	912	322	»	243a
6	Κουβία σιδηρά	»	191	764	101	»	
244	Παντοία είδη εκ σφυρηλατημένου σιδήρου, άστλιθωτα ή άσφυριστα (μη λειανθέντα δια σύριδος) ή άνεπιχρυσωτα μ'όνον δε κασσι- τερωμένα ή θερμικωμένα ή επικεχρισμένα ή ρινισμένα	»	27,152	81,456	8,960	»	244
245	Όμοια τοις άνωτέρω έστλιθωμένα ή άσφυ- ρισμένα ή και επικεχρυσωμένα ή γαλβανι- σμένα ως και ήλοι (χαρρία) ήλικες (βίδαι) και πρόκαι εν γένει έστλιθωμένοι και επι- κεχρυσωμένοι	»	2,276	9,161	1,502	»	245
246	Χρηματοκιβώτια εν γένει	»	3,480	3,480	1,840	»	246
247	Δικτυωτών ύφασμα εκ σύρματος (συρματο- πλέγματα, και άνδρεινελα (κροκόσιμα) ..	»	702	1,931	271	»	247
248	Ηλοι (χαρρία), ήλικες (βίδαι) και πρόκαι εν γένει	»	21,922	10,961	4,340	»	248
249	Έργαλεία και όργανα γεωργικά	»	9,038	3,260	—	»	249
250	Είδη σιδηρά χρήσιμα τη ναυπηγική και τοις πλοίοις	»	—	—	—	»	250
251	Κλωβία δια πτηνά, φανοί δια διατήρησιν φα- γητών ή συρματοπλέγματα δια κάλυψιν τούτων	»	7	35	19	»	251
	Γ'. Μηχανάι εν γένει.						III. Machines.
252	Αντλία αναρροητικά ή πιεστικά και αντλία πυροσβεστικά εξ οίουδήποτε με- τάλλου, μηχανάι γαιοπηκτικά και βιομη- χανικά και τεμάχια ή μέρη αυτών	»	400	400	—	»	252a
	Εις μεταφοράν.			181,866	32,500		
							A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αρ. κ.τ.τ. ή Δασμ. κλάσσης	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΕΙΣΑΓΩΓΗ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσ'τες Quantités	Άξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			181,865	32,500		Report.	
6	Κινητήριοι μηχαναί, ατμολέβητες παντοειδείς, εξαρτήματα μηχανών, μηχαναί αρθρειαί, και ποικίλαι άλλαι μηχαναί, πλην των ειδικώς κατονομαζομένων	100 δκ	103,965	72,775	—	100 ocq	Machines motrices, chaudières de toutes sortes, accessoires de machines, machines d'arrosage et machines diverses à l'exception de celles qui sont spécialement dénommées.	b
253	Μηχαναί κρεατοθήσικαι, κρεατοκοπτικαί και λοιπαί δι' έτέρας οικιακας χρήσεις (όσον δια κτηνήν όπωρών κτλ.	»	29	73	38	»	Broches mécaniques, machines à hacher la viande et autres d'un usage domestique (telles que machines à couper les fruits).	353
254α	Μηχαναί κρεατοπτικαί, πλαστικαί δεκαδικαί και λοιπαί σιδηραί μετε των θρωτων (όμοιά ή και κελωρισμένως εισαγομένων τούτων)	»	1,040	2,600	549	»	Moulins à café, balances décimales et autres en fer avec leurs poids n'importe si ceux-ci sont importés séparément.	254a
6	Καταθρεκτικαί δδών και δι' αποπάτους	»	—	—	—	»	Machines d'arrosage des rues et des lieux d'aisances.	b
255α	Μηχαναί βραπτικας	Κομ	13	650	—	Pie.	Machines à coudre.	255
6	Όμοια έτέρας οικογενειακας διμηχανιας ..	»	2	140	—	»	Machines de toute autre industrie domestique.	b
256	Σπογγαλιευτικαί ή καταδυτικαί	»	—	—	—	»	Machines à pêcher les éponges ou à plonger.	256
257	Κλειθρα κρεμιατα (λουκέτα ή μη (κλειδαριαί), απλά ή και όρειχαλοποικιλια	100 δκ	2,598	7,794	2,058	100 ocq	Cadenas de toute sorte ou serrures simples ou avec ornements de bronze.	257
	Δ'. Είδη εκ χάλυθος (άτσάλιου).						IV. Objets d'acier.	
258	Γάβδη και σύνδεσμοι προς στρώσιν σιδηροδρομικών δδών	»	65,803	52,642	—	»	Rails et éclisses pour chemins de fer.	258
259	Έλαστικα (σπ'σται) άμαξών κοινών και σιδηροδρομικών	»	842	842	334	»	Ressorts pour voitures ordinaires ou wagons et locomotives.	259
260	Πάν είδος εκ χάλυθος μη ειδικώς κατονομαζόμενον	»	387	387	255	»	Tous objets en acier non spécialement dénommés.	260
261	Λεπτοურγ'ματα	»	119	190	315	»	Objets fins.	261a
6	Βελόναι κερής	Οκζ	559	6,708	1,476	Ocq	Aiguilles à coudre.	b
	Ε'. Είδη εκ μολύβδου.						V. Objets de plomb.	
262	Τυπογραφικοί χαρακτήρες και τυπογραφικα κισμήματα	100 δκ	120	210	40	100 ocq	Caractères d'imprimerie et tous ornements typographiques.	262
263	Σωλήνες, πλακες και έλασματα στεγάσματος ή δι' άλλην χρήση, κύλινδροι (β λ'ι)	»	2,629	1,183	869	»	Tuyaux, plaques et lames pour toiture ou pour tout autre usage, rouleaux.	263
264	Σφαίραι, σφαιρίδια και βολίδες (σκάγια)	»	980	495	357	»	Balles, chevrotine et petit plomb.	264
265α	Παιγνίδια παιδών	Οκζ	—	—	—	Ocq	Jouets d'enfants.	265a
6	Έτερα είδη τέχνης και λεπτά φύλλα προς περιάλυθιν διαρ'ρων αντικειμένων	100 δκ	—	—	—	100 ocq	Autres objets d'art fins et feuilles propres à envelopper des objets divers.	b
γ	Παντοια απλά και χονδρης εργασίας είδη ως και κλύματα φιαλών (capsules)	»	—	—	—	»	Autres objets simples et d'un travail grossier et capsules.	c
	ς'. Είδη εκ χαλκού.						VI. Objets de cuivre..	
266α	Πλάκες στερεοτυπιας χαλκαί, γεωγραφικών άτλάτων πλακες, χαλκογραφιας και λοιπα όμοιοίη	»	—	—	—	»	Planches de stéréotypie en cuivre, planches de cartes géographiques, de gravures et autres objets semblables	266a
6	Όλοι (καρφία), καρφοβελόναι και έλικες (βί'ται) χαλκοί, άπλοι ή κράματος μετε κοινών μετάλλων, πικρατοίτες του χαλκού, ως και σωλήνες χαλκοί, όντες μέρη μηχανών	»	4,264	13,858	—	»	Clous, épingle et vis en cuivre ou alliage le cuivre dominant et tuyaux de cuivre faisant partie de machines.	b
267α	Είδη απλά και χονδρης εργασίας μη ειδικώς κατονομαζόμενα	»	86	129	57	»	Objets simples et d'un travail grossier non spécialement dénommés.	267a
6	Παντοια είδη διαλύρα ή επίχρυσα ή έσμαλτωμένα	Οκζ	1	25	3	Ocq	Tous objets ciselés ou dorés ou émaillés.	b
γ	Πεποικιλμένα άλλοις πολυτιμότεροις μετάλλοις	»	13	345	52	»	Objets ornés de métaux précieux.	c
δ	Κουβία χαλκά απλά ή πίχρυσα	»	—	—	—	»	Boutons en cuivre simples ou dorés.	d
	ζ'. Είδη εκ όρειχαλκού.						VII. Objets de bronze.	
268	Σύνδεσμοι μηχανών ή σωλήνων εν γενεί και τυπογραφικα είδη	100 δκ	—	—	—	100 ocq	Pièces de raccord de machines ou tuyaux et objets d'imprimerie.	268
269	Παντοια απλά και χονδρης εργασίας είδη μη ειδικώς κατονομαζόμενα και υλλοι του καρέ ανατολικής χροστας	»	1,475	6,637	1,947	»	Tous objets simples et grossiers non spécialement dénommés et moulins à café en usage en Orient.	269
270	Παντοια είδη διαλύρα ή επάργυρα ή επίχρυσα ή έσμαλτωμένα	Οκζ	263	3,945	694	Ocq	Tous objets ciselés ou argentés ou dorés ou émaillés.	270
271	Πεποικιλμένα άλλοις πολυτιμότεροις μετάλλοις	»	35	875	139	»	Objets de bronze ornés d'autres métaux plus précieux.	271
	η'. Είδη εκ ψευδαργύρου.						VIII. Objets de zinc.	
272α	Παντοια απλά και χονδρης εργασίας είδη	100 δκ	12	27	8	10 ocq	Tous objets simples et d'un travail grossier.	272a
	Είς μεταφοράν.			353,895	41,691		Δ reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθ. άρθ. της Διαμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΑΠΡΙΑΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
		Μονάδες	Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.			
	'Εκ μεταφοράς.			353,895	41,691	Report.	
6	Ήλοι (καρφία), καρφοβελόναι και έλικες (βίδαι) άπλά ή εκ κράματος μετ' άλλων κοινών μετάλλων, επικρατούστος του ψευδαργύρου	100 δκ	—	—	—	Clous, épingles et vis en zinc ou alliage avec d'autres métaux communs le zinc dominant.	b
γ	Κουβία άπλά εκ ψευδαργύρου ή εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμωτέρων μετάλλων, επικρατούστος του ψευδαργύρου	»	105	263	55	Boutons simples en zinc ou alliage avec d'autres métaux plus précieux le zinc dominant.	c
273α	Παντοία είδη λεπτής εργασίας άπλά ή επάργυρα ή πύχρυσα ή εσμαλωμένα	Οκτά	44	264	117	Tous objets d'un travail fin simples ou argentés ou dorés ou émaillés ..	373
6	Πεποικίμενα άλλους πολυτιμωτέροις μετάλλοις	»	13	254	52	Objets ornés de métaux précieux	b
γ	Κουβία διάγλυφα, επίχρυσα ή εσμαλωμένα ή κατεσκευασμένα εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμωτέρων μετάλλων επικρατούστος του ψευδαργύρου	»	—	—	—	Poutons ciselés, dorés ou émaillés ou mélangés à d'autres métaux le zinc dominant.	c
	Θ. Είδη εκ κασσιτέρ .	100			100	XI. Objets d'étain.	
274	Πάντα τὰ εκ κασσιτέρου άπλά είδη	οοq	734	3,303	485	Tous objets simples d'étain.	274a
6	Κουβία άπλά εκ κασσιτέρου ή εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμωτέρων μετάλλων, επικρατούστος του κασσιτέρου	»	—	—	—	Boutons en étain ou alliage de métaux plus précieux l'étain dominant.	b
275α	Παντοία εκ κασσιτέρου είδη διάγλυφα ή επάργυρα ή επίχρυσα ή εσμαλωμένα	Οκτά	—	—	—	Tous objets d'étain ciselés ou argentés ou dorés ou émaillés.	275a
6	Πεποικίμενα άλλους πολυτιμωτέροις μετάλλοις	»	—	—	—	Objets ornés de métaux précieux.	b
γ	Κουβία ήμοια τοις άνωτέρω διάγλυφα, επίχρυσω ή εσμαλωμένα	»	—	—	—	Boutons semblables aux précédents ciselés, dorés ou émaillés.	c
	I. Είδη άργυρά.	100			100	X. Objets d'argent.	
276	Παντοία άργυρά άπλά είδη ώς και λάμπαι ..	Δρα	—	—	—	Tous objets d'argent simples et lampes.	276
277	Παντοία άργυρά διάγλυφα (σκαλισμένα) ή επίχρυσα ή εσμαλωμένα ή πεποικίμενα χρυσή ή πλατίνη ώς και λάμπαι	»	11	11	2	Tous objets d'argent ciselés ou dorés ou émaillés ou ornés d'or ou de platine et lampes.	277
	IA'. Είδη χρυσά ή εκ πλατίνης.					XI. Objets d'or ou de platine.	
278	Είδη εκ χρυσού ή εκ πλατίνης ώς και λάμπαι.	»	240	3,960	127	Objets d'or ou de platine et lampes.	278
	IB'. Είδη εκ μετάλλων μη ειδικώς κατονομαζομένων.					XII. Objets en métaux non spécialement dénommés.	
279	Παντοία άργυροειδή σκεύη και κοσμήματα εκ λευκού μεταλλοκράματος ή και κράματος κινεζίου (ήιον χριστόφλ, έλικιγτων, άλφενίδ, άλμπακά, νεαργύρου, άργύρου της Περουβίας και της Σινικής και των τοις τοις παραπλησίω) ώς και είδη εκ μετάλλων μη κατονομαζομένων, λάμπαι και κοσμήματα εκ κινών μετάλλων (ήρειάλκτου κλπ.) πύχρυσα ή επάργυρα ή εσμαλωμένα ή διάγλυφα μετ' ή άνευ ψευδών πολυτίμων λίθων	Οκτά	94	7,520	1,244	Tous objets argentés et ornements en métal blanc ou nickelés, (tels que Christofle, Elkington, Alfenide, argent Péruvien et Chinois et autres similaires; objets en métal non dénommés. lampes en métal blanc et ornements en métaux communs (bronze) etc. dorés ou argentés ou émaillés ou ciselés avec ou sans fausses pierres précieuses.	279
	ΓI'. Είδη σύμμικτα.					XIII. Objets d'alliage.	
280	Είδη εκ μετάλλων συμμίκτων, μη ειδικώς κατονομαζομένων	»	—	—	—	Objets d'alliage de métaux divers non spécialement dénommés.	280
	IH' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΜΟΥΣΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ			369,470	43,773	CATÉGORIE XVIII. INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET SCIENTIFIQUES	
	Α'. Μουσικά έγχορδα όργανα.					I. Instruments de musique à cordes.	
281	Κλειδοκύμβαλα (πιάνο) όρθά (άνευ ούρας) μεταχειρισμένα ή μη και άρμόνια	Κομ	7	4,375	740	Pianos droits, neufs et harmoniums.	281
282	Κλειδοκύμβαλα επιμήκη (με ούραν)	»	—	—	—	Pianos à queue.	282
283	Βιόλια και λοιπά έγχορδα όργανα μεταχειρισμένα ή μη	»	32	700	140	Violons et autres instruments à cordes neufs ou non.	283
	Β'. Μουσικά μεταλλινα όργανα.					II. Instruments de musique en métal.	
284	Πάντα τὰ εκ μετάλλου κατεσκευασμένα μουσικά όργανα είτε μεταχειρισμένα είτε μη.	»	—	—	—	Tous instruments de musique en métal neufs ou non.	284
	Είς μεταφοράν.			5,075	880	A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθ. άρθρ. της Διαμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότητες	'Αξία	Τέλη			
			Quantités	Valeurs Fr.	Droits Fr.			
	'Εκ μεταφοράς.			5				
285	F' Μουσικά ξύλινα όργανα. Πάντα τὰ ἐκ ξύλων κατασκευασμένα μουσικά όργανα είτε μεταχειρισμένα είτε μὴ Κομ.	200	3,000	600	Piè.	Report. III. Instruments de musique en bois. Tous instruments de musique en bois neufs ou usés.	285	
286	Δ' Μουσικά όργανα μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα. Πᾶν μουσικὸν όργανον μὴ ἀνήκον εἰς τὰς τρεῖς προηγούμενας κλάσεις..... »	—	—	—	»	IV. Instruments de musique non spécialement dénommés. Tous instruments de musique non compris dans les trois classes précédentes	286	
287α	Ε' Ἐπιστημονικά καὶ ηλεκτροτεχνικά ἐν γένει εργαλεία. Φλεβοτομίδες (νυστέρια), σικυ σπάσται (θενο- τουκομηχαναί), παντα τὰ εργαλεία τῆς ἰα- τρικής ἢ τοῦ χειρουργικῆς, μαιευτικῆς, ὀφθαλ- μιατρίας, τὰ τῆς φυσικῆς, χημείας, ὀπτι- κῆς, ἀστρονομίας, ἀρχιτεκτονικῆς, χωρομε- τρίας καὶ ἐν γένει πᾶν ἕτερον εργαλείον ἐπιστημονικόν, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμε- νον, ὡς καὶ εργαλεία γενικωτέρα, χρή- στως, οἷον βαρόμετρα, θερμόμετρα, χρονό- μετρα αὐτοτελῆ, ἡλιακὰ ὥρολόγια, ναυτικὰ πυξίδες, πιλόμετρα, ἀραιόμετρα, πυκνόμε- τρα, οἰνόμετρα, γαλακτομέτρα, σταγονό- μετρα κτλ. εἴτε ἐν θήκαις ἀπλάις, εἴτε ἀνευ θήκης..... »	42	2,160	—	»	V. Instruments d'électricité et scientifiques. Lancettes, scarificateurs, tous instru- ments de médecine, c'est-à-dire chi- rurgicaux, d'accouchement, ophatmi- atriques, instruments de physique, de chimie, d'optique, d'astronomie, d'ar- chitecture, d'arpentage et tous au- tres instruments scientifiques, non spécialement dénommés et instru- ments d'un usage plus général, tels que baromètres, thermomètres, chro- nomètres, cadrans solaires, bousso- les, podomètres, aéromètres, densi- mètres, cenomètres, galactomètres, compte-gouttes, etc. soit en étuis sim- ples soit sans étuis.	287	
6	Ηλεκτρικά τηλέφωνα, μικροφωνα, ηλεκτρικὰ κώ- δωνας, ἑσπαραί (touches) δι' ἡλεκτρικῶς κώ- δωνας καὶ ηλεκτρικὸν φῶς, ηλεκτρικὸν δείκτην (tableaux indicateurs) δι' ἡλεκτρικῶς κώ- δωνας καὶ τηλέφωνα, μηχαναὶ τηλεγράφων, οἷον πομπὴ (χειριπτήρια) δείκται καὶ μέρη πάντων τῶν ἀνωτέρω..... Οκᾶ	2	70	16	Ocq	Téléphones électriques, microphones, cloches électriques, touches pour cloches électriques et lumière électrique, tableaux indicateurs pour cloches électriques et téléphones, machines télégraphiques et accessoires de tous les précédents.	b	
	Σ' Ὁρολόγια ἐν γένει.					VI. Ouvrages d'horlogerie.		
288	Ὁρολόγια θυλακίου χρυσᾷ ἢ ἐπίχρυστα.... Κομ.	7	525	46	Piè.	Montres d'or ou dorées.	288	
289	Ὁρολόγια θυλακίου ἀργυρᾷ ἢ ἐπάργυρα .. »	30	900	80	»	Idem d'argent ou argentées.	289	
290	Ὁρολόγια θυλακίου ἐξ ἑτέρων ὕλων (πλὴν τῶν ἀνω)..... »	190	2,850	251	»	Idem d'autres matières (les précédentes exceptées).	290	
291	Κελύφη (θήκαι) ὥρολογίων χρυσᾷ ἢ ἐπιχρυσωμένα..... »	—	—	—	»	Boîtes de montres d'or ou dorées.	291	
292	Κελύφη (θήκαι) ὥρολογίων ἀργυρᾷ ἢ ἐπάργυρα..... »	—	—	—	»	Boîtes de montres d'argent ou argentées.	292	
293	Κελύφη (θήκαι) ὥρολογίων ἐξ ἑτέρων ὕλων (πλὴν ἀργύρου καὶ χρυσοῦ καὶ πλατίνης)..... »	—	—	—	»	Boîtes de montres d'autres matières (à l'exception de celles en or, en argent ou en platine).	293	
294	Μηχανισμοὶ ὥρολογίων ἀνευ τῶν κελυφῶν (θήκων)..... »	—	—	—	»	Mouvements de montres sans boîtes.	294	
295	Ὁρολόγια καὶ ἑγερτήρια ἐν γένει ἐκ ξύλου ἢ κοινῶν μετάλλων καὶ μηχαναὶ αὐτῶν ἢ μέρη τοιούτων μηχανῶν..... Οκᾶ	60	720	238	Ocq	Horloges et réveille matin en général de bois ou métaux communs et mouvements d'horloges et leurs parties.	295	
296	Ὁρολόγια καὶ μέρη ὥρολογίων ἐκ τῶν χρυσίμων διὰ δημόσια ἀικοδομήματα..... Κομ.	—	—	—	Piè.	Pendules et pièces de pendules à l'usage d'établissements publics.	296	
	XIX' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ		15,300	21		XIX. CATÉGORIE		
	ΤΕΧΝΑΙ ΧΑΡΤΟΥ, ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΧΑΛΚΟΓΡΑΦΙΚΗΣ, ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΤΩΝ ΩΡΑΙΩΝ ΤΕΧΝΩΝ					PAPIER ET SES APPLICATIONS, OBJETS D'IMPRIMERIE, DE PHOTOCRAPHE, GRAVURES ET OBJETS SE RAPPORTANT AUX BEAUX ARTS		
	A' Χαρτοποιίας ἐν γένει προϊόντα.					I. Papier et ses applications.		
297	Πολτεῖς (πάστα ἢ μάζα) χάρτου ἐξ οἰασθήποτε ὕλης, λευκασμένος ἢ μὴ, ὡς καὶ ἑμισο- πεπεγμένος εἰς φύλλα ἢ κυλίνδρους (ἐν εἰ- δεῖ καρτονίου) καὶ προχείρως λεγόμενος ὅτι δὲν εἶναι καρτόνι δια τὸ ἀνώμαλον ἐκα- τέρων τῶν ὕλων καὶ τὸ μὴ ἰσοπαχὲς καθ' ὄλγν τὴν ἔκτασιν..... 100	ocq	3,760	1,629	100 ocq	Pâte de papier de toute matière blanche ou non blanchie, ainsi que pâte coagulée en feuilles ou rouleaux (en forme de carton), facile à vérifier comme n'étant pas du carton par les irrégularités de ses deux faces et l'inégale épaisseur de toute son étendue.	297	
	Εἰς μεταφορᾶν.		1,629	—		A reporter.		

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αρ. Διασ. κλάσσης	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N. des Class. d'après l'ar.
			Ποσότης Quantités	Ύξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			1,619	—		Report.	
298	Χάρτης επίστευάσεως σμυριδεπίπαστος ή δα- λεπίπαστος και χάρτης ήσφαλωμένος (κα- τραμωμένος)	100 οκ	164	90	—	100 ocp	Papier d'émeri ou de verre et papier goudronné pour tûiture.	298
299	Χάρτης στύπεις κυανόχρους ή φαυλόχρους ή κιτρινόχρους εις μικρά ή μεγάλα φύλλα κεκομμένος και κατασκευασμένος ούχι εκ βάμβακος, λίνου ή καννάβεως, άλλ' εκ άλλων ύλων (όσον ξύλων κλπ.), καρτών, και ται- νίαι τηλεγραφικά και χάρτινα	»	44,545	28,954	11,782	»	Papier brouillard bleu ou gris ou jaune en grandes ou et petites feuilles non fabriqué avec du coton, du lin ou de chanvre mais avec d'autres matières telles que bois, etc. et rubans en papier à l'usage des télégraphes.	299
300	Χάρτης τυπογραφικός.	»				»	Papier à imprimer.	300
a	Κοινός ασπίθωτος	»	20,238	20,238	5,313	»	Ordinaire non glacé.	a
b	Έστίθωτος	»	14,053	18,269	4,576	»	Glacé.	b
301	Χάρτης ταχυδρομικός (πόστας κοινώς) ούου- δίποτε σχήματος, χάρτης περιγραμμός και χάρτης τοιχοστρώσις (ταπεσαρίας)	»	1,341	2,012	1,773	»	Papier à le es de toute forme, po chenim et papier de tapisserie.	301
302	Χάρτης πρωτοτύπων και λογιστικών βιβλίων, χάρτης ήνογραφίας, χάρτης δι' έξώφυλλα ραφιδωμένων βιβλίων και βιβλία άγραφα γραμμογραφημένα ή μη, ως και βιβλία ή φύλλα χαρτου φέροντα έντύπους λέξεις χρί- σιμα ως ήμερολόγια κτλ. και φύλλα χαρ- του αντίγραφής επιστολών (copiâ) όταν ο χάρτης είναι άκατάλληλος προς κατασκευήν σιγαρέτων	»	595	744	472	»	Papier pour faire des livres de compt- abilité etc. de dessin, pour brocher et livres blancs réglés ou non, ainsi que les livres et les feuilles de papier portant des mots imprimés et propres à faire des calendriers etc. et papier pour copies de lettres, tant que ce papier n'est pas propre à en faire des cigarettes.	302a
b	Βιβλία λογιστικά και βιβλία αντίγραφής (co- piâ) εκ χαρτου άκατάλληλου προς κατα- σκευήν σιγαρέτων	»	53	48	84	»	Livres de comptabilité et copies de let- tres dont le papier n'est pas propre à en faire des cigarettes.	b
303	Χάρτης γραφής ούουδίποτε χρώματος. α' Έστίθωτος	»	2,385	1,908	946	»	Non glacé.	303
	β' Έστίθωτος	»	3,433	3,776	1,826	»	Glacé.	
304	Χάρτης διαφόρων χρήσεων.	»				»	Papier propres à d'autres usages.	304
a	Χάρτης μονόχρους δι' έξώφυλλα άρραφιδω- των βιβλίων, διχ ή τρις καπνοσ, πιλοθίκας κλπ. ούουδίποτε πάχους, στίλπνός ή μη και ο διχ φακέλλους χαρτοσώμου ή αρ- χείων κυανός χάρτης	»	4,806	6,728	1,907	»	Papier unicolore pour brocher, pour boites à tabac, pour étuis de chapeaux etc. de toute épaisseur, glacé ou non et papier bleu d'encartage.	a
b	Χάρτης άπορροφητικός μελάνης (στυπύ- χαρτον) ο διχ περιτύλιξιν νημάτων και λοιπών έμπορευμάτων φαίδ; ή κυανός, στίλπνός ή μη, χάρτης κεντρίματος (καμ- βάς) ως και χάρτης λεπτός δια περιτύλιξιν λεμονίων, ποτακαλίων και άλλων άπωρών, διαφανής και πορώδης, ένδεικνύων δε εις γυμνόν ορθαλμύν τόν άνώμαλιν της πίξεως της μάξης και τους πόρους και μη έχων ύδατινας γραμμίς καθέτως ή όριζόντιως. ως τόν σιγαρήχαρτον	»	5,370	4,797	1,410	»	Papier buvard, papier d'emballage de fils et autres marchandises gris ou bleu, glacé ou non, canevas, ainsi que papier fin pour envelopper les citrons, oranges, ou autres fruits, transparent et poreux duquel on peut vérifier à l'œil nu les irrégularités de la coagulation de la masse et les pores, sans filigranes horizontaux ou verticaux comme ceux du papier à ci- garettes.	b
305	Σιγαρήχαρτον (μονοπόλιον)	»	—	—	—	»	Papier à ciraittes (monopole).	305
306	Χάρτης συναλλαγματικών, τίτλων δανείων, μειοχών κλπ. φακέλλοι επιστολών, χάρτης φαντασιώδης, χρωματισμένος ή επηρυ- ρωμένος ή επίχρυσος ή διάχρυσος ή διά- χρυσος, άνθοδεσμών, γλυκυσμάτων με τρι- χαπτελειδής ή άλλου είδους άποτυπώσις.	»	—	—	—	»	Papier pour traites, pour obligations et pour actions etc. pour enveloppes, papier dit de fantaisie, colorié ou ar- genté ou doré, papier broché d'or ou d'argent, papier de bouquets, de bon- bons dentelé ou avec d'autres estampes	306
307	Χάρτης χαρτοσώμου (μονοπόλιον)	Οκά	327	3,270	867	ocp	Papier pour le timbre (monopole).	807
308	Πιλοθίκαι (καπελιέρας) και πυξίδες (κουτιά) έν γένει εκ χαρτου ούχι πεπισμένου (pa- pier maché) ή χαρτων πολυτελείας	»	1	5	1	»	Étuis à chapeaux et boites non en pa- pier maché ni en papier de luxe.	308
309	Όμοια τοις άνωτέρω είδη πολυτελείας και παντοία χάρτινα παιγνίδια παιδων μετα ή άνευ εικονογραφιών, ως και χάρτινα περι- λαίμια (φικίλ), περιχειρίδια (μανικέτις), και χάρτινα κοσμήματα κασοιτερωμένα δια φέρετρα κλπ.	»	110	3,548	727	»	Objets de luxe en papier semblable aux précédents et tous jouets d'enfants en papier avec ou sans gravures ainsi que faux-cols, manchettes et orne- ments en papier vernis pour cer- ceuil, etc.	309
310	Θήκαι κομψέτων κλπ. (βομβινιέρας) άπλαί (τουτέστι μη σύμμικτοι μετάλλοις ή ύφα- σμακιν ή έλλη πολυτελείας, ή όστώ κλπ. ότε ύπάγονται εις την των συμμίτων κα- τηγορίαν — Κ'.)	»	3	20	20	»	Bonbonnières simples (c'est-à-dire non mélangées de métaux, de tissus ou de bois précieux, ou d'os lesquelles sont comprises dans la Catégorie des mé- langes XX).	310
	Είς μεταφοράν.			96,036	31,704		A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αρ. αρθ. τής Διαμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	
			Ποσότητες Quantités	Ύψιστοι Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
311	Ἐκ μεταφορᾶς. Χάρτης σχεδίων διαφανῆς καὶ μεταξωτῆς ὡς καὶ ὁ γραμμογραφημένος εἰς χιλιοστὰ τοῦ μέτρου καὶ ὁ τῆς μουσικῆς ἀνευ τίνων ἢ εἰς διβιβλία βραφιδευμένοι, χάρτης φωτογραφίας, φωτοτυπίας ὡς καὶ ὁ δι' ἐκτύπωσιν λιθογραφῶν καὶ δι' ἐκκοπὴν ἐπισκεπτηρίων.....	100 ὄκ	320	2,080	254	100 ὄκ	Report. Papier à dessin transparent et de soie ainsi que papier réglé en millimètres et papier à musique en feuilles ou en livres reliés; papier pour photographie, phototypie, lithographie et pour cartes de visite.	311	
312	Χάρτης πεπισμένος (papier maché) καὶ εἴδη ἐκ τοιούτου χάρτου (ἐξαιρέσει τῶν κωβίων ὑπαγομένων εἰς τὴν Κ'. κατὴ γορίαν)..... Β' Προϊόντα τυπογραφίας.	»	—	—	—	»	Papier maché et objets en papier maché (à l'exception des boutons compris dans la Catégorie XX). II Produits de la Typographie.	312	
313	Βιβλία ἐντυπα, βραφιδευμένα (δεμένα) ἢ μὴ καὶ πᾶν ἄλλο ἐπὶ χάρτου τυπογραφικῶν εἶδος (ὡς τὰ βιβλία τῆς μουσικῆς)..... Γ' Προϊόντα ἐτέρων ἐκτυπωτικῶν τεχνῶν χάρτου.	»	1,402	4,206	—	»	Livres imprimés reliés ou non et tous autres objets en papier d'impression (comme les livres de musique). III. Autres produits de l'art Typographique.	313	
314	Λιθογραφήματα, χαλκογραφήματα, ἐλυγραφήματα, χρωμολιθογραφήματα, χρωμοφωτογραφήματα καὶ ἐκτυπώματα ποικίλα ἄλλα..... Δ' Παιγνιοχαρτοποιίας εἴδη.	»	220	3,850	—	»	Lithographies, chalcographies, gravures sur bois, chromolithographies, chromophotographies et autres imprimés. IV. Cartes à jouer.	314	
315	Παιγνίχαρτα παντοειδῆ καὶ πάσης χρήσεως (μονοπόλιον)..... Ε' Ἀντικείμενα τῶν ὠραίων τεχνῶν ἐν γένει.	Οκᾶ	—	—	—	Οκᾶ	Cartes à jouer de toute espèce et pour tout usage (Monopole). V. Objets d'art.	315	
316	Εἰκόνες παντοειδῆς ἀρχαίας ἢ νέας τέχνης ἀγάλματα γύψινα ἢ πρᾶκτάσματα.....	Κομ	—	—	—	Πιῆ.	Tableaux d'art ancien ou moderne, statues en plâtre ou moulages.	316	
317	Σκηνογραφίαι θεατρικαί, ἰχνογραφίαι σχέδια οἰκοδομῶν κλπ. σχέδια.....	»	—	—	—	»	Décors de théâtre, modèles de dessin, plans de bâtiments, etc.	317	
			106.172	31.958					
Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΙΔΗ ΣΥΜΜΙΚΤΑ ΕΚ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΥΛΩΝ Η ΕΙΔΗ ΜΗ ΔΥΝΑΜΕΝΑ ΝΑ ΤΑΧΘΕΣΙΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Α' Ἀεριστήρια (βιπίδια).									
318a	Ἀεριστήρια (βιπίδια ἐκ κοινοῦ καλάμου καὶ χάρτου ἐξωγραφημένα.....	Οκᾶ	84	1,260	444	Οκᾶ	De paille commune et de papiers peints	318a	
β	Ἀεριστήρια ψιθίνα Μελίτης ἢ ἐκ πτερῶν κοινῶν Αἰγύπτου.....	»	122	610	323	»	De paille de Malte ou de plumes communes d'Egypte.	b	
γ	Ἀεριστήρια κοινὰ πλὴν τῶν ἀνωτέρω.....	»	53	2,650	1,402	»	Éventails communs à l'exception des précédents.	c	
δ	Ἀεριστήρια μετ' λαθὴν ἐλεφαντίνην ἢ ἐκ χελωνῆς ἢ ἐκ πτερῶν πολυτίμων τῆς Αἰγύπτου καὶ ἐξωγραφημένα.....	»	—	—	—	»	Éventails à manches d'iv. re ou d'écaillage de tortue, ou de plume rares d'Egypte ou peints.	d	
Β' Ἀμαξιαί ἐν γένει.									
319a	Ἀμαξιαὶ δίτροχοι ἐστορεσμένοι ἢ μὴ, μεταχειρισμένοι ἢ μὴ.....	Κομ	—	—	—	Πιῆ.	Voitures à deux roues recouvertes ou non, ne ves ou non	119a	
β	Ἀμαξιαὶ τετράτροχοι ἐστορεσμένοι ἢ μὴ, μεταχειρισμένοι ἢ μὴ.....	»	—	—	—	»	Voitures à quatre roues recouvertes ou non neves ou non.	b	
γ	Ἀμαξιαὶ χειροκίνητοι καὶ ποδήλατοι.....	»	17	1,105	225	»	Voitures à as et vélocipèdes.	c	
δ	Ἀμαξιαὶ φορητοὶ συνθέσις (κάρρα) δίτροχοι.	»	—	—	—	»	Cami as à deux roues.	d	
ε	Ἀμαξιαὶ φορητοὶ συνθέσις (κάρρα) τετράτροχοι.....	»	—	—	—	»	Cami as à quatre roues.	e	
ς	Ἀμαξιαὶ ἐτέρου εἶδους μὴ κατονομασθεῖσαι (οἷον δι' οἰνοποιεῖα, παγοποιεῖα, ἐδαδιμοποιεῖα κλπ.).....	»	—	—	—	»	Voitures de toute sorte non dénommées telle que canions pour le vin, la glace, le transport des marchandises, etc	f	
Εἰς μεταφορὰν.			5,625	2,394			A reporter.		

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Α.τ. αριθ τής κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρές	ΑΠΡΙΛΙΟΣ - AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantité	Άξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			5,625	2,394		Report.	
ζ	"Αμαξαι Ιπποσιδηροδρόμων και σιδηροδρόμων μεταγωγικαί εμπορευμάτων.	Κομ	—	—	—	Ocq	Wagons pour le transport des marchandises.	g
η	"Αμαξαι Ιπποσιδηροδρόμων και σιδηροδρόμων μετγωγικα ανθρώπων	"	—	—	—	"	Wagons pour le transport des voyageurs.	h
θ	Χειράμαξαι φορητοί.	"	—	—	—	"	Voitures à bras	
	Γ' Αμαξοπηγίας είδη.						III. Objets de carrosserie.	
320α	Αμαξών στορέσματα (οίον μαξιλάρια κτλ.)	Οκτ	—	—	—	Ocq	Matelas de voitures (tels que coussins etc)	320a
β	Αμαξών φανοί εκ κοινών μετάλλων	"	3	26	8	"	Lanternes pour voitures en métal commun	b
γ	Αμαξών φανοί εκ πολυτιμότερων μετάλλων.	"	12	180	48	"	Lanternes pour voitures en métal fin	c
δ	Φανοί πλοίων	"	—	—	—	"	Fanaux pour navires	d
	Δ' Αλεξήλια και αλεξίθροχα.						IV. Parapluies et parasols.	
321α	Αλεξήλια και αλεξίθροχα λινά ή θαμβακχρα ή σύμμικτα, οιασδήποτε κατασκευής	Κομ	334	1,670	354	Piè.	Parapluies et parasols en lin ou en coton ou mélangés, de toute fabrication.	321a
β	Όμοιο μάλλινα ή ύμμικτα	"	20	210	48	"	Parapluies et parasols en laine pure ou mélangée	b
γ	Όμοια μεταξωτά σύμμικτα	"	139	1,390	460	"	Parapluies et parasols en soie mélangée	c
δ	Όμοια μεταξωτά	"	75	1,050	397	"	Parapluies et parasols en soie	d
ε	Όμοια στυλισμένα δις τριχάπτων ή κεντημάτων	"	38	660	165	"	Idem ornés de dentelles ou broderies.	e
321β	Αλεξήλιων και αλεξίθροχων σκελετοί (μπατονια κοινώς) κ ήλων κοινών ή εκ κοινών μετάλλων και αι διά τοιαύτα εκ ξύλου, σιδήρου ή άλλου κοινού μετάλλου άκτινες.	100 δκ	1,777	14,216	1,175	100 ocq	Manches et baleines de parapluies et parasols en bois ordinaire ou en métal commun ou en fer.	i
ζ	Αλεξήλια και αλεξίθροχα εκ πολυτίμων ξύλων ή φαλαίνας ή ελέφαντος ή βιονοκέρατος κλπ.	Κομ	—	—	—	Pie.	Parapluies et parasols en bois précieux, baleines d'ivoires ou de rhinocéros.	g
	Ε' Αλιείας πρέϊντα και (σήπιον) κατεργασμένον.						V. Produits de la pêche et écume, de mer fabriqués.	
322α	Κοράλλιον εις διάφορα είδη κατεργασμένον μετ ή άνευ περικλήματων εκ πολυτίμων μετάλλων.	100 δρα	—	—	—	100 dra.	Objets divers de corail ouvrés avec ou sans ornements en métaux précieux.	322a
β	Μαργαρίται γνήσιοι κατεργασμένοι	"	—	—	—	"	Perles fines ouvrées	b
γ	Μαργαρίτκοχαι (μαργαρίτκοχαι ή μαργαριταρόβριζα) κατεργασμένα εις διάφορα είδη άνευ πολυτίμου μετάλλου.	Οκτ	—	—	—	Ocq	Nacres ouvrées avec ou sans métaux précieux.	c
δ	Σήπιον εις διάφορα είδη κατεργασμένον.	"	—	—	—	"	Objets divers d'écume de mer	d
	ΣΤ' Παίγνια διασκευασως.						VI. Jeux divers.	
323	Δομινά, ζατρίκια, δάμα, κτλ. είδη διασκευασως εκ οιασδήποτε ύλης κατασκευασμένα.	"	—	—	—	"	Dominos, échecs, dames etc. objets d'amusement de n'importe quelle matière.	323
	Ζ' Δίοπτρα εν γένει.						VII. Lunettes.	
324α	Δίοπτρα (όματοσύλια εκ ύλου, κρυστάλλου ή λίθου μεθ' οίουδ ποτε δέματος.	"	12	1,800	—	"	Lunettes en verre, cristal ou pierre avec n'importe quelle monture.	324a
β	Δίοπτρα θεάτρου μεθ' οίουδ ποτε περιβλήματος και άν όσιν	"	—	—	—	"	Lorgnettes de théâtre avec n'importe quelle monture.	b
γ	Τηλεσκόπια, μικροσκόπια, στερεοσκόπια, φασματοσκόπια, ύφασματοσκόπια, και εν γένει πάν της όπτικής είδος οιασδήποτε κατασκευής.	"	—	—	—	"	Télescopes, microscopes, stéréoscopes, spectroscopes, compte-fils et en général tout objet d'optique de toute fabrication.	c
	Η' Είδη εκ γουταπέρκης, καουτσούκ και κόμμεως.						VIII. Objets de gutta-percha bruts, ou de gomme.	
325α	Καουτσούκ και γουταπέρκα άκαθάρτος ή καθαρισμένη.	100 δκ	—	—	—	100 ocq	Caoutchouc et gutta-percha bruts ou purifiés.	325a
β	Ύημα εκ καουτσούκ και γουταπέρκης.	"	—	—	—	"	Fils de caoutchouc ou de gutta-percha.	b
γ	Τεμάχια, πλάκες, ταινίαι, ράβδοι, σωλήνες κλπ. εκ καουτσούκ και γουταπέρκης σύμμικτα ή μη έτέρα ύλη ως και πηλόγυροι θαμβανροί έμβεβαπτισμένοι εις κόμμη	"	—	—	—	"	Pièces, plaques, rubans, barres, tuyaux etc. de caoutchouc et de gutta-percha, mélangés ou non à d'autres matières, et tours de chapeaux en coton trempés dans la gomme.	c
δ	Ενδύματα δυτών	"	—	—	—	"	Vêtements de plongeurs	d
	Είς μεταφοράν.			26,827	5,049		A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθ. κτην. Διαστ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρές	ΑΠΡΙΑΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	* des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Εκ μεταφοράς			6,827	5,049		Report	
ε	Ελαστικόν δι' υποδήματα ή δι' άλλας χρήσεις: σύμμικτον με άλλας κλωστικές ύλας ή μη ως και έτερα ζμοειδή.....	100	290	4,000	1,534	100	Élastiques de chaussures ou autres usages mélangés ou non d'autres matières textiles et autres objets semblables.	e
ς	Υφάσματα και ενδύματα και έτερα είδη εκ καουτσούκ και γυταπέρκης, πλην των ειδικώς κατονομαζομένων.....	»	34	476	225	»	Issus et vêtements et autres objets de caoutchouc et de gutta-percha à l'exception de ceux spécialement dénommés.	f
ζ	Υφάσματα θαμβακίνα άραιούφη δι' ύπενδύσεις (φ'όροι γυναικείων ενδυμάτων, μβιθαπτισμένα εις κόμμα ή εν άλλη κολλώσει ούσι ή προσθετούση βάρος.....	»	522	9,396	1,381	»	Tissus de coton transparents pour doublures de robes trempées dans la gomme oudans toute autre substance collante pour donner du poids.....	g
η	Υφάσματα ως τς του προηγούμενου ζ' εδαφίου εκ λίνου, κανάβεως ή ιούτης.....	»	—	—	—	»	Tissus semblables au paragraphe précédent en lin, chanvre ou jute.	h
	Θ' Είδη εξ ήλεκτρου.						IX. Objets d'ambre.	
326	Πάντα τς εξ ήλεκτρου (κεριμπορίου) είδη μετά ή άνευ μετάλλων κατασκευασμένα....	Οκς	—	—	—	Ocq	Tous objets d'ambre ouvrés avec ou sans métal.	326
327	Ι' Είδη εξ ύαλου σύμμικτα έτέραις ύλαις. Είδη εξ ύαλου σύμμικτα έτέραις παντοίαις ύλαις, μη ειδικώς κατονομαζόμενα άλλα-χού του διαμελεγίου.....	»	—	—	—	»	X. Objets de verre mélangés à d'autres matières.	327
	ΙΑ' Είδη εξ όστων ή ελέφαντος ή χελώνης σύμμικτα έτέραις ύλαις.						XI. Objets en os, ou en ivoire, ou en écaille, mélangés à d'autres matières.	
328	Ρωπικς και διάφερα είδη εξ όστων κινών, ελέφαντος ή χελώνης σύμμικτα έτέραις ύλαις και μη ειδικώς κατονομαζόμενα....	»	—	—	—	»	Bimbeloterie et objets divers d'os ordinaire, d'ivoire ou d'écaille de tortue mélangés à d'autres matières non spécialement dénommés dans le tarif.	328
	ΙΒ' Κάτοπτρα εν γένει.						XII. Miroirs et glaces.	
329α	Κάτοπτρα μικρά στρατιωτών και χωρικών εκ κεινού ξύλου ή παφύλλου ή άλλου κεινού μετάλλου ή χάρτου.....	100	731	2,193	967	100	Petits miroirs à l'usage des soldats et des paysans, de bois commun, de laiton ou autre métal commun ou de carton.	329α
6	Κάτοπτρα εν γένει μη περιλαμβανόμενα εις την προηγούμενη υποδιαίρεσιν και την επομένην κλάσιν.....	»	27	130	71	»	Miroirs en général non compris dans la classe précédente ou dans la suivante.	b
330	Κάτοπτρα μετά ή άνευ πλαισίου από ήμισως ή μέτρου και άνω.....	»	18	207	48	»	Glaces avec ou sans encadrements de 0. m. 50 et au dessus.	330
	ΙΓ' Κενδυλομάχαιρα.						XIII. Canifs.	
331α	Κενδυλομάχαιρα με περίβλημα εκ ξύλου, μετάλλου κεινού ή εκ πάστας ή εκ κεινού όστος.....	Οκς	17	247	90	Ocq	Canifs avec manches de bois, de métal commun ou de composition, ou d'os commun.	331α
6	Όμοια με περίβλημα εξ ελέφαντος, εκ μαργαροκόχχης ή κεραλλίου, χελώνης ή πολυτίμου μετάλλου.....	»	3	180	40	»	Canifs avec manches d'ivoire ou de nacre ou de corail ou d'écaille de tortue ou de métal précieux.	b
	ΙΔ' Κηρωτά (μυσαμάδες έπιχειρισμένοι).						XIV. Toiles cirées.	
332α	Κηρωτά (μυσαμάδες) επιστρώσεως και ενδύματα εξ αυτών.....	100	394	2,364	521	100	Toile cirée de tapisserie et vêtements de toile cirée.	332α
6	Κηρωτά (μυσαμάδες) υποστρώσεως.....	»	494	889	196	»	Idem pour planchers.....	b
	ΙΕ. Κεμβία εν γένει (πλην των δλαμεαλλίνων).						XV. Boutons (à l'exception des boutons métalliques).	
333α	Εξ ελέφαντος ή μαργαροκόχχης.....	Οκς	9	270	59	Ocq	D'ivoire ou de nacre.....	333α
6	Ότέινα, κεράτινα, εκ πορσελάνης, εκ χάρτου πεπισμένου, εκ ξύλου ή εξ ύαλου ή σύμμικτα κεινό μετάλλω.....	»	775	4,650	1,023	»	D'os, de corne, ou de porcelaine, de papier maché, de bois ou de verre ou mélangés de métal commun.	b
γ	Μεταξωτά ή εκ καραμάνδολας ή μάλλινα.....	»	19	257	101	»	De soie ou de calmande ou de laine....	c
δ	Παντός έτέρου είδους μη κατονομασθέντος....	»	10	85	27	»	Boutons de toute autre qualité non dénommés.....	d
	Ις' Λαμπτήρες (λάμπαι) και λυχνίαι εν γένει.						XVI. Lampes en général.	
334	Λάμπαι και λυχνίαι παντοειδεις, πλην των κατονομαζομένων.....	»	1,095	6,570	1,445	»	Lampes de toute sorte non dénommées	334
	ΙΖ' Μαχαιροπήρουνα και ξυράφια.						XVII. Couteaux, fourchettes et rasoirs.	
335α	Μαχαιροπήρουνα τραπέζης και ξυράφια με λαθην άργυρήν, χρυσήν, εκ πλατινης ή επίχρυσον ή εξ ελέφαντος ή εκ χελώνης ή μαργαροκόχχης ή κοραλλίου εν θήκαις ελασθηποτε ή μη.....	»	40	1,920	423	»	Couteaux et fourchettes et rasoirs à manches d'argent ou d'or ou de platine, ou doré ou d'ivoire ou d'écaille de tortue ou de nacre ou de corail en boites de toute sorte ou non.	335α
	Είς μεταφοράν.			60,721	13,201		A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Α.Ε. αριθ. της Δασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΑΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N.° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότητες Quantités	Άξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			60,72	13,200		Report.	
6	Μαχαιροπήρουνα και ξυράφια με λαβήν από γυαρό ή εξ αργυροειδούς λευκού μεταλλοκράματος ή και κράματος νικελίου (ως εν τῇ κλάσει 279 καθορίζεται) ή εκ ξύλου ως και ξυράφια με λαβήν εξ οστέου ή κέρατος ή εκ πάστας εν θήκαις ή μή	Οκτ	51	765	135	Oc.	Couteaux et fourchettes et rasoirs à manches d'argent plaqué ou en alliage de Nickel (comme cela a été prévu dans la classe 279) ou de bois ainsi que rasoirs à manche d'os ou de corne ou de composition en boîtes ou non.	b
γ	Μαχαιροπήρουνα με λαβήν εξ οστέου ή κέρατος ή εκ πάστας με ποικίλματα εκ μεταλλου επαργύρου εν θήκαις ή μή	»	—	—	—	»	Couteaux et fourchettes à manche d'os ou de corne ou de composition avec ornements de métal argenté en boîtes ou non.	c
336	III. Νουπηγίας είδη. Πλοία πικυειδή μετά ή άνευ άιμευ, άλιευτικά πλοίαρια, λέμβοι άπρεκίνητοι ή μή...	Κομ	—	—	—	Piè.	XVIII. Objets propres à la Navigation Bateaux ou navires de toute sorte à vapeur ou non, bateaux de pêche, embarcations à vapeur ou non.	336
	ΙΘ'. Όπλα εν γενεί.						XIX. Armes en général.	
337	1. Άγχέμαχα. α Σπάθαι στρατιωτικής ευρωπαϊκής χρίσεως και Τουρκικαί πάλαι	»	—	—	—	»	1. Armes blanches.	337
6	Μάχαιραι φριχταί (γιαταγα, νικ, χαντζάρια κλ).	»	—	—	—	»	Sabres d'usage européen et cimenterres	a
γ	Σπάθαι ξιφομαχικαί και γχειριδια παντειδη άπλα ή με πολυτιμον λαβήν	Οκτ	—	—	—	Oc.	Couteaux portatifs (yatagans, kandjars) épées d'escrime et poignards de toute sorte simples ou à garde de luxe.	b c
338	2. Έξακοντιστικά.						2. Armes a feu.	338
α	Όπλα εν γενεί εμπροσθεγεμη μονόκαννα	Κομ	2	50	5	Piè.	Fusils en général à un coup se chargeant par la bouche.	a
6	» » όπισθεγεμη »	»	24	1,200	318	»	Fusils en général à un coup se chargeant par la culasse.	b
γ	» » εμπροσθεγεμη δίκαννα	»	2	120	32	»	Fusils engénéral à deux coups se chargeant par la bouche.	c
δ	» » όπισθεγεμη »	»	2	300	53	»	Fusils engénéral à deux coups se chargeant par la culasse.	d
ε	Πιστόλια εν γενεί	Ζετ	46	736	301	Pair	Pistolets en général.	e
ς	» περιστρ. φα (ρεβόλβερ εν γενεί)	Κομ	30	750	317	Piè.	Revolvers.	f
339	3. Μέρη όπλων κλπ.						3. Parties d'armes.	339
α	Κάναι και πυράγραι όπλων και πιστολίων παντός είδους, εξακοντιστικά μηχαναί και εινδ' πτε έτερον είδους άνήκον εις την κλάσιν ταύτην και μη ειδικώς κατανομαζόμενον	Οκτ	20	100	264	Oc.	Canons et platines de pistolets et d'armes de toute sorte, machines à jet et tous autres objets appartenant à cette classe et non dénommés spécialement.	a
6	Μέρη περιστρ'φων	»	—	—	—	»	Parties de revolvers.	b
340	α Κάλυκες φυτιγγίων	Κομ	123,500	1,482	653	Piè.	Douilles à cartouches	340a
6	Κάλυκες φυτιγγίων εν γενεί περιέχοντες γύμωσιν εινανθ'πτε	»	1,500	23	60	»	Douilles à cartouches en général contenant une charge quelconque	b
	Κ'. Ψήκτραί (βουρτσαι) εν γενεί.						XX. Brosserie.	
341	α Ψήκτραί (βουρτσαι) όδόντων, ξυραφίσματος και κτενίων	Οκτ	26	377	103	Oc.	Brosses à dents, à barbe et peignes....	341a
6	Ψήκτραί (χόρητρα) νδυμάτων εκ φυτικών ύλων	»	—	—	—	»	Brosses à habits de matières végétales.	b
γ	Ψήκτραί (χόρητρα) ενδυμάτων εκ ζωικών ύλων (πετερών ή τριχών)	»	14	252	56	»	Brosses à habits de matières animales (poils ou plumeaux).	c
δ	Ψήκτραί στίλβωθρα δι' ύπεδύματα και ψήκτραί καθαρισμου δαπέδων, κτηνών, ύλοσωλών και αι στρατιωτικης χρίσεως	»	5,606	5,606	336	»	Brosses à cirer, brosses à laver les planchers, brosses de pansage, goupillons et brosses à l'usage des militaires.	d
ε	Ψήκτραί παντός άλλου είδους μη διακριθείσαι άνωτέρω	»	—	—	—	»	Brosses de toutes autres sortes non dénommées plus haut.	e
ς	Ψήκτραί κενυέων περιστροφικαί ή εκκρεμείς ή χειρακίνηται	Κομ	—	—	—	Piè.	Brosses rotatoires pour coiffeurs suspendues ou à main.	f
	ΚΑ'. Άποσκευαί ταξειδίου.						XXI. Articles de voyage	
342	α Μάρσιποι (βαλίξαι) εκ δερμάτων κινών μετ' εσωτερικής κομμωτικής συσκευής	»	—	—	—	»	Valises de cuir ordinaire avec toilette à l'intérieur.	342a
6	Όμοιοι ως άνω εκ πολυτιμών δερμάτων και μετ' εσωτερικής κομμωτικής συσκευής	»	—	—	—	»	Idem de cuirs précieux avec toilette à l'intérieur.	b
γ	Όθκαι εκ κηρωτου ή εκ δερμάτων ή εκ ξύλων περιέχουσαι κομμωτικήν συσκευήν	Οκτ	—	—	—	Oc	Nécessaires de toilette de toile cirée de cuir ou de bois.	c
	Εις μεταφοράν.			72,482	15,836		A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθ. άρθ. ή Διασμ. κλάσεω	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ—AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	° des Class après de Tarif
			Ποσότης Quantités	Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			72,482	15,836		Report.	
	ΚΒ'. Ψευδείς πολύτιμοι λίθοι δεδεμένοι.						XXII. Fausses pierres montées (imitation).	
343α	Λίθοι πολύτιμοι κατ' άπομίμησιν μετά δέμντος εκ κινων μετάλλων.....	Οκτά	12	216	71	Οκ.	Fausses pierres (imitation) montées en métal commun.	343α
β	"Όμοιοι μετά δέματος εξ άργύρου.....	"	—	—	—	"	Semblables aux précédentes montées en argent..	
γ	"Όμοιοι " " εκ χρυσού ή εκ πλατίνης.....	"	—	—	—	"	Semblables aux précédentes montées en or ou en platine.	
	ΚΓ'. Σφαιριστήρια (μπιλιάρδα) και παρμαρτ όντα αυτ ές.						XXIII. Billards et accessoires.	
344α	Σφαιριστήρια εν γένει και νεοργή ή μή.....	Κομ	—	—	—	Πιέ.	Billards en général neufs ou non.....	344α
β	Πλάκτρα σφαιρών (στέκαι) και παρακλουθίματα ή μέρη σφαιριστηρίων εν πληκτριθ' και, πίνακες άριθμησεως κλπ.....	Οκτά	1	3	1	Οκ.	neues de billard et parties de billard, telles que boites à queues et tableaux d' énumération etc.	b
γ	σφαίραι εκ έλεφαντος ή εκ άλλης ύλης.....	"	—	—	—	"	Billes d'ivoire ou de toute autre matière	c
	ΚΔ'. Προσωπίδες εν γένει.						XXIV. Masques en général	
	Π ρ ο σ ω π ι δ ε ς'						Masques.	
345α	Έκ κρωπεί και εκ χάρτου.....	Οκτά	—	—	—	Οκ.	De toile cirée ou de papier.....	345
β	"Όμοιοι εκ ύφασμάτων.....	"	—	—	—	"	Masques de tissus divers.....	b
	ΚΕ'. Θήκαι εν γένει.						XXV. Boites en général.	
346α	Θήκαι περιέχουσαι χρώματα ζωγραφικής.....	"	—	—	—	"	Boîtes contenant des couleurs pour la peinture.	346α
β	" εκ μετάλλων κινών περιέχουσαι κ μρωτικήν συσκευήν.....	"	—	—	—	"	Boîtes de métal commun contenant des appareils pour la toilette.	b
γ	Θήκαι εκ μετάλλων της κλάσεως 299 μετά κερματικής συσκευής.....	"	—	—	—	"	Boîtes de métaux dénommés dans la classe 299 contenant des appareils pour la toilette.	c
δ	Θήκαι δια κερφέτα εκ ύφασματος μεταξωτού ή βελουδίνου μετά ή άνευ μετάλλου ή δέρματος ή ξύλου ή άλλης ύλης.....	"	10	950	265	"	Bombonnières de soie ou de velours avec ou sans métal en cuir ou bois ou autre matière.	d
ε	Θήκαι δια κισμήματα εκ βελουδίου, μεταξωτού μη χνουδωτού, μετά ή άνευ μετάλλων, δέρματος ή κεντημάτων.....	"	—	—	—	"	Écrins à bijoux de velours de soie non veloutée avec ou sans métal, cuir ou broderies.	e
	ΚΣ'. Ράβδοι (πλην των εν τη κατηγορία ΙΑ').						XXVI. Cannes (à l'exception de celles de la catégorie XI).	
	Ρ ά ρ ρ ο ι'						Cannes.	
347α	Έκ φαλαίνης, έλεφαντος ή ρινocerotos.....	"	—	—	—	"	De baleine, d'ivoire ou de rhinocéros....	347α
β	Περιεκαλυμμένοι με ύφασμα ή δέρμα.....	"	—	—	—	"	Recouverts de tissus ou de cuir.....	b
γ	Έκ νεύρων.....	"	—	—	—	"	De nerf.....	c
δ	Έκ μετάλλου ούσαι και περιέχουσαι όπλην ή αλεξήλιον ή σκίμποδα.....	"	—	—	—	"	De métal qui sont aussi des armes ou contenant des parapluies ou pliants.	d
	ΚΖ'. Δίσκοι εν γένει (πλην των άργυρών και χρυσών).						XXVII. Plateaux à l'exception de ceux d'or et d'argent.	
348α	Δίσκοι εκ σιδήρου ή λαμαρίνης ή λευκοπαύλου ή ξύλινου ή εκ χάρτου πεπισμένου ή σύμμικτοι εκ των ύλων τούτων, κερματισμένοι, έσπαθωμένοι ή μη, εκ κεχρυσωμένοι ή μη και εκ κερτινιπαύλου ή ήρειχάλκινου ή εκ ψευδαργύρου ή εκ κασσιτέρου.....	"	404	3,030	1,071	"	Plateaux de fer ou de tôle ou de laiton ou de bois ou de papier maché ou mélangés de ces matières, coloriés, vernis ou non ainsi que plateaux de laiton jaune ou de bronze ou de zin cou d'étain.	348α
β	Δίσκοι εν ήλω ή εν μέρει επάργυροι ή εκ λευκού άργυρειδούς μεταλλοκρματος ή και κρματος εκ νικελίου (ως εν τη 279 κλάσει καθορίζεται).....	"	86	5,590	1,130	"	Plateaux argentés en tout ou en partie ou en argent plaqué ou en alliage de nickel (comme cela est prévu dans la classe 279).	b
	ΚΗ'. Πολύφωτα (πολυέλαια).						XXVIII. Lustres.	
349	Έξ ύαλου ή κρυστάλλου μετά ή άνευ μετάλλου (πλην άργύρου και χρυσού).....	100 όκ	52	221	48	100 οκ	Lustres de verre ou de cristal avec ou sans métaux (à l'exception de l'or et de l'argent).	349
	ΚΘ'. Διάφορα.						XXIX. Divers.	
350	Ναυάγια πλείων είτε ήμεδαπών είτε άλλδαπών.....	—	—	—	—	—	Épaves de navires naufragés indigènes ou étrangers.	350
	Είς μεταφοράν.			82,492	18,422		A reporter	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αρ. Διασ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités.	Ύψος Valeurs Fr.	Τέλος Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς			82,492	18,422		Report.	
351	Κερνίκια εκ ξύλου ή χάρτιν ύφασματοκεκαλυμμένα	Οκτ	—	—	—	Ocq	Cadres de bois ou de papier recouverts de tissus.	351
352	Μηνολόγια μη χαρτινα	»	—	—	—	»	Calendriers outre que ceux en pap r.	352
353	Μελυθροκόνδυλα εν γένει με περίβλημα ξύλινον	»	203	1,218	200	»	Crayons à gaine de bois.	353
354	Πλαγγίνες ή κάραι (κεύκλαι) ένδεδυμένα	»	—	—	—	»	Coupées habillées.	354
355	Τρίχες άνθρωπέου κερ λής κατειργασμένα	»	—	—	—	»	Cheveux ouvrés.	355
356	Κύλινδροι άπερροφητικοί μελάνης	»	3	9	2	Ocq	rouleaux de papier buvard.	356
357	Χειρόκτια δερμάτινα ή μη με μηλωτή	Ζεΰγ	80	400	106	Pair	Gants de peau ou non avec fourrure.	357
358	Παιγνίδια παιδων (όχι ξύλινα καί χάρτινα) άλλ' εκ άλλων κινών μετάλλων (πλήν μελυσθου)	Οκτ	23	288	152	Ocq	Jouets d'enfants (non de bois ou de papier) mais d'autres métaux.	358
359	Όδόντες εκ πάσης ύλης καί όδοντοστοιχίαι με συνδέσμοι εκ παντός μετάλλου	»	—	—	—	»	Dents de toute composition et râteliers montés en métal.	359
	Π ό μ α τ α						Bouchons.	
360	Έκ φελλου μετ' κεινου μετάλλου	»	—	—	—	»	De liège avec métal commun.	360
	» » πολυτίμου	»	—	—	—	»	De liège avec métal précieux.	b
	Χ ρ ω σ τ ή ρ ε ς (πινέλα)						Pinceaux.	
361α	Χρωστίρες (πινέλα) ζωγραφικής	»	12	84	—	»	De peinture.	361a
β	» » έλαιохρωματισμού καί βερντσαί ύδατοχρωματισμού	»	35	48	10	»	Pour peinture en bâtiments à l'huile ou à badigeon.	b
362	Γαμβακισθήκαι ή λευκάματα με μουσικήν	»	—	—	—	»	Blagues à tabac ou albums avec musique.	362
363	Σφραγίδες εκκλισμένα ή μη, άλεξικεραύνια, κτένια ύφαντικά εκ πάσης ύλης, μαγιζ ζύου, άεραντλία άμερικανικής έφευρέσεως, μηχαναί γαλθανοπλαστικής, μερη ώρολογίων, (ώροδείκται, λεπτοδείκται, πλάκες, έλατήρια κτλ. πλήν θηκών), ναύκλαστρα, διευθέται πυροβόλων ράχη, θαμαλλ: ύλη, έντομολογικά: συλλογαί, άρ αιώτητες: αί άρχαιολογικά: καί λοιπαί επιστημενικαί συλλογαί, πάχος φυσικός ή μη, νήμα έ άμιάντου	»	87	1,392	—	»	Cachets gravés ou non, paratonnerres, peignons à tisser de toute matière, levure de bière, pompes à vent d'invention américaine, machines galvanoplastiques, pièces d'horlogerie (aiguilles à heures, à minutes, plaques, ressorts, etc. à l'exception des boites) torpilles, affûts, chiffons, vaccin, collections entomologiques, antiquités et collections d'antiquités et autres collections scientifiques, glace naturelle ou artificielle fils d'amiant.	363
364	Μηλωτά (γυναικιά) έραμμένα ή εις τεμάχια άπλά ή συμμικτα μετ' άλλων ύφασμάτων ή έτέρων ύλων	»	—	823	123	»	Fourrures cousues ou en pièces ou melangées à d'autres tissus ou matières.	364
	Παντεία άλλα είδη μη ειδικώς κατονομαζόμενα	—	—	86,239	17,248	—	Autres articles non spécialement dénommés.	
				172,993	36,323			



ΕΞΑΓΩΓΗ

EXPORTATIONS

Αξιών εφ.υ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs	Τέλη Έξαγωγής Droits de Sortie.—fr.			
Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ							CATÉGORIE I.	
ΖΩΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΖΩΝΤΑ							ANIMAUX VIVANTS	
1	Βούβαλοι, βίες αγελάδες και μύσχοι.....	Κεφ	—	—	—	Tét.	Buffles, boeufs, vaches et veaux.	1
2	Ήμionen, όνοι και πώλοι.....	»	—	—	—	»	Mulets et mules, anes et anons.	2
3	Χίτρι και θηλάζοντα.....	»	56	11,200	—	»	Porcs et cochons de lait.	3
4	Αιγιδοπρόβατα.....	»	145	5,800	—	»	Chèvres et moutons.	4
5	Πτηνα εν γένει.....	»	26	390	—	»	Volailles et gibier.	5
6	Μελίσσια.....	»	—	—	—	»	Ruches.	6
7	Λοιπά ζώα.....	»	—	—	—	»	Autres animaux.	7
			17,390					
Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ							CATÉGORIE II.	
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ							PRODUITS ET DÉPOUILLES D' ANIMAUX	
Α'. Ζωικά τροφά.							I. Substances animales propres à l'alimentation.	
8	Τυρός πάσης κατασκευής.....	Οκά	23,692	31,984	—	Oc.	Fromages de toute sorte.	8
9	Βούτυρον.....	»	—	—	—	»	Beurre.	9
Β'. Διάφορα κτηνοτροφικά υλαί.							II. Produits, déchets et dépouilles d'animaux.	
10	Κουκούλια.....	»	717	5,736	—	»	Cocons.	10
11	Μετάξα άναπνησιμένη και έασημμένη εν γένει.....	»	—	—	—	»	Soie devidée ou retorse de toute qualité.	11
12	Μετάξα άμμη ή έψημμένη και ακατέργαστος.	»	513	33,345	—	»	Soies crues ou cuites non ouvrées.	12
13	Κουκυλόσπερος.....	»	—	—	—	»	Oeufs de vers-à-soie.	13
14	Μέλι.....	Δρμ	—	—	—	Dr.	Miel.	14
15	Δέρματα ακατέργαστα εν γένει ξερά ή ύγρα.	Οκά	—	—	—	»	Peaux brutes fraîches ou sèches.	15
16	Κηρός μελίσιος εις τύπους ή τεμάχια.....	»	83,980	142,766	—	»	Cire d'abeilles en pains ou en morceaux	16
17	Κηρός μελίσιος εις λαμπάδας ή άλλως παρε- σκευασμένος.....	»	—	—	—	»	Cires d'abeilles en cierges ou autre- ment préparée.	17
18	Μαλλία (ξίρα).....	»	2,350	4,700	—	»	Laines.	18
19	Άλλα κτηνοτροφικά υλαί.....	»	—	—	—	»	Autres produits et dépouilles.	19
			218,531					
Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ							CATÉGORIE III.	
ΛΑΙΕΙΑΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ							PRODUITS DE PÊCHES	
20	Σπίγγος.....	»	14,616	292,320	—	»	Éponges.	20
21	Ύψος παρεσκευασμένοι εν γένει.....	»	700	840	—	»	Poissons préparés.	21
22	Όστρεα.....	»	—	—	—	»	Coquillages.	22
			293,160					
Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ							CATÉGORIE IV.	
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ							PRODUITS AGRICOLES	
Α'. Όπωραι.							I. Fruits	
23	Σταρίς Κορινθιακή.....	Λίτ.	11,250,372	1,830,060	11,992	Liv.	Raisin de Corinthe.	23
24	Σταρίς ήτερου είδους.....	»	—	—	—	»	Autres raisins.	24
25	Πορτοκάλια, λεμόνια, κίτρα και μανταρίνια.	Οκά	204,930	24,592	—	Oc.	Oranges, citrons, cédrats et mandarines	25
26	Σόκα.....	Σαρ.	2,675	32,100	—	Qui.	Figues.	26
27	Όπωραι νωπά.....	Οκά	100	20	—	Oc.	Fruits de table frais.	27
28	Όπωραι ξερά.....	»	—	—	—	»	Fruits de table secs.	27
Β'. Βιομηχανικά φυτά.							II. Plantes industrielles.	
29	Καπνός εις φύλλα Ναυπλίας και Άργους....	»	86,302	60,411	—	»	Tabacs en feuilles de Nauplie et d'Ar- golide.	29
30	Καπνός εις φύλλα των λοιπών επαρχιών του Κράτους.....	»	106,076	159,114	—	»	Tabacs en feuilles des autres province de l'Etat.	30
Εις μεταφοράν.			2,076,297			11,992	A reporter.	

ΕΞΑΓΩΓΗ

EXPORTATIONS

Αύξων αριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ύλη Valeurs	Τ. Λη. Εξαγωγής Droits de Sortie.—fr.			
	Έξ μεταφοράς.			2,076,297	11,992		Report.	
31	Βάμβαξ ακ' κιστός (άκαθάριστος)	Οκά	—	—	—	Ocq.	Coton non égrené.	31
32	Βάμβαξ κικισμένος εκκαθρισμένος)	Σατ.	105	8,400	—	Qui.	Coton en laine.	32
	Γ'. Διάφορα γεωργικά προϊόντα.						III. Produits agricoles divers.	
33	Βαμβακόσπερος.....	Οκά	—	—	—	Ocq.	Graines de coton.	33
34	Γαζόνιο.....	»	—	—	—	»	Garance.	34
35	Λαχανικά ή κηπεύα.....	»	610	152	—	»	Herbes potagères.	35
	Δ'. Αμυλώδεις ούσις.						IV. Substances farineuses.	
36	Όσπρια έν γένει.....	»	16,370	7,366	—	»	Légumes en général.	36
37	Πρώμα.....	»	—	—	—	»	Pommes de terre.	37
38	Σιτες έν γένει.....	»	4,000	1,125	—	»	Blé de toute espèce.	38
39	Άλλα δημητριακά καρπί.....	»	72,730	11,637	—	»	Autres céréales.	39
40	Άλευρα έν γένει.....	»	1,760	528	—	»	Farines en général.	40
41	Άλλα φυτικά ήλαι.....	»	—	32,884	—	»	Autres végétaux.	41
				2,138,380	11,992			
	Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΛΑΙΑ ΚΑΙ ΕΛΑΙΩΔΕΙΣ ΟΥΣΙΕΣ						CATÉGORIE V. HUILLES ET SUBSTANCES OLÉAGINEUSES	
42	Ελαιόλαδα.....	»	1,168,209	1,051,388	120,888	»	Huiles d'olive.	42
43	Ελαίαι.....	»	337,725	151,976	—	»	Olives.	43
44	Ελαιόπυρηνες.....	»	2,780	2,780	43	»	Noyaux d'olives.	44
				1,206,144	130,031			
	ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΑΣΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						CATÉGORIE VI. PRODUITS FORESTIERS	
45	Βάλανι.....	Σατ.	9,394	103,334	—	Qui.	Avélanèdes.	45
46	Πρινοκκόκιον.....	Οκά	—	—	—	Ocq.	Kermès animal.	46
47	Κηκίδια.....	»	—	—	—	»	Noix de galle.	47
48	Ρεσίνη κανέ.....	»	—	—	—	»	Résine ordinaire.	48
49	Ευλεία θερμάνσως.....	»	—	—	—	»	Bois à brûler.	49
50	Ευλεία κτερομικής.....	»	—	—	—	»	Bois de construction.	50
51	Ευλεία ναυπηγικής.....	»	—	—	—	»	» de construction navale.	51
52	Ευλείας επιπλαστικής.....	»	—	—	—	»	» d'ébenisterie.	52
53	Άλλα ακατέργαστα δασικά προϊόντα.....	»	—	8,620	—	»	Autres produits des forêts à l'état brut	53
				111,954	—			
	Ζ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΦΥΤΙΚΑΙ ΒΑΦΑΙ ΚΑΙ ΒΥΡΣΟΔΕ- ΨΙΚΑΙ ΥΛΑΙ						CATÉGORIE VII. TEINTURES VÉGÉTALES ET TANINS	
54	Βαρκά δασικά ή φυ. και παντός είδους.....	»	27,000	10,800	—	»	Teintures végétales de toute espèce.	54
55	Βυρσοψικαί ήλαι.....	»	—	—	—	»	Tanins.	55
				10,800	—			
	Η' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΑ						CATÉGORIE VIII. MINÉRAUX ET MÉTAUX BRUTS	
56	Άργυρούχος μόλυθος.....	Τόν	1,935	1,056,570	—	Ton.	Plomb argentifère	56
57	Ευθείας μόλυθος (γαληνίτης).....	»	600	271,200	—	»	Galène.	57
58	Μαγγανισήχος σίδηρος.....	»	9,855	157,680	—	»	Fer manganésifère.	58
59	Ψευδαργυρος (καλαμίνα).....	»	1,800	481,600	—	»	Minéral de zinc (calamine).	59
60	Ευθείας ψευδαργυρος (σφαερίτης).....	»	—	—	—	»	Minéral de zinc (blende).	60
61	Άλλα μεταλλίτιδες.....	»	20,881	167,048	—	»	Autres minerais.	61
62	Θηραϊκή γή.....	Κόφ	—	—	—	Cof.	Pouzzolane de Santorin.	62
	Είς μεταφοράν.			2,134,098	—		A reporter.	

ΕΞΑΓΩΓΗ

EXPORTATIONS

Αριθμ. ζυγών	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N° d'ordre
			Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs	Τέλη εξαγωγής Droits de Sortie — fr.			
	Έκ μεταφοράς.			2,134,098	—		Report.	
63	Νάφθα.....	Οκιά	—	—	—	Ocq.	Naphte.	63
64	Μάρμαρα ακατέργαστα.....	Κ.μ	47	6,110	—	M. c.	Marbres bruts.	64
65	Μολόπετραι.....	Κομ	—	—	—	Pièc	Meules.	65
66	Χειρόμυλοι.....	»	—	—	—	»	Moulins à bras.	66
67	Σμόρις.....	Σατ.	13,827	165,924	—	Quin	Eméri.	67
68	Γύψος.....	»	—	—	—	»	Plâtre.	68
69	Άλλα ακατέργαστα ορυκτά κατά την αξίαν της εκτιμήσεως του τελωνείου.....	Τόν	—	—	—	Ton.	Autres minéraux bruts.	69
				2,306,132	—			
	Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΧΗΜΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						CATÉGORIE IX. PRODUITS CHIMIQUES	
70	Σάπωνες κινεί.....	Οκιά	48,195	40,966	1,874	Ocq.	Savons ordinaires.	70
71	Κόλλαι παντός είδους.....	»	—	—	—	»	Colles diverses.	71
72	Κηρός λευκός εις τύπους ή τεμάχια.....	»	—	—	—	»	Cire blanche en pains ou en morceaux.	72
73	Κηρός λευκός εις λαμπάδας.....	»	—	—	—	»	Cire blanche en cierges.	73
74	Στεατοκίρια (σπερματσέτα).....	»	—	—	—	»	Bougies.	74
75	Πυρίτις κυνηγετική και πολεμική.....	»	—	—	—	»	Poudre de chasse et de guerre.	75
76	Άλλα χημικά σκευασία.....	»	—	600	—	»	Autres préparations chimiques.	76
				41,566	1,874			
	Ι' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΕΡΜΑΤΑ ΖΩΩΝ ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ						CATÉGORIE X. PEAUX D'ANIMAUX OUVRÉES	
77	Βύρσαι δι' έμβάδας και θακέται έν γένει.....	»	1,750	7,000	—	»	Cuir et vachettes.	77
78	Είδη ύπεδύσεως έν γένει.....	»	—	—	—	»	Chaussures.	78
79	Άλλα κατεργασμένα δέρματα.....	»	810	6,480	—	»	Autres peaux ouvrées.	79
				13,480	—			
	ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΕΚ ΞΥΛΟΥ ΕΙΔΗ						CATÉGORIE XI. MEUBLES ET AUTRES OBJETS EN BOIS	
80	Είδη εκ κατεργασμένων κοινών ξύλων.....	»	14	59	—	»	Ouvrages en bois communs.	80
81	Είδη εκ κατεργασμένων πολυτίμων ξύλων.....	»	—	—	—	»	Ouvrages en bois précieux.	81
82	Έπιπλα πάσης κατασκευής.....	»	66	182	—	»	Meubles en général.	82
				241	—			
	ΙΒ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΖΑΚΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΦΥΡΑΜΑΤΟΠΟΙΑΣ ΕΙΔΗ						CATÉGORIE XII. CONFITURES ET PATISSERIES	
83	Φυράματα άπλά (πάστα).....	»	—	—	—	»	Pâtes simples.	83
84	Άλλα φυραματοποιίας προϊόντα.....	»	—	—	—	»	Autres produits de la pâtisserie.	84
85	Ζαχαροπλαστικής προϊόντα έν γένει.....	»	30	75	—	»	Produits de la confiserie.	85
				75	—			
	ΙΓ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΟΙΝΟΙ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑ ΠΝΕΥΜΑΤΩΔΗ ΠΟΤΑ Α'. Οίνοι έν γένει.						CATÉGORIE XIII. VINS, LIQUEURS ET BOISSONS ALCOOLIQUEES I. Vins en général.	
86	Γλεύκος (μούστos).....	»	—	—	—	»	Mout.	86
87	Οίνοι έν δοχείοις.....	»	1,556,500	435,820	—	»	Vins en fûts.	87
88	Οίνοι έν φιάλαις.....	»	—	435,820	—	»	Vins en bouteilles.	88
	Είς μεταφοράν			—	—		A reporter.	

ΕΞΑΓΩΓΗ

EXPORTATIONS

Αρ. δεικν. άρθρ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Αξία Valeurs	Τέλη εξαγωγής Droits de Sortie—fr.			
	'Εκ μεταφοράς.			435,820	—		Report.	
	B'. Πνευματώδη ποτά.						II. Boissons alcooliques.	
89	Οινόπνευμα παντός βαθμού	Οκᾶ	8,212	14,782	—	Οεγ.	Alcool de tous degrés.	89
	Κοινικα	»	32,351	97,053	—	»	Cognac	89
90	οσίλια Κεφαλληνίας	»	24	48	—	»	Liqueurs de Céphalonie.	90
91	Ἄλλα πνευματώδη ποτά	»	—	2,021	—	»	Autres boissons alcooliques.	91
				549,724	—			
	ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΦΑΣΜΑΤΑ						CATÉGORIE XIV. FILS ET TISSUS	
92	Νήματα βαμβακικά	»	30	120	—	»	Fils de coton.	92
93	Νήματα ἐξ ἄλλων ὕλων	»	—	—	—	»	Autres fils.	93
94	Υφάσματα βαμβακικά	»	930	4,650	—	»	Tissus de coton.	94
95	Υφάσματα ἐκ λίνου καὶ κανάβης	»	—	—	—	»	Tissus de lin ou de chanvre.	95
96	Υφάσματα μάλλινα ἢ τρίχινα	»	—	—	—	»	Tissus de lin ou de poil.	96
97	Υφάσματα μεταξωτά	»	—	—	—	»	Tissus de soie.	97
98	Υφάσματα σύμμικτα	»	—	—	—	»	Tissus mélangés.	98
99	Ἐνδύματα ἐτοιμα πάσης κατασκευῆς καὶ ὕλης	»	160	960	—	»	Vêtements confectionnés de toute sorte	99
100	Τάπητες πάσης κατασκευῆς	»	—	—	—	»	Tapis de toute sorte.	100
				5,730	—			
	ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΙΔΗ ΕΚ ΣΠΑΡΤΟΥ, ΚΑΝΝΑΒΕΩΣ, ΙΝΩΝ ΑΘΑΝΑΤΟΥ, ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΠΙΛΟΠΟΝΙΑΣ, ΟΙΣΥΟΠΛΟΚΙΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΥΤΙΚΗΣ						CATÉGORIE XV. OUVRAGES DE SPARTERIE, DE CHANVRE, DE FILAMENTS D' AGAVÉ ET PRODUITS DE CHAPELLERIE, DE VANNERIE ET FILETS DE PÊCHE	
101	Σχοινία παντός είδους	»	—	—	—	»	Cordages de toute sorte.	101
102	Είδη χονδρά ἐκ καννάβης	»	—	—	—	»	Ouvrages en chanvre grossiers.	102
103	Γεχνουργήματα ἐξ ἰνῶν ἀθανάτου	»	—	—	—	»	Fabrications fines en filaments d'agavé.	103
104	Προϊόντα πιλοποιίας	»	—	—	—	»	Produits de chapellerie.	104
105	Κόφινοι παντός είδους	»	—	—	—	»	Paniers et corbeilles.	105
106	Είδη ἀλιευτικῆς	»	—	—	—	»	Filets de pêche.	106
	ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΑΓΓΕΙΟΠΛΑΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΥΑΛΟΥΡΓΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						CATÉGORIE XIV. POTERIES, VERRES ET CRISTAUX	
107	Είδη ἐξ ὀπτῆς γῆς ἐν γένει	»	1,000	580	—	»	Poteries de terre commune de toute e- spèce.	107
108	Είδη ἐξ ὕλου ἐν γένει	»	—	—	—	»	Objets en verre de toute espèce.	108
				580	—			
	ΙΖ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ Α'. Κατεργασμένα ὀρυκτά.						CATÉGORIE XVII. MINÉRAUX ET MÉTAUX OUVRÉS I. Minéraux ouvrés.	
109	Μάρμαρα κατεργασμένα	Κ. μ	—	—	—	Μ. c.	Marbres ouvrés.	109
110	Ἄλλα ὀρυκτά κατεργασμένα	Οκᾶ	—	—	—	Οεγ.	Autres minéraux ouvrés	110
	Β'. Μέταλλα κατεργασμένα						II. Métaux ouvrés.	
111	Μηχαναὶ ἐν γένει	»	—	—	—	»	Machines en général.	111
112	Ἄργυρᾶ Ἑλληνικὰ κέρματα	Κομ	—	—	—	Πιέ.	Monnaies divisionnaires d'argent hété- riques.	112
	Εἰς μεταφοράν.						A reporter	

ΕΞΑΓΩΓΗ

EXPORTATIONS

Αρ. δειγμ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΡΙΛΙΟΣ — AVRIL 1894			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ἄξια Valeurs	Τέλη, Εξαγωγῆς Droits de Sortie—fr.			
	Ἐκ μεταφορᾶς.			—	—		Report.	
113	Ἄργυρᾶ νομίσματα παντὸς τύπου	Κομ	1,600	7,360	—	Pièc.	Monnaies d'argent de tous les pays.	113
114	Χρυσᾶ νομίσματα παντὸς τύπου	»	8,330	181,850	—	»	Monnaies d'or de tous les pays.	114
115	Ἄλλα μέταλλα κατεργασμένα	Οκᾶ	—	5,325	—	Ocq.	Autres métaux ouvrés.	115
				194,535	—			
	ΙΗ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΜΟΥΣΙΚΑ ὈΡΓΑΝΑ						CATÉGORIE XVIII. INSTRUMENTS DE MUSIQUE	
116	Μουσικὰ ὄργανα ἐν γένει	Κομ	—	—	—	Pièc.	Instruments de musique de toute espèce	116
	ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΤΕΧΝΑΙ ΧΑΡΤΟΥ, ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΗΣ, ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΕΙΔΗ, ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΤΩΝ ὨΡΑΙΩΝ ΤΕΧΝΩΝ						CATÉGORIE XIX. PAPIER ET SES APPLICATIONS, PRODUITS TYPOGRAPHIQUES ET PHOTOGRAPHIQUES ET OBJETS D'ART	
	Α'. Χαρτοποιίας προϊόντα ἐν γένει.						I. Papier et ses applications.	
117	Χάρτης τυπογραφικῆς καὶ γραφῆς	Οκᾶ	—	—	—	Ocq.	Papier à imprimer et à écrire.	117
118	Βιβλία ἐντυπα	»	—	—	—	»	Livres imprimés.	118
	Β'. Ἀντικείμενα τῶν Ὠραίων τεχνῶν.						II. Objets de beaux-arts.	
119	Εἰκόνας ἐλαιουργικῆς, ὕδρουργικῆς καὶ φω-	Κομ	—	—	—	Pièc.	Tableaux à l'huile et à l'aquarelle et	119
120	τογραφικῆς κλπ.	»	—	—	—	»	photographies etc.	
121	Ἀγάλματα ἐκ μάρμαρου	»	—	—	—	»	Statues de marbre.	120
	121	»	—	—	—	»	Statues de plâtre.	121
	Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΙΔΗ ΣΥΜΜΙΚΤΑ ΕΚ ΔΙΑΦΕΡΩΝ ΥΛΩΝ						CATÉGORIE XX OUVRAGES OU OBJETS NON COMPRIS DANS LES CATÉGORIES PRÉCÉDENTES	
122	Πλοῖα καὶ πλοίαρια μετὰ ἢ ἀνευ ἀτμοῦ	»	—	—	—	»	Navires et canots à vapeur ou à voiles ^s	122
123	Ἄλιευτικὰ πλοίαρια καὶ λέμβοι	»	—	—	—	»	en général.	
124	Ἀμαξί: δίτροχοι ἢ τετράτροχοι	»	—	—	—	»	Bateaux de pêche et embarcations en	123
125	Ἀμαξί φορτηγοὶ ἐν γένει	»	—	—	—	»	général.	
126	Ἀλεξίλια καὶ ἀλεξίδροχα	»	—	—	—	»	Voitures de toute sorte.	124
127	Ἰάλου θραύσματα	Οκᾶ	—	—	—	Ocq.	Camions de toute sorte.	125
128	Ῥάκη	»	15,630	3,126	314	»	Parapluies et parasols.	126
129	Σάρωθρα	»	—	—	—	»	Verre cassé.	127
130	Παντοῖα ἄλλα εἶδη	—	—	21,313	—	—	Chiffons.	128
							Balais.	29
							Autres articles.	30
				24,439	314			

ΕΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΙΣΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΑΠΡΙΛΙΟΝ

APERÇU DES MARCHANDISES IMPORTÉES PENDANT LE MOIS DE AVRIL

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1894			1893			Διαφορ.			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.		
Δημητριακοὶ καρποὶ	Οκάδ	7,175,009	2,027,042	389,071	10,166,881	2,825,347	545,968	-2,991,822	- 798,305	-156,897	Ocq.	Céréales.
Ἐφάσματα καὶ νήματα.....	Οκάδ Κομ.	249,659	1,363,222	453,298	152,903	1,120,019	404,901	+ 96,756 35	+ 234,203	+ 48,397	Ocq. iec.	Fils et tissus.
Ὅρυκτὰ καὶ μέταλλα κατεργασμένα	Οκάδ Κομ. Δραμ	443,886 265 251	369,470	43,773	191,305 7,665 4,640	265,801	47,585	+252,581 - 7,400 - 4,389	+103,669	- 3,812	Ocq. iec. Drm.	Minéraux et métaux ouvrés.
Ὅρυκτὰ καὶ μέταλλα ἀκατέργαστα...	Οκάδ	11,005,278	718,392	13,908	16,770,946	971,727	27,385	-5,765,668	-253,335	-13,477	Ocq.	Minéraux et métaux bruts.
Ξυλεία ἐν γένει καὶ λοιπὰ δασικά...	Κ. μ. Οκάδ	5,363 784,225	456,964	101,065	6,204 889,491	600,386	110,454	- 841 -105,266	-143,422	- 9,289	P.c. Ocq.	Bois en général et autres forest.
Φαρμακευτικὰ καὶ χημικὰ.....	Δοσὴ Οκάδ	4 337,981	605,263	59,434	274,061	471,879	50,318	+ 4 + 63,320	+ 33,384	+ 9,116	Dm. Ocq.	Objets de pharmac et prod. chimiques
Δέρματα ἀκατέργαστα.	»	240,389	409,860	23,979	245,794	415,009	24,069	- 5,405	- 5,149	- 90	»	Peaux brutes.
Ζάχαρις.....	»	379,207	246,424	370,675	393,610	255,847	384,754	- 14,403	- 9,423	- 14,082	»	Sucre.
Ζῶα.....	Κεφ. Οκάδ	2,347 1,755	123,120	30,069	6,372 5,515	325,060	82,377	- 4,025 - 3,760	-201,940	- 52,308	l'êt. Ocq.	Animaux.
Καφές.....	Οκάδ	66,279	182,267	87,654	94,464	261,151	125,590	- 28,185	- 78,884	- 37,936	Ocq.	Café.
Ἀγγειοπλαστικὰ καὶ δαλουργικὰ.	Κομ. Οκάδ	24,500 134,863	82,652	28,101	500 77,265	61,578	22,109	+ 24,000 + 57,598	+ 21,074	+ 5,992	Piéc. Ocq.	Verres, cristaux et poteries.
Ὅρυζα.....	»	309,091	170,000	61,324	301,858	165,802	59,889	+ 7,233	+ 4,198	+ 1,435	»	Riz.
Χάρτης καὶ λοιπὰ.	Κομ. Οκάδ	— 96,086	106,172	31,958	1 100,791	104,219	33,884	- 1 - 4,705	+ 1,953	- 1,926	Piéc. Ocq.	Papier etc.
Δέρματα καὶ ὀστά κατεργασμένα...	Κεμ. Οκάδ	— 6,764	67,118	20,431	6 15,336	131,142	29,453	- 6 - 8,572	-64,024	- 9,022	Piéc. Ocq.	Peaux et os ouvrés.
Ἐπιπλα.....	»	890	3,844	1,111	3,144	4,875	2,525	- 2,254	- 1,031	- 1,414	»	Meubles.
Ἰχθὺς παρεσκευασμένοι καὶ χαβιάρ.	»	174,310	172,063	55,437	353,964	341,428	93,270	-179,654	-169,365	-37,833	»	Poisson préparé et caviar.
Βούτυρον.....	»	9,081	31,874	7,265	8,965	32,129	7,557	+ 116	- 255	- 292	»	Beurre.
Τυρὸς.....	»	3,798	6,251	5,105	2,303	5,259	3,407	+ 1,495	+ 992	+ 1,698	»	Fromage.
Χειρῶντινα ἀνευ μηλωτῆς	Ζεύγ.	669	1,672	883	1,379	3,448	1,820	- 710	- 1,776	- 937	Paire	Gants de peaux sans fourrure.
Οἶνοι καὶ πνευματώδη ποτὰ.....	Μ. μ. Οκάδ	1,269 11,967	33,315	3,749	1,014 9,289	24,156	3,028	+ 255 + 2,678	+ 9,159	+ 721	O.cap Ocq.	Vins et boissons alcooliques.
Ὅσπρια.....	»	30,343	10,013	4,815	20,529	6,775	3,258	+ 9,814	+ 3,238	+ 1,557	»	Légumes.
Πῖλοι.....	Κομ.	40,377	45,625	26,724	34,689	28,993	18,319	+ 5,688	+ 6,632	+ 8,405	Piéc.	Chapeaux etc.
Ἀλεξιάνια, ἀλεξιθρόχα καὶ σκελετοὶ.	Οκάδ Κομ.	1,777 606	19,196	2,599	398 3,383	25,731	6,415	+ 1,379 - 2,777	- 6,535	- 3,816	Ocq. Piéc.	Parapluies, baïnettes etc.
Διάφορα.....	—	—	734,098	96,992	—	1,022,892	68,166	—	—	—	—	Autres articles.
			7,985,917	1,919,420		9,479,653	2,156,501					
			1,493,736	237,081								
			= 18.7%	= 12.3%								

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ

ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΥΠΟ ΕΡΜΑ

ΚΑΤΑΠΛΟΙ

Άπὸ 1 μέχρι 30 Ἀπριλίου 1894.

NAVIGATION MARCHANDE

NAVIRES A VOILES ET A VAPEUR CHARGÉS ET SUR LEST

ENTREE

Du 1 au 30 Avril 1894.

ΜΗΝΕΣ	1 8 9 4						1 8 9 3						ΜΟΙΣ
	ΕΛΛΗΝΙΚΑ GRECS		ΞΕΝΑ ÉTRANGERS		ΤΟ ΟΛΟΝ TOTAL		ΕΛΛΗΝΙΚΑ GRECS		ΞΕΝΑ ÉTRANGERS		ΤΟ ΟΛΟΝ TOTAL		
	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	
Ἰανουάριος	128	21,578	187	138,582	315	160,160	210	26,115	267	185,083	477	211,498	Janvier.
Φεβρουάριος	182	17,761	166	122,286	278	140,047	204	27,065	225	149,689	429	176,754	Fevrier.
Μάρτιος	129	21,355	229	188,316	358	209,671	226	29,798	267	186,240	493	216,038	Mars.
Ἀπρίλιος	167	29,623	218	170,514	415	200,137	224	26,792	259	148,062	483	174,854	Avril.
Ἰούνιος													Mai.
Ἰούλιος													Juin.
Αύγουστος													Juillet.
Σεπτέμβριος													Août.
Ὀκτώβριος													Septembre.
Νοέμβριος													Octobre.
Δεκέμβριος													Novembre.
Σύνολον													Décembre.
													Totaux.

ΑΠΟΠΛΟΙ - SORTIE

Ἰανουάριος	85	17,052	164	112,369	249	129,421	114	19,082	250	191,111	364	210,193	Janvier.
Φεβρουάριος	110	26,455	163	124,326	273	150,781	175	25,711	220	155,078	395	180,789	Fevrier.
Μάρτιος	174	36,737	224	173,056	395	209,793	259	40,459	243	170,073	502	210,532	Mars.
Ἀπρίλιος	227	31,428	212	141,202	439	172,630	194	28,340	248	146,984	442	175,324	Avril.
Ἰούνιος													Mai.
Ἰούλιος													Juin.
Αύγουστος													Juillet.
Σεπτέμβριος													Août.
Ὀκτώβριος													Septembre.
Νοέμβριος													Octobre.
Δεκέμβριος													Novembre.
Σύνολον													Décembre.
													Totaux.

Monnaies et Poids.

Drachme.....	Franc	1.	00
Tonne	Kil.	4060.	00
Quintal	»	56.	300
Ocque	»	1.	280
Dramme	»	0.	0032
Livre Vénitienne	»	0.	480
Coffin	»	25.	064



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Table with 2 columns: Description and Amount. The text is mirrored and difficult to read, but appears to be a list of items with corresponding values.



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΟΥ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΛΑΔΟΣ

ΜΕΤΑ

ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΡΑΤΕΙΩΝ

ΜΑΪΟΥ

1884

ΑΡΙΘ. 11



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1884